



MUNICIPAL
Gazette
 MUNICIPALE
 DE — OF
Montreal

Organe officiel de la Corporation de la Ville de Montréal
 Official organ of the Corporation of the City of Montreal
CANADA

— Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
 Bureau de Poste: 917 ou
 25 rue St-Gabriel, Montréal

— Toutes communications se rapportant à la rédaction devront être adressées comme suit :

“ La Gazette Municipale ”
 Hôtel de Ville, — Montréal

— All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows :

“ The Municipal Gazette ”
 Post Office Box 917 or
 25 St. Gabriel St., Montreal

All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows :

“ The Municipal Gazette ”
 City Hall, — Montreal
 TELEPHONE MAIN 4240

Paraît le lundi matin
 Published every Monday morning

Abonnements \$2 par an
 Subscriptions a year

Payables d'avance
 Payable in advance

DELIBERATIONS

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 10 octobre

Sont présents: MM. les échevins Mercier, président *pro tempore*, Gallery, David, Robillard et Laviolette.

1.—Est de nouveau soumis le projet d'offre et de cahier des charges suivant pour la fourniture de l'éclairage électrique des rues, parcs, squares et autres immeubles appartenant à la Ville ou étant sous son contrôle:

* * *

PROJET D'OFFRE

A.—Pour l'éclairage dans les districts où l'on se servira de fils aériens

- (1) Lampes à arc, par lampe, par année. \$.....
- (2) Lampes incandescentes de 64 bougies, par lampe, par année. \$.....
- (3) Lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe, par année. \$.....

B.—Pour l'énergie fournie pour les lampes dans les districts où l'on se servira de fils souterrains, la Cité devant poser et fournir elle-même ses propres conduits, câbles, lampes et leurs accessoires

- (4) Lampes à arc (480 Watts), par lampe-heure, \$.....
 équivalent, par lampe, par année, à \$.....
- (5) Lampes incandescentes de 64 bougies, par lampe-heure, \$.....
 équivalent, par lampe, par année, à \$.....
- (6) Lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe-heure, \$.....
 équivalent, par lampe, par année, à \$.....

C.—Pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc.

- (7) Pour l'énergie électrique fournie, par compteur, pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc., (la Compagnie devant remplacer gratuitement les lampes incandescentes de 8, 10, 16 et 32 bougies lorsqu'elles seront noircies ou brûlées) par heure-kilowatt. Net. \$.....
- (8) Loyer des compteurs, par compteur, par année \$.....

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of special meeting held the 10th of October.

Present: Ald. Mercier, chairman, *pro tempore*, Gallery, David, Robillard and Laviolette.

1.—The following draft of proposed offer and specifications for the supply of electric lighting for streets, parks, squares and other immoveables belonging to the City or under its control, was again submitted:

* * *

PROPOSED OFFER

A.—For lighting in overhead districts:

- (1) Arc lamps, per lamp, per year. \$.....
- (2) Incandescent 64 C.P. lamps, per lamp, per year \$.....
- (3) Incandescent 32 C.P. lamps, per lamp per year \$.....

B.—For the supply of current to lamps in underground Districts, the City to lay and own the conduits, provide the cables, lamps and their appurtenances.

- (4) Arc lamps (480 Watts) per lamp-hour, \$.....
 equivalent, per lamp, per year, to \$.....
 For carbons, maintenance and patrol, per lamp, per year. \$.....
- (5) Incandescent 64 C. P. lamps, per lamp-hour, \$.....
 equivalent, per lamp, per year, to \$.....
 For lamps renewals, maintenance and patrol, per lamp per year. \$.....
- (6) Incandescent 32 C. P. lamps, per lamp-hour, \$.....
 equivalent, per lamp, per year, to \$.....
 For lamps renewals, maintenance and patrol, per lamp per year. \$.....

C.—Lighting of municipal buildings, yards, etc.

- (7) For the current supplied, by meter, for lighting municipal buildings, yards, etc., (the burnt and blackened incandescent lamps of 8, 10, 16 and 32 C. P. to be replaced free by the Company), per kilowatt-hour for current consumed. Net. \$.....
- (8) Meter rental, per meter, per year. \$.....

PROJET DE CAHIER DES CHARGES POUR LA FOUR-
NITURE DE LUMIERE ELECTRIQUE A LA CITE
DE MONTREAL

Art. 1.—La Compagnie de Lumière, de Chauffage et de Force Motrice de Montréal ("The Montreal Light, Heat & Power Company") fournira toute la main-d'oeuvre, le matériel et les appareils nécessaires, et éclairera, avec des lampes électriques à arc et à incandescence, les rues publiques, avenues, ruelles, cours, parcs et autres endroits publics dans la Cité de Montréal qui lui seront indiqués par cette dernière, conformément aux clauses et conditions insérés dans ce contrat, pendant la période de temps et pour le prix y stipulés.

Art. 2.—Ce contrat est ainsi fait pour le nombre des lampes telles qu'actuellement posées et installées dans lesdites rues, avenues, parcs, etc., de la Cité de Montréal, et comprendra en même temps toutes autres lampes pouvant, de temps à autre, être commandées par le surintendant du Département de l'Éclairage dans les limites de la Cité de Montréal, telles qu'elles sont actuellement ou telles qu'elles seront à l'avenir par annexion ou autrement, pendant la durée du contrat.

Art. 3.—Pendant les premières années du nouveau contrat, la Compagnie fournira, élèvera et entretiendra, sans frais, tous les poteaux, les fils, les lampes, raccords et accessoires requis pour toute lampe additionnelle commandée par la Ville, et, à l'expiration ou après l'expiration de ans de la date ci-dessus, elle fournira encore toutes les lampes additionnelles demandées par la Ville, mais, dans ce cas, la Ville devra, à l'expiration du contrat, racheter de la Compagnie ces lampes, supports et transformateurs pour la moitié de leur prix primitif. La Compagnie tiendra en bon état tous les poteaux, lampes et accessoires, et, dans le cas de quelque procès pour dommages causés par le courant électrique ou par le manque de ce courant à des endroits où des lampes devraient éclairer, ou à des endroits où des fils seront placés pour alimenter lesdites lampes, la Compagnie répondra à tous ces procès et réclamations à ses propres dépens, et elle s'engage à payer tous les dommages dont ladite Cité pourra être tenue responsable à raison de ces poursuites.

Art. 4.—Les poteaux pour les lampes et circuits des rues et les appareils de suspension des lampes ne devront pas être dangereux, disgracieux à la vue, ni sujets à incommoder sans nécessité les propriétés adjacentes, mais ils seront érigés de manière à donner satisfaction au surintendant du Département de l'Éclairage, et son approbation écrite sera de plus requise pour toutes nouvelles lampes qui pourront être placées en vertu du présent contrat; cette approbation ne libèrera cependant pas la Compagnie de sa responsabilité en cas d'accidents ou de blessures aux personnes, ou de dommages aux propriétés. On pourra employer des poteaux de bois droits, entièrement peints sur toute leur longueur.

Art. 5.—Les lampes à arc et incandescentes à être fournies en vertu du présent contrat devront avoir une puissance illuminative au moins égale à celle de la lampe qui est définie dans les présentes comme lampe étalon à arc ou à incandescence.

A.—*Lampe à arc étalon.*—Signifie une lampe à arc recouverte, à courants alternatifs (d'après système d'intercommunication) avec globes de verre clair en dedans et en dehors, consommant une énergie de 480 watts à l'arc, avec un courant de sept et demi ($7\frac{1}{2}$) Ampère, et pourvue de carbones approuvés d'un demi ($\frac{1}{2}$) pouce de diamètre de la meilleure qualité qui puisse être obtenue.

B.—*Puissance illuminative étalon de la lampe à arc.*—Signifie la lumière produite par la lampe à arc étalon, ci-dessus décrite, à une distance de 200 à 300 pieds de la lampe, en se servant, pour déterminer la puissance illuminative, d'une lampe incandescente de 16 bougies, fixée et éprouvée, et d'un photomètre ou luminomètre étalon.

C.—*Lampes incandescentes étalons.*—Devront être des lampes étalons d'une puissance de 32 et de 64 bougies,

DRAFT OF SPECIFICATIONS FOR THE SUPPLY OF
ELECTRIC LIGHTING TO THE CITY
OF MONTREAL

Art. 1.—The Montreal Light Heat & Power Co. shall supply all the labor, material and apparatus required, and shall light with series arc and incandescent electric lamps the public streets, avenues, lanes, yards, parks and other public places in the City of Montreal as may be designated by the said City, in accordance with the clauses and conditions specially mentioned in this contract, during the period of time and for the price therein stipulated.

Art. 2.—This contract is thus made for the number of lamps as now placed and located in the said streets, avenues, parks, etc., of Montreal City, and shall include, at the same time such others that may, from time to time, be ordered by the superintendent of the Light department within the corporate limits of the City of Montreal, as now defined, or as they may be extended through annexation, or otherwise, during the period of the contract.

Art. 3.—During the first years of the present contract, the Company will furnish, erect and maintain all poles, wiring, lamps, connections and accessories as may be required for any additional lamps ordered by this City, free of charge, and on and after the expiration of years, from the date thereof will sell supply all additional lamps ordered by the City, but in this case, the City shall, at the expiration of the contract, purchase back from the Company the said lamps, arms and transformers at one half ($\frac{1}{2}$) their original cost. The Company shall keep in proper state, all poles, lamps and accessories, and in case of any suits for damages caused by the electric current or want of it at points, where lamps should be burning, or where wires are placed for the purpose of supplying said lamps, the Company shall agree to defend all such suits and claims at its own expense, and pay all damages for which the City may become liable by reason of such suits.

Art. 4.—Poles for street lamps and circuits of streets and the apparatus of suspension for lamps must not be dangerous, unsightly, or such as to incommode without necessity the adjoining property unnecessarily, but shall be erected in a manner satisfactory to the superintendent of the Light department, and his written approval shall be further necessary for any new lamps erected under this contract; this approval, however, shall not relieve the Company of responsibility in case of accident or injury to person or property. Straight wooden poles, painted throughout entire length, may be used.

Art. 5.—The arc and incandescent lamps to be supplied under this contract shall give a candle power at least to that given by the lamp which is defined herein as a standard arc or incandescent lamp.

A.—*Standard arc lamp.*—Shall mean a series alternating enclosed arc lamp with clear inner and outer globes consuming 480 watts at the lamp terminals with a flow of current of seven and one-half ($7\frac{1}{2}$) Ampere and equipped with half inch carbons of the best quality obtainable.

B.—*Standard candle power of arc lamp.*—Shall mean the illumination given by the standard arc lamp described above, when measured at a point between 200 and 300 feet, horizontal distant from the lamp, using as a standard of light a fixed calibrated 16 C. P. incandescent lamp, and a standard photometer screen, or a standard luminometer.

C.—*Incandescent lamps.*—Shall be standard lamps of 32 and 64 C. P. having either carbon or metallic fila-

pourvues soit de carbones ou de filaments métalliques, et munies de réflecteurs approuvés par le surintendant du Département de l'Éclairage.

D.—*Puissance illuminative étalon des lampes incandescentes.*—La puissance illuminative initiale des lampes incandescentes ne devra pas varier de plus de 10% d'avec la puissance illuminative ci-dessus spécifiée, et on ne devra plus se servir d'aucune lampe dont la puissance illuminative sera tombée au-dessous de 80% de l'étalon fixé.

Dans le cas où le surintendant du Département de l'Éclairage exigerait, ainsi qu'il est stipulé dans les présentes, l'installation de lampes d'un autre genre que celles ci-dessus spécifiées, la puissance illuminative que devront avoir ces lampes sera déterminée par des épreuves faites sur des lampes modèles par ledit surintendant ou son représentant pour la Cité et par un représentant de la Compagnie, agissant de concert, et le résultat de ces épreuves servira de base pour fixer l'étalon des lampes de ce genre employées pour l'éclairage des rues et des autres endroits publics.

Art. 6.—En tout temps, pendant la durée du présent contrat, le surintendant du Département de l'Éclairage aura le droit d'exiger de la Compagnie qu'elle installe un circuit d'essai d'un genre de lampes différent de celui actuellement en usage, pourvu que la Cité garantisse à la Compagnie qu'elle commandera de nouvelles lampes en nombre au moins égal à celui requis pour tel circuit. Ledit circuit sera maintenu en opération par la Compagnie pendant une période de quatre mois, et il devra être tenu des registres où seront soigneusement consignés le coût du nouveau service ainsi que le coût du service d'un circuit adjacent de lampes étalons. Ces registres seront accessibles en tout temps au surintendant ou à son représentant, et si, comme résultat de cette expérimentation, il est constaté que le coût du nouveau système n'est pas plus considérable que celui de l'ancien système, le surintendant du Département de l'Éclairage aura le droit d'exiger que toutes les lampes qui seront par la suite commandées par la Cité soient du même modèle que celles dont on aura fait l'essai, comme susdit, pourvu que, dans tous les cas, il soit commandé un nombre de lampes au moins suffisant pour remplacer, sur un circuit, toutes les lampes du modèle actuel, lesquelles seront gardées en réserve pour être utilisées sur d'autres circuits.

Art. 7.—Pour déterminer si la puissance illuminative étalon est fournie, des épreuves seront faites sur des lampes en service; ces épreuves seront faites à un point distant de 200 à 300 pieds de la lampe, en se servant, pour déterminer la puissance illuminative, d'une lampe incandescente de 16 bougies, fixe et éprouvée, et d'un photomètre étalon, fixé dans une position horizontale, à une distance de 5 pieds au-dessus de la surface du niveau de la rue ou d'un luminomètre étalon. Le résultat de ces épreuves devra accuser une puissance illuminative égale ou supérieure à celle obtenue par les épreuves faites pour déterminer la puissance illuminative étalon, suivant l'article 5 du présent contrat.

En mesurant la puissance illuminative des lampes variables, l'on prendra note de la force éclairante maximum et minimum et la moyenne arithmétique des résultats obtenus sera considérée comme étant la puissance illuminative de la lampe qui aura été éprouvée. La lumière moyenne à tout endroit plus près de la lampe que celui où l'épreuve aura été faite ne devra pas être moins forte que celle produite à ce dernier endroit.

Art. 8.—La Compagnie devra maintenir la puissance illuminative étalon durant toutes les heures d'éclairage pendant le terme du contrat, et la chose pourra être vérifiée par le Surintendant du Département de l'Éclairage ou par son représentant autorisé en tout temps pendant la durée du présent contrat. La Compagnie devra donner audit Surintendant ou à son représentant libre accès, en tout temps, à toutes les lampes et aux stations de la Compagnie, au besoin, afin de lui permettre d'éprouver la force de la lumière, le courant et le voltage et de constater si la Compagnie fournit une lumière de la force voulue. Afin que le Surintendant puisse obtenir facilement tous les renseignements voulus, la Compagnie devra installer dans ses stations, sur tous les circuits de lampes, un wattmètre en-

ments and shall be equipped with reflectors approved by the superintendent of the Light department.

D.—*Standard candle power of incandescent lamps.*—The initial candle power of incandescent lamps shall not vary more than ten per cent (10%) from the rated candle power above specified and no lamp shall be continued in service after its candle power has declined below 80% of its rated candle power.

Should the superintendent of the Light department, as provided for herein, require the installation of lamps of other types than those above specified, standards for the operation of such lamps shall be determined, by test on sample lamps made, by the superintendent of the Light department or his representative for the City, and a representative of the Company, acting together, and the result of such tests shall be considered to be a fair standard with which to compare lamps of such type erected for the purpose of lighting the streets, or other public places.

Art. 6.—At any time during the continuance of this contract the superintendent of the Light department shall have the power to require the Company to install a trial circuit of any one type of lamp different from that presently in service, provided that the City guarantee to the Company orders for new lamps at least equal to the number required for such circuit. Said circuit shall be operated by the Company for a period of four (4) months and careful records shall be kept of the cost of said operation as well as of the cost of operation of an adjacent circuit of standard lamps. Such records shall be accessible to the superintendent at any time and if it is determined as a result of such experimental operation that the cost of the new system is not greater than that of the old system, the superintendent of the Light department shall have the power to require that all further lights ordered by the City for extensions, shall be of such type, provided that in every case a number of lamps at least sufficient to replace all the present type of lamps on one circuit be ordered; such old lamps being held for extensions to other circuits.

Art. 7.—For the purpose of determining whether the standard candle power is being furnished, tests shall be made on lamps under service conditions; such measurements to be made at a point between 200 and 300 feet distant from the lamp, using as standard of light and incandescent lamp of 16 C. P. calibrated in fixed position and a standard photometer screen fixed in a horizontal position at a distance of five (5) feet above the level road surface, or a standard luminometer. The result of such measurements shall show illuminating power equal to or greater than that obtained by tests for standard candle power as provided for in Art. 5, of this contract.

In measuring the illuminating power of fluctuating lamps, readings shall be taken of the maximum and minimum illuminating power and the arithmetical mean of the averages of such two sets of readings shall be considered to be the illuminating of the lamp under test. The mean normal unobstructed illumination at any point nearer the lamp than the test point shall not be less than that determined at such point.

Art. 8.—The Company shall at all times maintain the standard candle power during each and every lighting hour during the period of the contract, which may be checked by the superintendent of the Light department or his authorized representatives, at any time during the continuance of this contract, and the Company shall furnish said superintendent or his representative, for the purpose of making such tests of candle power, current and voltage, access at all times to all lamps and to the Company's stations if required, to demonstrate whether the Company is furnishing the standard candle power. In order to facilitate the securing of such information as is required by the superintendent the Company shall install where convenient in its stations, on each and every

registreur, d'un modèle approuvé, qui indiquera automatiquement l'énergie en watts de chaque circuit pendant les heures de service, tous les jours. Les feuilles contenant les indications données par les wattmètres devront être remises au Surintendant du Département de l'Éclairage en même temps que les rapports dont il est parlé dans la clause 16 du présent contrat.

Art. 9.—Un courant suffisant pour donner la puissance illuminative étalon devra être maintenu pendant toutes les heures d'éclairage et chaque lampe à arc sera munie d'électrodes de la meilleure qualité avec des globes de verre clair, d'une épaisseur uniforme et d'une forme convenable, afin d'éviter la projection d'anneaux ou de raies de lumière et d'ombre; et toutes les lampes devront donner une lumière claire, stable, blanche, sans leur tremblotante ni sifflement incommode, toutes les nuits, pendant la durée du présent contrat.

Art. 10.—Le Surintendant du Département de l'Éclairage spécifiera la puissance illuminative des lampes incandescentes requises pour l'éclairage des rues, etc. La force étalon desdites lampes sera de 32 et 64 bougies, et toutes les clauses de ce contrat relatif à l'éclairage par lampes à arc s'appliqueront aux lampes incandescentes à moins qu'il ne soit évident que certaines de ces clauses ne sont applicables qu'à l'éclairage par lampes à arc.

Art. 11.—Les lampes devront éclairer depuis le coucher du soleil jusqu'à une demi-heure avant le lever du soleil, tous les jours de l'année pendant la durée du contrat. Cependant, lorsque, dans l'opinion du Surintendant du Département de l'Éclairage, il sera nécessaire que les lampes des rues soient allumées plus tôt ou qu'elles éclairent plus longtemps, la Compagnie devra se conformer aux instructions qui lui seront données à cet égard, par écrit, ou, en cas d'urgence, par téléphone, par le Surintendant du Département de l'Éclairage.

Art. 12.—Le Surintendant du Département de l'Éclairage déduira le paiement de deux nuits, proportionnellement au prix ci-après indiqué, pour chaque lumière qui ne sera pas conforme à l'étalon, ou le paiement de deux nuits pour chaque lampe placée sur un circuit qui ne sera pas conforme à l'étalon, et le paiement de trois nuits pour chaque lumière que ladite Compagnie omettra d'allumer durant n'importe quelle nuit; pourvu que le Surintendant de l'Éclairage puisse, si les circonstances exigent en justice qu'une déduction moindre soit faite, remettre une partie de la pénalité imposée par cette section avec l'approbation de la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

Art. 13.—Si une lampe ou des lampes s'éteignaient ou n'étaient pas allumées durant une partie de la nuit, excédant soixante minutes consécutives, le Surintendant de l'Éclairage déduira des factures de la Compagnie la moitié du montant que cette dernière serait en droit de recevoir pour telle ou telles lampes si elles avaient éclairé toute la nuit. Pour chaque lampe qui sera éteinte ou non allumée pendant cent vingt minutes consécutives, le Surintendant de l'Éclairage déduira le plein montant que ladite Compagnie aurait été en droit de recevoir pour telle ou telles lampes si elles avaient été allumées toute la nuit.

Art. 14.—Dans le cas où ladite Compagnie négligerait d'allumer ses lampes ou de les faire éclairer conformément aux termes du présent contrat durant jours consécutifs, la Cité de Montréal susdite pourra, par résolution dudit Conseil, se procurer d'autres lumières, soit d'une nature semblable ou différente, qui pourront être nécessaires pour faire face à l'état de choses existant comme résultat de tel défaut d'éclairer les rues et autres endroits de ladite Cité pour lesquels le présent contrat est donné; la dépense additionnelle qu'encourra la Cité de ce chef sera portée au compte de ladite Compagnie en vertu de ce contrat, et elle pourra être déduite du montant de la garantie déposée entre les mains de ladite Cité, sauf lorsque tel défaut d'éclairer résultera directement de l'inondation, d'un incendie ou de dommages causés par force majeure, par des attroupements séditieux ou par les ennemis du Roi.

Art. 15.—Ladite Compagnie devra maintenir à ses propres frais un système de patrouille efficace pour inspecter les lampes pendant les heures qu'elles devront éclairer,

lamp circuit, a curve drawing wattmeter of approved type which shall furnish a record of the input in watts to each circuit throughout the hours of operation of each and every day. Such record shall be delivered to the superintendent of the Light department each day along with the reports provided for in Art. 16 of this contract.

Art. 9.—Sufficient current to maintain the standard candle power must be maintained from time of starting up and during the hours of lighting, and every arc lamp shall be supplied with electrodes of the best quality and with globes of clear glass of uniform thickness and proper shape to avoid casting rings or streaks of light and shadow; said globes to be kept clean and whole. All the lamps shall burn with a clear, steady white light, without undue flickering or hissing each and every night during the term of the contract.

Art. 10.—The superintendent of the Light department shall specify the candle power of all incandescent lights required for the lighting of the streets, etc. These shall be of standard sizes; thirty two (32) and sixty four (64) candle power, and all the clauses in this contract relating to arc lighting shall also apply to incandescent lighting for streets, etc., unless it is evident that certain of said clauses are applicable only to arc lighting.

Art. 11.—Normal hours of burning shall be considered to be from sunset to half ($\frac{1}{2}$) an hour before sunrise, during each and every day of the year, for the period of this contract. Nevertheless, should, however, in the opinion of the superintendent of the Light department, conditions demand an earlier starting or a longer burning of street lamps, the Company shall be required to follow such instructions as are given it in writing, or in case of emergency, by telephone by the superintendent of the Light department.

Art. 12.—The superintendent of the Light department shall deduct two (2) nights' pay in proportion to the price hereinafter mentioned for every light not up to the standard, or two (2) nights' pay for each lamp upon a circuit not up to the standard, and three (3) nights' pay for any light which the said Company shall fail to light during any night; provided that the superintendent of the Light department may, if the circumstances require in fairness that a less deduction be made, remit part of the penalty imposed by this section, subject to approval by the Fire and Light Committee.

Art. 13.—If a lamp or lamps be extinguished or not lighted during a portion of the night exceeding sixty (60) consecutive minutes, the superintendent of the Light department shall deduct from the bills of the Company half ($\frac{1}{2}$) the amount which the said Company would be entitled to receive if such lamp or lamps had been lighted during the whole night; for each and every lamp which shall be extinguished or not lighted for one hundred and twenty (120) consecutive minutes the superintendent of the Light department shall deduct the full amount which the Company would be entitled to receive if such lamp or lamps had been lighted the whole night.

Art. 14.—In case of any neglect on the part of the said Company during consecutive days to light the lamps or keep them lighted, as required by the terms of this contract, the City of Montreal aforesaid may by resolution of said Council, provide for any other, either of a similar or different character of light which may be necessary to meet the conditions that exist as a result of such failure to light the streets and other places of the said City for which this contract is awarded; the additional expense incurred by the said City in this respect shall be charged to the said Company under this contract, except where such failure to furnish light is directly resultant from flood, fire, damages caused by irresistible force, mobs or the King's enemies.

Art. 15.—The said Company shall maintain at its own expense an efficient system of patrol for inspecting lamps during the hours that they should be burning, so that any

de façon que toute lampe qui n'éclairera pas convenablement soit signalée promptement et mise en bon ordre ou remplacée immédiatement. Il est convenu par ladite Compagnie que la plus grande diligence devra être exercée, de manière à ce que les rues, squares et places publiques soient bien et efficacement éclairés. A cet effet, un nombre suffisant d'hommes seront employés par ladite Compagnie comme inspecteurs, de manière que chaque lampe puisse être examinée au moins trois fois par nuit.

Art. 16.—La Compagnie devra, chaque jour, avant trois heures de l'après-midi, faire, par écrit, au surintendant du Département de l'Eclairage, un rapport indiquant le nombre et la situation de toutes lampes éteintes ou n'ayant pas éclairé entièrement la nuit précédente, s'il y en a, l'heure où chaque lampe a été signalée comme éteinte ou n'éclairant pas, l'heure où elle a été remplacée et où elle a recommencé à éclairer. Ledit rapport devra aussi faire connaître la cause pour laquelle toute lampe se sera éteinte ou n'aura pas éclairé; et si quelqu'une desdites lampes s'est éteinte à cause de l'interruption du courant ou pour toute autre raison, le rapport devra indiquer la cause pour laquelle le courant a manqué.

Art. 17.—Les lampes qui n'éclaireront pas à la satisfaction du Surintendant du Département de l'Eclairage seront changées, et de bonnes lampes leur seront substituées par ladite Compagnie avant la prochaine heure régulière d'allumage, après que l'avis en aura été donné par le Surintendant du Département de l'Eclairage que ces lampes n'éclairaient pas d'une manière satisfaisante.

Art. 18.—La Compagnie devra donner au Surintendant du Département de l'Eclairage, à sa demande, une série de plans donnant le nombre et la situation géographique de chaque lampe dans chaque circuit, et devra aussi indiquer l'ordre dans lequel les lampes sont situées sur les circuits; lesdits plans devront être tenus à date par la Compagnie et corrigés, au moins, une fois par mois.

Art. 19.—Tous les appareils de sûreté les plus modernes connus par les meilleurs praticiens en électricité devront être employés dans tout le système autorisé directement ou indirectement par ce contrat, et toutes améliorations faites par ladite Compagnie dans l'installation des lampes devront être signalées au Surintendant du Département de l'Eclairage, et, si ce dernier l'exige, devront immédiatement être appliquées à toutes les lampes fournies en vertu de ce contrat, et en chargeant la différence au prix coûtant.

Art. 20.—Les changements de place des lampes devront être faits par ladite Compagnie dans un délai raisonnable à compter de la réception de l'avis du Surintendant du Département de l'Eclairage à cet effet, et pour tous tels changements au-delà de cinq par année, le coût réel seulement de la main-d'oeuvre et des matériaux fournis pour faire ces changements pourra être réclamé de la Cité. Et le Surintendant se réserve le droit, en tout temps, de faire discontinuer le fonctionnement d'une ou de plusieurs lampes, suivant qu'il jugera à propos, avec déduction proportionnelle du prix d'éclairage pour chaque lampe ainsi discontinuée; avec la restriction cependant que le nombre de lampes à maintenir en opération en vertu du présent contrat ne pourra être diminué pendant la durée du contrat, à un nombre moindre que celui des lampes en usage durant années de ce contrat.

Art. 21.—La Cité se réserve tous droits et pouvoirs qu'elle a ou peut avoir, en vertu de sa charte, de forcer, par résolution, toutes les compagnies de placer, dans un délai raisonnable, leurs fils, câbles et lignes de transmission sous terre, dans les conduits qui seront construits, exploités et entretenus par ladite Cité, et d'enlever les poteaux et les fils aériens leur appartenant dans les rues ou parties de rues de ladite Cité ou traversant lesdites rues ou parties de rues,—le tout conformément à la charte et aux règlements de la Cité de Montréal actuellement en vigueur ou qui pourront être adoptés plus tard.

Art. 22.—La Cité se réserve le droit de produire et de distribuer la force motrice provenant de ses pouvoirs hydrauliques, ou de l'incinération des ordures ménagères et des vidanges, et de l'exploiter pour l'éclairage de ses rues, squares, parcs, places publiques et de tous bâtiments mu-

lamp which fails to burn property shall be promptly reported and put in order, or immediately replaced. It is agreed by the said Company that the utmost diligence shall be used in order that the streets, squares and public places shall be well and efficiently lighted and to this end a sufficient number of men shall be employed by the said Company as inspectors so that each lamp may be examined at least three (3) times per night.

Art. 16.—The Company shall, each day before three (3) o'clock p.m. make a written report to the superintendent of the Light department stating the number and location of any lamps extinguished or not entirely burning on the preceding night, if any; the time when each lamp was reported extinguished or not burning and the time the lamp was replaced and again started burning, and the said report shall also state the cause for each lamp being extinguished of failing to burn; and if any of the said lamps are extinguished by reason of the interruption of the current or for any other reason, his report shall contain a statement of the cause of such failure to supply current.

Art. 17.—Lamps not burning in a manner satisfactory to the superintendent of the Light department shall be changed and proper lamps substituted by the said Company before the next regular time of starting, after the notice as been given by the said superintendent that the lamps referred to did not burn satisfactorily.

Art. 18.—The Company shall furnish to the superintendent of the Light department, at his request, a set of maps showing the number and geographical location of each lamp on each circuit and the order in which the lamps are located on the circuit, and said maps shall be kept up to date by the Company and shall, at least, be corrected once a month.

Art. 19.—All the most modern safety appliances known to the best electrical practice shall be used throughout the system authorized directly or indirectly by this contract, and any improvements made in lamp fixtures by the said Company shall be made known to the superintendent of the Light department, and, if required by the superintendent shall be forthwith supplied to all lamps furnished under this contract for the actual additional cost.

Art. 20.—Changes of location of lamps must be made by the said Company within a reasonable time after the receipt of the notice from the superintendent of the Light department to that effect, and for all such changes the actual cost of the labor only in making the change may be claimed from the City. And the superintendent reserves the right at any time to discontinue any lamp or lamps as he may deem expedient, with a proportional deduction on the price of lighting for each lamp so discontinued; provided, however, that the number of lamps to be operated under this contract shall not be diminished, during the continuance of the contract, to a number less than in use during the years of this contract.

Art. 21.—The City reserves to itself all rights and powers which it has or may have under its charter, to compel by resolution all and every company, within a reasonable delay, to place their wires, cables and transmission lines underground within the conduits that may be constructed, operated and maintained by the said City, and to remove the poles and overhead wires belonging to them in the streets or parts of street of the said City, or crossing the same, the whole in accordance with the Charter and By-Laws existing or that may exist of the City of Montreal.

Art. 22.—The City reserves the right to produce and distribute the electric energy generated by its water power or by the incineration of house offal and garbage, and to use the same for the lighting of its streets, squares, parks,

nicipaux quelconques, en payant à ladite Compagnie la valeur alors réelle de l'installation de son système d'éclairage public dans cette partie de la Ville que cette dernière aura décidé d'éclairer.

Art. 23.—Les poteaux, fils conducteurs, lampes, carbones et tous et chacun des articles ou appareils qui peuvent être nécessaires pour l'éclairage électrique devront être fournis et entretenus par ladite Compagnie à ses propres frais et dépens; les lampes, fils et autres conducteurs devront être parfaitement isolés, et la Cité de Montréal susdite ne sera tenue responsable d'aucun accident ou dommage qui pourrait être causé par les conducteurs ou par le courant électrique.

Ladite Compagnie convient de plus qu'elle tiendra indemnes la Cité de Montréal, ses officiers, agents ou employés et chacun d'eux, et les défendra contre toutes actions ou poursuites de tous genres intentées contre chacun d'eux ainsi que de tous dommages et frais auxquels aucun d'eux pourrait être exposé par suite de blessures à la personne ou de dommages à la propriété de qui que ce soit, provenant de la négligence, ou du manque de soin dans l'entreprise dudit éclairage, l'exécution du présent contrat, ou la défectuosité ou l'insuffisance ou le défaut du matériel, des machines, appareils ou instruments employés à cet effet, ou de tout acte, omission ou négligence de ladite Compagnie et de ses agents.

Art. 24.—Il est convenu que, le et après le premier jour de chaque mois pendant la durée de ce contrat, ladite Compagnie devra fournir la preuve, à la satisfaction du Surintendant du Département de l'Eclairage, qu'elle a rempli et exécuté ce contrat dans tous ses détails et conditions pendant le mois précédent, et plus particulièrement qu'elle a tenu en opération et maintenu les lampes en conformité avec l'Art. 5 du présent contrat, et que toutes les lampes ont été tenues propres et en bon état pendant tout le temps qu'elles devaient éclairer, ainsi que requis. Quand cette formalité aura été remplie, le Surintendant du Département de l'Eclairage certifiera et mentionnera dans ce certificat le montant auquel ladite Compagnie aura droit pour tous les services qu'elle aura remplis dans le cours de tel mois précédent, et le compte ainsi certifié sera, après avoir été approuvé par la Commission des Incendies et de l'Eclairage et par le Contrôleur de la Cité, payé par le Trésorier; et, sans cette preuve à la satisfaction du Surintendant, celui-ci ne signera pas le certificat en question, et sans cette preuve fournie par ladite Compagnie au Surintendant, ladite Compagnie n'aura droit à aucun paiement pour les services qu'elle était tenue de remplir ou qu'elle aurait dû remplir dans le cours du mois précédent.

Art. 25.—La Cité de Montréal aura le droit de placer des avertisseurs d'incendie sur les poteaux de ladite Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" et de toutes les autres compagnies dont les entreprises sont actuellement ou seront plus tard exploitées par ladite Compagnie "Montreal Light, Heat & Power", pendant la durée de contrat, et, de plus, d'employer ces mêmes poteaux pour les lignes de communication de ses divers départements, sans avoir le droit de réclamer aucune indemnité pour cela.

Art. 26.—Si, dans un cas d'incendie, il était jugé nécessaire par les employés du Département des Incendies de couper ou d'enlever les lignes et les fils qui pourraient entraver leur travail à cet incendie, ils auront le droit de couper ou d'enlever ces lignes ou fils sans que la Cité devienne responsable d'aucune dépense ou dommage en agissant ainsi; et il sera du devoir de ladite Compagnie de rendre de suite inoffensives lesdites lignes ou fils, et de les rétablir immédiatement après que la cause qui aura motivé leur enlèvement aura disparu, le tout sans dépense pour ladite Cité, pourvu qu'il ne soit fait aucune réduction pour les lampes qui se seront éteintes par suite de telle occurrence.

Art. 27.—Dans le cas où ladite Compagnie "Montreal Light, Heat & Power", ou toutes autres compagnies dont les entreprises sont actuellement ou seront plus tard exploitées par ladite Compagnie, pendant la durée du présent contrat, auraient un contrat avec une autre municipalité pour l'éclairage de son territoire, si les territoires de cette municipalité devenaient annexés à ladite Cité de

public places and of all municipal buildings whatsoever, by paying to the said company the then actual value of the installation of its public lighting system in that part of the City which the said City may decide to light.

Art. 23.—The poles, conductors, lamps carbons and each and every other article or apparatus which may be necessary for electric lighting, are to be furnished and maintained by the said Company at its own cost and expense, and the lamps, wires and other conductors shall be thoroughly insulated, and the City of Montreal shall not be held responsible for any injury or accident which may be occasioned by the conductors or electric current. And the said Company hereby further agrees that it will indemnify and save harmless the City of Montreal, its officers, agents or servants, and each of them and will defend them against and from all suits and actions of every name and description brought against any of them, and against and from all damages and costs to which they or any of them may be put by reason of injury to the person or property of any one, resulting from negligence or carelessness in the performance of said working of lighting the streets, in the execution of this contract, or from any improper, insufficient or defective material, machinery, implement or appliance used in performing the same, or from any act, omission or neglect of said Company and its agents.

Art. 24.—It is agreed that on and after the first day of each and every month, during the term of this contract, the said Company shall furnish proof to the satisfaction of the superintendent of the Light department, that it has fully performed and fulfilled this contract and all the particulars and conditions aforesaid, during the preceding month and particularly that it has operated and maintained the lamps, as provided for in Art. 5 of this contract, and that all lamps have been kept clean and in good state during all the time that the lamps were required to be kept lighted. Upon so doing, the superintendent of the Light department shall certify and in his certificate state the amount to which the said Company shall be entitled to for all duties performed by said Company in such preceding month, and the account so certified, after being approved by the Fire and Light Committee and the City comptroller shall be duly paid by the treasurer; and without such proof, to the satisfaction of the superintendent he shall not sign any such certificate, and without such proof being furnished by the said Company to the superintendent the said Company shall not be or become entitled to any payment in respect to services which, were required to be done, or should have been done in such preceding month.

Art. 25.—The City of Montreal shall have the right to locate fire alarm boxes on the Company's poles, and on the poles of any of the Companies which are now or may be operated by the said Company during the period of this contract, further use the same for departmental lines of communication, without being entitled to any compensation therefor.

Art. 26.—If in case of fire it may be deemed necessary by the employees of the Fire department to cut or remove such lines or wires, that may obstruct the work of the Fire department at such fire, they shall have the right to cut or remove such lines or wires without the City becoming liable for any expense or damage in so doing, and it shall be the duty of the said Company to immediately render harmless, and to restore said lines or wires at once after the exigencies which caused their removal have ceased to exist, and all without expense to the City, provided no rebate shall be deducted for any such lights as may be extinguished by such contingencies.

Art. 27.—In case the Montreal Light, Heat & Power Co. or any of the Companies which are now or may be operated, during the period of this contract, by the said Company, have an arrangement with another municipality for the lighting of its territory, should this territory be annexed to the City of Montreal before the expiry of the

Montréal avant l'expiration du présent contrat, le district annexé devra immédiatement et par la suite avoir le bénéfice des prix de ce contrat, et toutes les clauses qu'il renferme devront s'y appliquer.

Art. 28.—Il est bien entendu qu'aucuns autres droits ou privilèges pour placer des poteaux, fils, etc., que ceux requis pour l'exécution du présent contrat ne sont accordés par ce contrat.

Art. 29.—A la requête de la Compagnie, s'il en est jugé nécessaire, la Cité émondera ou abattra tous arbres dont les branches constitueront un obstacle aux fils fournissant l'éclairage aux rues, parcs, avenues, etc.

Art. 30.—Si ladite Compagnie manque de donner et de maintenir un service d'éclairage conformément aux conditions contenues dans le présent contrat, sauf lorsque son défaut de ce faire résultera directement d'une inondation, d'un incendie ou de dommages causés par force majeure, par des attroupements séditieux ou par les ennemis du Roi, ladite Cité pourra, par son Conseil de Ville, annuler ce contrat en donnant un avis par écrit de ... jours à ladite Compagnie de sa détermination à cet effet.

Art. 31.—Dans le cas où la Cité de Montréal l'exigerait, la Compagnie devra enlever toutes les lampes, lampadaires, poteaux, fils et accessoires employés, érigés et maintenus par ladite Compagnie pour l'éclairage des rues, etc., en vertu du présent contrat, s'ils ne sont pas achetés par la Cité de Montréal dans un délai de ... jours après l'expiration de ce contrat.

Art. 32.—Tous les frais du présent acte et de ses accessoires, y compris une copie pour ladite Cité, devront être payés par ladite Compagnie.

* * *

Après l'étude de ces différentes clauses, les suivantes sont adoptées telles que lues: 1, 4, 6, 10, 14, 15, 19, 20, 23, 24, 26, 27, 28, 29, 30 et 32, et les clauses 2, 3, 5, 8, 9, 12, 13, 16, 18, 25 et 31 sont amendées ou remplacées comme suit:

L'article 2 est amendé en y ajoutant les mots: "*pourvu que la Compagnie ait des poteaux et des fils dans les districts annexés au moment où la Ville ordonnera ces lampes additionnelles*".

L'article 3 est amendé en y ajoutant les mots: "*mais, dans le cas d'un renouvellement de contrat, cette clause re achat de lampes, etc., deviendra nulle*".

L'article 8 est amendé en ajoutant, après les mots: "*renseignements voulus*", les mots suivants: "*la Ville à ses frais aura le droit d'ordonner à la Compagnie d'installer dans ses stations, sur tous les circuits de lampes, un wattmètre enregistreur, etc.*"

Art. 9—Remplacer les mots: "*puissance illuminative*" par les mots "*pouvoir étalon*".

L'article 12 est remplacé par la clause 11 *re* pourcentage pour lampes éteintes.

L'article 13 est remplacé par la clause 11 *re* remplacement de lampes non satisfaisantes.

L'article 16 est amendé en remplaçant les mots: "*avant trois heures de l'après-midi*" par les mots: "*avant midi le jour suivant*".

L'article 17 est remplacé par l'article 12.

L'article 18 est remplacé par l'article 16 *re* plans indiquant la location des lampes.

L'article 25 est amendé en ajoutant, après les mots: "*sans avoir le droit de réclamer aucune indemnité pour cela*", les mots suivants: "*cependant la Compagnie ne sera pas chargée de taxes pour les poteaux sur lesquels la Cité posera des fils ou avertisseurs d'incendie*".

L'article 31 est remplacé par la clause 27 *re* droits de la Cité d'acheter les lampes, fils et accessoires à l'expiration du contrat.

Les clauses 7, 12, 13, 17, 18, 21, 22 et 31, et la section (b) de l'article 5 sont biffés.

Après mûre délibération, M. l'échevin Laviolette

Propose: Vu le rapport soumis par le surintendant du service de l'Éclairage, sur ce sujet, à une assemblée de la Commission spéciale, déclarant que, dans le cas où ladite Commission recommanderait une des offres de la

present contract, the annexed district shall immediately and thereafter have the benefit of the prices of this contract and all the clauses contained therein shall apply thereto.

Art. 28.—It is understood that no rights or privileges to locate poles, wires, etc., are conveyed by this contract other than those required for the fulfilment thereof.

Art. 29.—At the request of the Company, if deemed necessary, the City will trim or cut all trees, the branches of which may interfere with the wires supplying the lights in the streets, parks, avenues, etc.

Art. 30.—Should the said Company fail to furnish and maintain a lighting service in conformity with conditions contained in this contract, except where such failure is directly resultant from flood, fire, damages caused by irresistible force, mobs or the King's enemies, the said City may by its Council annul this contract upon giving days notice in writing to the said Company of its determination to do so.

Art. 31.—Should the City of Montreal so require, the Company shall remove any and all lamps, lamp posts, poles, wires and fixtures, used, erected and maintained by the said Company for the lighting of the streets, etc., under this contract, if not purchased by the City of Montreal, within days after the expiration of this contract.

Art. 32.—All costs in connection with the present deed and its accessories, including a copy for the said City, shall be paid by the said Company.

* * *

After studying the different clauses, the following were adopted as read: 1, 4, 6, 10, 14, 15, 19, 20, 23, 24, 26, 27, 29, 30 and 32, and clauses 2, 3, 5, 8, 9, 12, 13, 16, 18, 25 and 31 are amended as follows:

Article 2.—Amended by adding the words: *provided the Company has wires and poles in the said annexed districts at the time the City orders additional lamps*.

Article 3.—Amended by adding the words: *but in case of the renewal of the contract this clause re purchase of lamps, etc., will be null and void*.

Article 8.—After the words: *of such information as is required by the superintendent*, the following words: *the City at its cost will have the right to order the Company to install where convenient in its station, on each and every lamp circuit, a curve drawing wattmeter, etc.*

Article 9.—Replaced the words: *candle power* by *standard power*.

Article 12.—Replaced by clause 11 *re* percentage for lamps out.

Article 13.—Replaced by clause 11 *re* replacing of unsatisfactory lamps.

Article 16.—Amended to read: *before 12-noon the following day*.

Article 17.—Replaced by clause 12.

Article 18.—Replaced by clause 16 *re* plans showing the location of lamps.

Article 25.—Amended by adding after the words: *without title to any compensation therefor*, the following: *However the Company will not be charged any taxes for poles on which the City will place wires and fire alarm boxes*.

Article 31.—Replaced by clause 27 *re* right of the City to purchase the lamps, wires and accessories at expiration of contract.

Clauses 7, 12, 13, 17, 18, 21, 22 and 31, and section (b) of article 5 were struck off.

After deliberation, Ald. Laviolette

Moved: That, whereas the superintendent of the Lighting department, in his report made to the Special Committee, at a meeting held on this subject, he declared that in case the said Committee would recommend one of

Compagnie, il serait dans l'intérêt de la Ville d'accepter, de préférence, la première proposition (a), qu'il soit présenté au Conseil un rapport recommandant d'accepter l'offre de ladite Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" (non compris St-Henri et Ste-Cunégonde) pour un contrat de dix ans, aux prix suivants. Le tout conformément aux termes et conditions du cahier des charges tel qu'amendé par la Commission:

A.—Pour l'éclairage dans les districts où l'on se servira de fils aériens:

- 1.—Lampes à arc, par lampe, par année. . . . \$75.00
- 2.—Lampes incandescentes de 64 bougies, par lampe, par année. . . . 36.00
- 3.—Lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe, par année. . . . 24.00

B.—Pour l'énergie fournie pour les lampes dans les districts où l'on se servira de fils souterrains, la Cité devant poser et fournir elle-même ses propres conduits, câbles, lampes et leurs accessoires .

- 4.—Lampes à arc (480 Watts), par lampe-heure, le équivalent, par lampe, par année, à \$40.00
Pour les carbones, l'entretien et la patrouille, par lampe, par année. . . . \$24.00 \$64.00
- 5.—Pour lampes incandescentes de 32 et 64 bougies, ainsi que pour le renouvellement de ces lampes, l'entretien et la patrouille, par lampe, par année. (Les prix ne sont pas spécifiés dans l'offre de la Compagnie) \$.....

C.—Pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc.

- 6.—Pour l'énergie électrique fournie, par compteur, pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc., (La Compagnie devant remplacer gratuitement les lampes incandescentes de 8, 10, 16 et 32 bougies lorsqu'elles seront noircies ou brûlées) par heure kilowatt. . . . 9c net.
- 7.—Loyer des compteurs, par compteur, par année. (Le prix n'est pas spécifié dans l'offre). . . \$.....

M. l'échevin Robillard propose en

Amendement: Vu la facilité de l'exploitation des pouvoirs hydrauliques et attendu que l'énergie électrique peut être fournie à bon marché, que les prix suivants soient offerts à la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" (non compris St-Henri et Ste-Cunégonde) pour un contrat de dix ans, le tout conformément aux termes et conditions du cahier des charges tel qu'amendé par la Commission:

A.—Pour l'éclairage dans les districts où l'on se servira de fils aériens.

- 1.—Pour lampes à arc, par lampe, par année. . . \$60.00
- 2.—Pour lampes incandescentes de 64 bougies, par lampe, par année. . . . 30.00
- 3.—Pour lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe, par année. . . . 15.00

B.—Pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc.

- 4.—Pour l'énergie électrique fournie par compteur, pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc. (La Compagnie devant remplacer à ses frais les lampes incandescentes de 8, 10, 16 et 32 bougies, lorsqu'elles seront noircies ou brûlées) par heure kilowatt. . . . 9c net.

C.—Pour l'énergie fournie pour les lampes dans les districts où l'on se servira de fils souterrains, la Cité devant poser elle-même ses propres conduits

- 5.—Lampes à arc, par lampe, par année. . . . \$60.00
- 6.—Lampes incandescentes de 64 bougies, par lampe, par année. . . . 30.00
- 7.—Lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe, par année. . . . 15.00

La Compagnie devant fournir les câbles, lampes et leurs accessoires, et faire le renouvellement de lampes, l'entretien et la patrouille.

M. l'échevin David propose en

Sous-amendement: Que les prix suivants soient offerts à la Compagnie "Montreal Light, Heat & Power" (non compris St-Henri et Ste-Cunégonde) pour un contrat de

the offers of the Company, it would be the City's interest to accept, in preference, the first proposition (a), a report be made to Council recommending to accept the offer of the Montreal Light, Heat & Power Co., (excepting St. Henry and Ste. Cunegonde) for a contract of ten years at the following prices. The whole in conformity with terms and conditions of the amended specifications as made by the Committee:

A.—For lighting in overhead districts.

- 1.—Arc lamps, per lamp, per year \$75.00
- 2.—Incandescent 64 C. P. lamps, per lamps, per year 36.00
- 3.—Incandescent 32 C. P. lamps, per lamp, per year 24.00

B.—For the supply of current to lamps in underground districts, the City to lay and own the conduits, provide the cables, lamps and their appurtenances.

- 4.—Arc lamps (480 Watts), per lamp-hour, 1c, equivalent per lamp, per year, to . . \$40.00
For carbons maintenance and patrol per lamp, per year. \$24.00 \$64.00
- 5.—For incandescent 32 and 64 candle power, as well as for the renewal of lamps, maintenance and patrol per lamp, per year, (the prices are not specified in the Company's offer). . . . \$.....

C.—Lighting of municipal buildings, yards, etc.

- 6.—For the current supplied, by meter, for lighting municipal buildings, yards, etc., (the burnt and blackened incandescent lamps of 8, 10, 16 and 32 C. P., to be replaced free by the Company), per kilowatt-hour, for current consumed. 9c net.
- 7.—Meter rental, per meter, per year, (not specified in offer). \$.....

Ald. Robillard moved in

Amendment: Seeing that hydraulic powers are easily operated, and whereas electric energy could be supplied at a lower rate, that the following prices be offered to the Montreal Light, Heat & Power Co. (not including St. Henry and Ste. Cunégonde) for a contract of 10 years, the whole in accordance with terms and conditions of specifications as amended by the Committee:

A.—Lighting in districts where overhead wires are to be used.

- 1.—Arc lamps, per lamp, per year \$60.00
- 2.—Incandescent 64 C. P. lamps, per lamp, per year 30.00
- 3.—Incandescent 32 C. P. lamps, per lamp, per year 15.00

B.—Lighting of municipal buildings, yards, etc.

- 4.—For the current supplied, by meter, for lighting municipal buildings, yards, etc., (the burnt and blackened incandescent lamps of 8, 10, 16 and 32 C. P. to be replaced free by the Company), per kilowatt-hour 9c net.

C.—For the supply of current to lamps in underground Districts, the City to lay and own the conduits.

- 5.—Arc lamps, per lamp, per year. \$60.00
- 6.—Incandescent 64 C.P. lamps, per lamp, per year 30.00
- 7.—Incandescent 32 C.P. lamps, per lamp, per year 15.00

The Company to supply cables, lamps and their appurtenances, the renewal of lamps, maintenance and patrol.

Ald. David moved in

Sub-amendment: That the following prices be offered to the Montreal Light, Heat & Power Co. (St. Henry and Ste. Cunégonde excepted) for a contract of five years,

cinq ans, le tout conformément aux termes et conditions du cahier des charges tel qu'amendé par la Commission:

- A.—Pour l'éclairage dans les districts où l'on se servira de fils aériens.
- 1.—Lampes à arc, par lampe, par année. . . . \$60.00
 - 2.—Lampes incandescentes de 64 bougies, par lampe, par année. 30.00
 - 3.—Lampes incandescentes de 32 bougies, par lampe, par année. 15.00

B.—Pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc.

- 4.—Pour l'énergie électrique fournie par compteur, pour l'éclairage des édifices municipaux, cours, etc. (La Compagnie devant remplacer à ses frais les lampes incandescentes de 8, 10, 16 et 32 bougies lorsqu'elles seront noircies ou brûlées) par heure kilowatt. 9c net.

Ledit sous-amendement étant mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: David, Mercier—2.

Contre: Laviolette, Robillard, Gallery—3.

Ledit sous-amendement est ainsi négativé.

Ledit amendement étant alors mis aux voix, la Commission se partage:

Pour: Robillard, David, Gallery—3.

Contre: Laviolette, Mercier—2.

Ledit amendement est ainsi affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence.

Il est aussi

Résolu: Que l'assemblée s'ajourne, et que le secrétaire et le surintendant du service de l'Eclairage reçoivent instruction de faire les changements nécessaires au cahier des charges, conformément aux amendements adoptés par la Commission, et de préparer un rapport au Conseil, avec prière de soumettre le tout à la Commission dans le plus court délai possible.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES FINANCES

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 14 octobre

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Lavallée, Robinson, Sadler, Guay, J.-B.A. Martin et Fraser.

- 1.—Soumise une lettre de la "Montreal Water & Power Co.", déclarant qu'afin de pouvoir fournir de l'eau sur la rue Christophe-Colomb, au coin de la rue Gilford, il lui faudra poser 200 pieds de tuyaux dans la rue Gosford, à l'Ouest de la rue Christophe-Colomb.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De renvoyer cette lettre au surintendant du service de l'Aqueduc avec prière de préparer un rapport à ce sujet.

- 2.—Soumise une lettre de la "Montreal Water & Power Co.", demandant que les ordres pour la pose de tuyaux dans le quartier St-Denis lui soit donnés à bonne heure dans la saison.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

- 3.—Soumise une lettre de la Ligue pour la Prévention de la Tuberculose, demandant une subvention de \$5,000 pour faire l'acquisition d'un dispensaire.

Résolu: De prendre cette demande en considération lorsque les crédits du prochain exercice seront mis à l'étude.

- 4.—Soumis un rapport des deux estimateurs nommés pour évaluer le terrain cédé à la Ville en vertu de la loi des expropriations annuelles.

Résolu: De recommander au Conseil de confirmer ledit rapport et de le renvoyer à l'inspecteur de la Ville et aux dits estimateurs avec prière de répartir le coût du terrain suivant la loi.

- 5.—Soumises des lettres de MM. Geo.-W. Parent et T.

the whole in accordance with terms and conditions of the specifications as amended by this Committee:

- A.—Lighting of district where overhead wires are to be used.
- 1.—Arc lamps, per lamp, per year \$60.00
 - 2.—Incandescent 64 C. P. lamps, per lamp, per year 30.00
 - 3.—Incandescent 32 C. P. lamps, per lamp, per year 15.00

B.—Lighting of municipal buildings, yards, etc.

- 4.—For the current supplied by meter for lighting municipal buildings, yards, (the burnt and blackened incandescent lamps of 8, 10, 16 and 32 C. P. to be replaced free by the Company) per kilowatt-hour. 9c net.

The sub-amendment being put, the Committee divided:

Yeas: David, Mercier—2.

Nays: Laviolette, Robillard, Gallery—3.

So the said sub-amendment was lost.

The amendment being put, the Committee divided:

Yeas: Robillard, David, Gallery—3.

Nays: Laviolette, Mercier—2.

So the said amendment was carried, and it was

Resolved: Accordingly.

It was also

Resolved: That the meeting adjourn, and that the secretary and the superintendent of the Light department be instructed to make the necessary alterations to the specifications, in accordance with the amendments adopted by this Committee, and that a report be made to Council, asking that the whole be submitted to this Committee within the shortest possible delay.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

FINANCE COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 14th of October.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Lavallée, Robinson, Sadler, Guay, J. B. A. Martin and Fraser.

- 1.—Submitted a communication from the Montreal Water and Power Co., stating that, in order to supply water on Christopher, Columbus street, at the corner of Gilford, it will be necessary to lay 200 feet of pipe on Gilford street West of Christopher Columbus.

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: That said letter be referred to the superintendent of the Water department for a report on the matter.

- 2.—Submitted a communication from the Montreal Water and Power Coy. asking that orders, for pipe laying in St. Denis ward, be given early in the season.

Referred to the Water department.

- 3.—Submitted a communication from the Montreal League for the Prevention of Tuberculosis, asking for a grant of \$5,000 to acquire a dispensary.

Resolved: That the same be considered when the appropriations for next year will be taken up.

- 4.—Submitted the report of the two City Assessors appointed to value the land ceded to the City under the annual expropriation law.

Resolved: To recommend to Council that said report be confirmed, and referred to the City Surveyor, and the two City Assessors, with instructions to apportion the cost of laid land according to law.

- 5.—Submitted letters from Mr. Geo. W. Parent and T.

Charpentier, demandant le paiement de leur compte *re* agrandissement de l'aqueduc.

Renvoyées à la sous-commission des Réclamations.

6.—Soumise une lettre de M. Léo Girard, commis du bureau des perceptions, offrant sa démission.

Résolu: De l'accepter et de nommer M. Edouard Lavallée pour remplacer temporairement ledit M. Girard.

7.—Soumise une opinion du Département en Loi sur la demande de la Compagnie de Publication de *La Patrie*, à l'affet de poser un tuyau à travers certaines rues.

Après étude de ladite opinion, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si les dispositions de la section 530 de la charte de la Ville s'appliquent dans l'espèce.

8.—Soumise une lettre du contrôleur de la Ville au sujet du pourcentage payé par la "M. S. R. Co.", attirant l'attention de la Commission sur certains item, savoir: "Loyer retiré d'autres compagnies" et "Transport des marchandises," pourcentage qui est payé pour la première fois par ladite "M. S. R. Co."

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De prier le greffier de la Ville de renvoyer ladite lettre au Département en Loi et d'attirer l'attention dudit département sur les deux item auxquels le contrôleur fait allusion, item qui ne paraissent pas être couverts ni par le règlement no 210, ni par aucun autre règlement; et de demander audit Département son opinion à ce sujet, de manière à ce que les intérêts de la Ville ne soient pas mis en péril, soit par l'acceptation sans conditions dudit pourcentage, soit par une acceptation sous réserve.

9.—Soumise une opinion du Département en Loi déclarant que la Ville a le droit de forcer la "M. S. R. Co." à enlever ses poteaux et ses câbles du chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De recommander au Conseil de donner instructions au Département en Loi et à la Commission de la Voirie de prendre les mesures légales nécessaires pour forcer la "M. S. R. Co." à enlever les poteaux et câbles illégalement placés sur le chemin de la Côte-des-Neiges.

10.—Soumis un protêt de MM. C. Bourassa *et al.* vs la Cité de Montréal, concernant le prétendu refus de la Ville de poser des tuyaux et de construire des égouts dans la rue Sherbrooke, entre les rues DeFleurimont et Comte.

Résolu: De renvoyer ledit protêt au Département en Loi et de demander l'opinion dudit Département sur les questions suivantes:

a) La Ville a-t-elle le droit de construire un égout dans la rue ci-dessus mentionnée et d'en répartir le coût sur les propriétaires avoisinants?

b) Etant donné que la moitié seulement de la rue Sherbrooke, entre les limites ci-dessus mentionnées, appartient à la Ville, cette dernière a-t-elle le droit de construire un égout et d'en répartir le coût sur les propriétaires avoisinants?

c) Le propriétaire du terrain de la rue Sherbrooke situé en dedans des lignes homologuées, peut-il réclamer de la Ville le prix de sa propriété si la Ville construit un égout à travers le terrain en question?

d) Etant donné que l'égout de la rue Sherbrooke est construit sur la partie de la rue qui appartient à la Ville, les propriétaires avoisinants sont-ils tenus d'en payer le coût?

11.—Soumis et lus les rapports suivants:

De la Commission de la Voirie:

(a) Demandant un crédit de \$506 pour payer le coût d'un trottoir en ciment, vis-à-vis des Nos 80 à 88a rue Shuter, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

(b) Demandant un crédit de \$80 pour payer le coût de la construction d'un trottoir permanent en dalles de pierre bleue de New-York vis-à-vis des Nos 36 et 38 de la rue Shuter, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

(c) Demandant un crédit de \$3,488 pour la confection de trottoirs permanents dans certaines rues.

Charpentier, asking for the payment of their account *re* widening of the aqueduc.

Referred to the sub-committee on claims.

6.—Submitted a letter from Mr. Leo Girard, clerk in the Long Room, tendering his resignation.

Resolved: That the same be accepted, and that Mr. Edouard Lavallée be appointed temporarily to replace said Mr. Girard.

7.—Submitted an opinion from the Law department, on the demand made by the *La Patrie* Publishing Company, for permission to lay a pipe across certain streets.

After considering said opinion, it was

Resolved: To ask the Law department if the provisions of section 530 of the City charter are applicable in the premises.

8.—Submitted a communication from the City comptroller, concerning the percentage paid by the Montreal Street Ry., Coy. and drawing the Committee's attention to certain items, viz: Rental from other companies and freight traffic, on which percentage is paid, for the first time, by said Montreal Street Ry. Coy.

And a debate arising,

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: To give instructions to the City clerk to refer said communication to the Law Department, and to draw the attention of said department to the two items alluded to by the City comptroller which do not seem to be covered by by-law No. 210 nor by any other by-law, and to ask said department their advice on the matter, so that the City's interest shall not be put in peril, either by an acceptance without condition of said percentage and by acceptance under reserve.

9.—Submitted an opinion from the Law department stating that the City has power to compel the Montreal Street Ry. Coy. to remove its poles and cables from Côte-des-Neiges road.

On motion of Ald. Lavallée, it was accordingly.

Resolved: To recommend to Council that the Law department and the Road department be instructed to take the necessary procedure to compel the Montreal Street Ry Coy. to remove the poles and cables, which have been illegally placed on Côte-des-Neiges road.

10.—Submitted a protest by Messrs. C. Bourassa *et al.* vs the City of Montreal, concerning the alleged refusal of the City to lay water pipes and sewers in Sherbrooke street, between DeFleurimont and Comte streets.

Resolved: To refer said protest to the Law department, and to ask the opinion of said department on the following questions:

a) Could the City lay a sewer in the above mentioned street and charge cost of same to neighboring proprietors?

b) Inasmuch as only one half of Sherbrooke street between the aforesaid limits belongs to the City, can a sewer be laid in said street and the cost of same charged to the neighboring proprietors?

c) Could the proprietor of the piece of land on Sherbrooke street situated within the homologated line, claim the price of his property if the City lays a sewer through it?

d) If the sewer on Sherbrooke street was laid on the part of the street belonging to the City, could the neighboring proprietors be assessed for the cost of same?

11.—Submitted and read the following reports from the Road Committee:

(a) For an appropriation of \$506 for the laying of a cement sidewalk opposite Nos. 80 to 88a Shuter street, payable one half by the City and one half by the interested proprietors.

(b) For an appropriation of \$80.00 to defray the cost of laying a permanent sidewalk in New York blue stone flags, opposite Nos. 36 and 38 Shuter street, payable one half by the City and one half by the interested proprietors

Resolved: To concur in said reports.

(c) For an appropriation of \$3,488 to lay permanent sidewalks in certain streets.

Résolu: De ne souscrire audit rapport que pour les rues suivantes seulement:

Dans les rues Sanguinet, Rachel et Drolet, autour de l'église St-Jean-Baptiste, en Gray Canyon, coût \$1,550; dans la rue St-Hubert, No 1272, en asphalte Limmer, coût \$88, ledit montant payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

(d) Demandant un crédit de \$2,651 pour la confection de trottoirs permanents dans certaines rues.

Résolu: De souscrire audit rapport quant aux rues suivantes seulement:

Rue Ste-Catherine-Est, Nos 1904 et 1906, en asphalte Seysell, coût \$90.

Rue St-Philippe, de la rue Dorchester au No 24, en pierre bleue de New-York, coût \$836, le coût desdits travaux payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

(e) Demandant un crédit additionnel de \$1,849, à l'effet de construire des trottoirs en asphalte Limmer et ciment au lieu de dalles de pierre bleue de New-York dans certaines rues, les fournisseurs de ces matériaux ayant déclaré qu'ils sont incapables de livrer plus de 14,000 verges carrées des 20,000 verges carrées de ces dalles qui auraient dû être posées durant cette saison.

Ledit changement de matériaux étant approuvé de l'inspecteur de la Ville, il est

Résolu: De souscrire audit rapport, sauf cependant quant aux trottoirs des deux rues suivantes:

- (1) Rue Closse, côté Ouest, de la rue Ste-Catherine à 150 pieds au Nord, coût. \$85
- (2) Avenue Atwater, côté Est, de la rue Ste-Catherine à 150 pieds au Nord, coût. 85

Le coût additionnel desdits trottoirs devant être payés moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

(f) Demandant un crédit de \$14,612 à l'effet de construire des trottoirs permanents dans la rue Davidson, depuis la rue Ste-Catherine jusqu'au No 122, et, dans l'avenue DeLorimier, côté Ouest, depuis la rue Ste-Catherine jusqu'aux limites Nord de la Ville.

Vu l'état avancé de la saison et le fait que le service de la Voirie a encore un grand nombre de trottoirs à construire, et qu'il ne peut se procurer les matériaux nécessaires, il est

Résolu: De ne pas souscrire audit rapport.

(g) Demandant un crédit de \$39,410 pour paver la rue Wellington, de la rue Madeleine à la rue Liverpool.

(h) Demandant un crédit de \$8,998.40 pour paver la rue Roy en asphalte, de la rue St-Denis à la rue St-Christophe.

(i) Demandant un crédit de \$11,000 pour paver en asphalte la rue Université, de la rue Sherbrooke à la rue Milton.

(j) Demandant un crédit de \$13,000 pour paver en blocs de granit la rue Chenneville, entre les rues Craig et Dorchester.

(k) Demandant un crédit de \$11,000 pour paver en blocs de garnit le viaduc de la rue St-Denis.

(l) Demandant un crédit de \$8,700 pour paver en blocs de granit et en asphalte la rue Chatham, entre les rues St-Jacques et St-Antoine.

(m) Demandant un crédit de \$6,500 pour paver en asphalte et en blocs de scorie l'avenue Laval, de la rue Napoléon à l'avenue Duluth.

Vu la saison avancée et le fait que le service de la Voirie est dans l'impossibilité de se procurer les matériaux nécessaires pour paver lesdites rues, il est

Résolu: De ne pas souscrire auxdits rapports.

(n) Demandant un crédit additionnel de \$8,600 à l'effet de compléter le pavage de la rue St-Jacques, depuis l'Est de la rue de LaMontagne jusqu'à la rue Dominion.

L'inspecteur de la Ville ayant déclaré qu'une erreur a été commise par l'ingénieur qui a préparé l'estimé du coût du pavage de ladite rue, et le béton étant maintenant posé, l'inspecteur de la Ville conseille à la Commission de ne pas laisser ladite rue dans cet état.

Il est en conséquence

Résolu: De souscrire audit rapport.

Resolved: To concur in said report but for the following streets only:

Sanguinet, Rachel and Drolet streets, around St-Jean-Baptiste church, Gray Canyon, cost \$1,550.00.

St. Hubert street, No 1272, in Limmer Asphalt, cost \$88.00.

Said cost to be paid one half by the City and one half by the interested proprietors.

(d) For an appropriation of \$2,651.00 to lay permanent sidewalks in certain streets.

Resolved: To concur in said report but for the following streets only:

St. Catherine street, East, Nos. 1904 and 1906, in Seysell Asphalt, cost \$90.00.

St. Philippe street, from Dorchester to No. 24, in New York bluestone, cost \$836.00.

Said cost being payable one half by the City and one half by the interested proprietors.

(e) For an additional appropriation of \$1,849, to construct sidewalks in Limmer asphalt and cement instead of New York bluestone flags in certain streets, the contractor for the latter material having declared that he is unable to supply more than 14,000 square yards remaining to be laid this season.

Said change of material being approved by the City surveyor, it was

Resolved: To concur in said report with the exception nevertheless of the sidewalks in the two following streets:

- (1) Closse street, West side, from St. Catherine to 150 feet north, cost \$85.00.
- (2) Atwater avenue, East side, from St. Catherine to 150 feet North, cost \$85.00.

The additional cost of said sidewalks to be paid one half by the City and one half by the interested proprietors.

(f) For an appropriation of \$14,612 to lay permanent sidewalks in Davidson street from St. Catherine to No. 122, and in DeLorimier avenue, West side, from St. Catherine to northern limits of the City.

Owing to the lateness of the season, and owing to the fact that the Road department have still many sidewalks to lay for which they cannot procure the necessary material, it was

Resolved: Not to concur in said report.

(g) For an appropriation of \$39,410 to pave with Scoria blocks Wellington street, from Magdalen street to Liverpool street.

(h) For an appropriation of \$8,998.40 to pave Roy street with asphalt, from St. Denis to St. Christophe street.

(i) For an appropriation of \$11,000 to pave with asphalt University street, from Sherbrooke street to Milton street.

(j) For an appropriation of \$13,000 to pave with granite blocks Chenneville street, between Craig and Dorchester streets.

(k) For an appropriation of \$11,000 to pave with granite blocks St. Denis street subway.

(l) For an appropriation of \$8,700 to pave with granite blocks and asphalt, Chatham street, between St. James and St. Antoine streets.

(m) For an appropriation of \$6,500 to pave with asphalt and scoria blocks, Laval avenue, from Napoleon to Duluth avenue.

Owing to the lateness of the season and in view of the fact that it is impossible for the Road department to procure the necessary material for the paving of said streets, it was

Resolved: Not to concur in said reports.

(n) For an additional appropriation of \$8,600 to complete the paving of St. James street, from East of Mountain street to Dominion street.

The City surveyor having stated that an error was made by the engineer who prepared the estimate of the cost of paving said street; and the concrete being now laid, he advised the Committee not to leave the street in that condition.

It was accordingly

Resolved: To concur in said report.

(o) A l'effet d'accepter de la ville de Westmount une certaine partie de la rue Dorchester.

(p) Demandant un crédit de \$900 pour paver cette partie de la rue Dorchester que la ville de Westmount offre de céder.

Résolu: Que cette Commission ne croit pas opportun de souscrire auxdits rapports.

(q) Demandant un crédit de \$5,000 pour acheter et poser des puisards.

Résolu: De souscrire audit rapport.

(r) Demandant un crédit de \$900 à l'effet d'acheter un malaxeur Smith.

(s) Demandant un crédit de \$3,000 pour le nettoyage et la réparation des égouts.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

(t) Demandant un crédit de \$15,000 pour nettoyer, balayer et arroser les rues pavées et non pavées.

Résolu: De recommander à la Ville d'affecter un crédit de \$5,000 à cette fin.

(u) Demandant un crédit de \$25,000 pour réparer les rues dans lesquelles des trottoirs permanents ont été construits et pour travaux de macadam en général et réparations.

Résolu: De recommander au Conseil d'affecter à cette fin un crédit de \$15,000.

(v) Demandant un crédit de \$1,000 pour niveler la rue Valois, de la rue Ste-Catherine à la rue Ontario.

Résolu: De souscrire audit rapport, à condition cependant de ne pas commencer les travaux sur ladite rue Valois tant que l'inspecteur de la Ville n'aura pas obtenu des propriétaires des deux côtés de ladite rue une renonciation écrite à toute réclamation en dommages contre la Ville, provenant du changement de niveau ou de toute autre cause quelconque.

(w) Demandant de construire un égout dans la rue Notre-Dame-Est, depuis la rue Nicolet jusqu'aux limites Est de la Ville, au coût de \$2,430, payable \$300 par la Ville et la différence par les propriétaires intéressés.

Résolu: De souscrire audit rapport.

(x) Demandant de construire un égout dans la rue St-François-Xavier, de la rue Craig à la rue St-Jacques, pour remplacer un égout circulaire de 2 pieds, construit en 1841.

Est alors lu le rapport de l'inspecteur de la Ville sur cette question,

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De soumettre les questions suivantes au Département en Loi:

"Prenant comme acquis, pour le besoin de la discussion, que la "Montreal Light, Heat & Power Co." ou d'autres compagnies exploitées par elle ont le droit de pratiquer des excavations dans les rues de la Ville sans le consentement ou l'approbation de cette dernière, la Ville a-t-elle un recours contre ladite Compagnie lorsque des ouvertures sont pratiquées comme dans le cas de la rue St-François-Xavier, de la rue Craig à la rue St-Jacques?"

"La Ville a-t-elle le pouvoir de taxer les tuyaux, conduites, etc., posés par les compagnies dans les rues publiques?"

(y) Demandant un crédit de \$11,580 à l'effet d'ouvrir le boulevard St-Joseph.

Sur proposition de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: De différer jusqu'à la prochaine assemblée l'étude dudit rapport, assemblée qui aura lieu vendredi, le 16 du courant, et de donner instructions au secrétaire d'inviter les parties intéressées à assister à ladite assemblée.

(z) A l'effet de permettre à la succession Ferrier de construire une soule à charbon au-dessous du trottoir, en face du No 70, rue Notre-Dame-Est.

Renvoyé aux estimateurs et au contrôleur de la Ville avec prière de faire rapport sur le montant de taxe qui devrait être imposée pour ce privilège, suivant le règlement No 362.

12.—De la Commission de l'Aqueduc:

(a) Demandant un crédit de \$800 pour reconstruire un ponceau sur le chemin Latour, sur l'aqueduc.

Renvoyé au Département en Loi pour s'assurer si la

(o) To accept a certain portion of Dorchester street from the City of Westmount.

(p) For an appropriation of \$900 to pave that portion of Dorchester street which the City of Westmount offers to cede to the City.

Resolved: That this Committee do not think opportune to concur in said reports.

(q) For an appropriation of \$5,000 to purchase and instal street gullies.

Resolved: To concur in said report.

(r) For an appropriation of \$900 to purchase a Smith concrete mixer.

(s) For an appropriation of \$3,000 to clean and repair sewers.

Resolved: To concur in said reports.

(t) For an appropriation of \$15,000, to clean, sweep and water paved and unpaved streetsets.

Resolved: To recommend Council to vote \$5,000 for said purpose.

(u) For an appropriation of \$25,000 to repair streets on which permanent sidewalks have been laid, and for general macadamizing work and repairs.

Resolved: To recommend Council to vote \$15,000 for said purpose.

(v) For an appropriation of \$1,000 to grade Valois street from St. Catherine street to Ontario street.

Resolved: To concur in said report, provided however that no work shall be done on said Valois street until the City surveyor has secured from the proprietors on both sides of said street, their written renunciation to any claim for damages against the City, owing to the change of level or for any other cause whatever.

(w) For the construction of a sewer in Notre Dame street East, from Nicolet street to Eastern City limits, at a cost of \$2,430 payable \$300 by the City and the balance by the interested proprietors.

Resolved: To concur in said report.

(x) For the construction of a sewer in St. François-Xavier street, from Craig street to St. James street to replace a 2 feet circular sewer built in 1841.

The City surveyor's report on this matter was then read.

And a debate arising.

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: To submit the following questions to the Law department:

Taking as granted for argument's sake that the Montreal Light, Heat & Power Coy. or other companies operated by them, have the right to make excavations in the streets of the City without the latter's consent or approval, has the City any recourse against said Company for opening streets as in the case of St. François-Xavier street, from Craig to St. James streets?

Has the City power to tax pipes, conduits, etc., laid by companies in public streets?

(y) For an appropriation of \$11,580 to open Boulevard St. Joseph.

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: That consideration of this report be deferred until next meeting of the Committee to be held on Friday the 16th instant, and that the secretary be instructed to invite the parties interested in this matter to be present at said meeting.

(z) To grant permission to Estate Ferrier to construct a coal chute under the sidewalk opposite No 70 Notre Dame East.

Referred to the City assessors and City comptroller for their report on the amount of tax which should be imposed for this privilege, in virtue of by-law No 362.

12.—From the Water Committee:

(a) For an appropriation of \$800 to rebuild a culvert on Latour road on Aqueduct

Referred to the Law department to ascertain if the City

Ville est tenue de réparer et d'entretenir ledit ponceau à ses seuls frais et dépens.

(b) Demandant un crédit de \$540 pour poser un tuyau de 8" sur la rue Stanley.

L'assistant-surintendant de l'Aqueduc ayant déclaré qu'il y a encore plusieurs rues où il a été ordonné de poser des tuyaux et qui cependant ne sont pas encore servies,

Il est

Résolu: De ne pas souscrire audit rapport quant au présent.

(c) Demandant un crédit de \$4,650 pour poser des conduites dans les rues Parthenais, Hogan et DeMontigny.

Etant donné que des maisons ont été construites sur lesdites rues et qu'elles ne sont pas approvisionnées d'eau, il est

Résolu: De souscrire audit rapport.

(d) Demandant un crédit de \$2,496 pour poser un tuyau de 8" dans la rue Mansfield, de la rue Lagauchetière à la rue Ste-Catherine.

Vu que les fonds nécessaires pour l'achat des tuyaux ont été votés, il y a quelque temps, et que le montant ci-dessus est requis pour la pose desdits tuyaux dans la présente saison, il est

Résolu: De souscrire audit rapport.

(e) Demandant un crédit de \$5,800 pour la pose d'une partie du tuyau principal de 24", dans la rue St-Jacques.

L'assistant-surintendant du service de l'Aqueduc déclare que le département a, actuellement, en sa possession, les tuyaux requis pour les travaux en question, il est

Résolu: De souscrire audit rapport.

(f) Demandant un crédit de \$21,521 pour des fins d'administration.

Résolu: De recommander au Conseil de voter les crédits suivants:

Pavillon des pompes du bas niveau, gages pour le chauffage, le service des pompes, les réparations aux machines, etc.	\$6,000
Pavillon des pompes du haut niveau, pour chauffage, service des pompes, réparations aux machines, etc.	500
Compteurs, réparations, inspection, etc.	500
Bornes-fontaines, réparations, inspection, etc.	1,000
Outils.	500
Pouvoir électrique, 5 mois.	4,500
Nouveaux compteurs.	500
Total.	\$13,500

13.—De la Commission de l'Hôtel de Ville:

(a) Demandant un crédit de \$400 pour réimprimer le règlement No 260 concernant les Edifices.

Résolu: De ne pas souscrire audit rapport, attendu qu'il y a plusieurs amendements actuellement soumis au Conseil, qui devraient être décidés avant de réimprimer ledit règlement.

(b) Demandant un crédit de \$1,295.45 pour fournitures et ameublement.

Résolu: De recommander au Conseil de voter un crédit de \$550.45 pour fournitures et \$158 pour réparations aux édifices municipaux des quartiers St-Henri et Ste-Cunégonde. Les items concernant l'ameublement devant être pris en considération lorsque les crédits du prochain exercice seront votés.

14.—De la Commission des Marchés:

(a) Demandant un crédit de \$100 pour l'achat d'une balance pour le marché St-Jean-Baptiste.

(b) Demandant un crédit de \$400 pour l'achat d'une balance pour la pesée d'Hochelega.

(c) Demandant un crédit de \$1,200 pour l'exécution de certains travaux au marché Bonsecours.

Résolu: De souscrire auxdits rapports.

15.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques:

(a) Demandant un crédit de \$165 pour l'achat d'un dactylographe.

Résolu: De prendre en considération ladite question lorsque les crédits du prochain exercice seront votés.

(b) Demandant un crédit de \$100 pour voiture et harnais pour le service des maladies contagieuses.

is bound to repair and maintain said culvert at its sole cost and expense.

(b) For an appropriation of \$540 to lay an 8" pipe in Stanley street.

The assistant-superintendent of the Water Works having stated that there are several streets where pipes have been ordered to be laid which have not yet been served.

It was

Resolved: Not to concur in said report for the present.

(c) For an appropriation of \$4,650 to lay mains on Parthenais, Hogan and DeMontigny streets.

Inasmuch as dwellings have been erected on said streets, which have no water supply, it was

Resolved: To concur in said report.

(d) For an appropriation of \$2,496 to lay an 8" pipe in Mansfield street from Lagauchetière to St. Catherine street.

Inasmuch as the necessary money to purchase pipes has been voted some time ago, and that the above amount is required to lay said pipes this season, it was

Resolved: To concur in said report.

(e) For an appropriation of \$5,800 to lay a portion of the 24" main on St. James street.

An appropriation having been voted some time ago to purchase said pipes, and the assistant superintendent of the Water department having declared that the department had now the necessary pipes on hand for that work, it was

Resolved: To concur in said report.

(f) For an appropriation of \$21,521 for administration purposes.

Resolved: To recommend Council to vote the following amounts:

Engine House L. L. (wages for firing, pumping, repairs to machinery, etc.)	\$6,000
Engine House H. L. (wages for firing, pumping, repairs to machinery, etc.)	500
Meters (repairs, inspection, etc.)	500
Hydrants (repairs, inspection, etc.)	1,000
Tools	500
Electric Power, 5 months	4,500
New meters	500
Total.	\$13,500

13.—From City Hall Committee:

(a) For an appropriation of \$400 to print by-law No 260 concerning buildings.

Resolved: That said report be not concurred in inasmuch as there are several amendments to said by-law now before the Council, which should be disposed of before printing the same.

(b) For an appropriation of \$1,295.45 for supplies and furniture.

Resolved: To recommend Council to vote \$550.45 for supplies and \$158.00 for repairs to City Hall buildings of St. Henry and St. Cunegonde wards. The items for furniture to be considered when the appropriation for next year will be voted.

14.—From the Market Committee:

(a) For an appropriation of \$100 to purchase a scale for St. Jean-Baptiste market.

(b) For an appropriation of \$400 to purchase a scale for Hochelega weigh house.

(c) For an appropriation of \$1,200 for certain works at Bonsecours market.

Resolved: To concur in said reports.

15.—From the Hygiene and Statistics Committee:

(a) For an appropriation of \$165 to purchase a typewriter.

Resolved: That said question be considered when the appropriation for next year will be voted.

Résolu: De recommander au Conseil de voter ledit crédit.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE DES CONDUITS SOUTERRAINS

Compte rendu de l'assemblée du 14 octobre

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Sadler, Larivière, Ward, Leclair, Yates et Couture.

Sont aussi présents: MM. Robert-A. Ross, P.-W. St-Georges et Beaudry Leman, ingénieurs.

Lesdits ingénieurs soumettent un rapport préliminaire traitant de la question des conduits souterrains dans la Ville de Montréal.

Résolu: Que ledit rapport soit traduit en français et publié dans la *Gazette Municipale*.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DES MARCHES

Compte rendu de l'assemblée du 14 octobre

Sont présents: MM. les échevins Giroux, président intérimaire, Turner, Major, Nault, Lamoureux, Prud'homme.

1.—Soumise et lue une lettre de M. D. Théorêt, locataire des étaux de bouchers Nos 18 et 18d du marché Saint-Antoine, demandant la permission de résilier son bail.

Sur proposition de M. l'échevin Lamoureux, il est

Résolu: Que cette résiliation soit reçue et acceptée.

Les étaux en question ayant été mis en location, les soumissions suivantes sont lues:

F. Patenaude, offrant \$7 par semaine.

Jas.-H. McDonell, offrant \$6 par semaine.

Adg. Monette, offrant \$6 par semaine.

Z. Levac, offrant \$6 par semaine.

Résolu: D'accorder au plus haut soumissionnaire, M. F. Patenaude, la location desdits étaux, aux conditions spécifiées dans sa soumission.

2.—Sont soumises et lues les soumissions suivantes pour la location des étaux Nos 29 et 30 de l'extérieur du marché Saint-Antoine:

A. Numainville, offrant \$2.25 par semaine.

E. Gauthier, offrant \$2 par semaine.

H. Vinet, offrant \$2 par semaine.

Saffer & Abrahams, offrant \$2 par semaine.

Sur proposition de M. l'échevin Lamoureux, il est

Résolu: D'accorder à M. E. Gauthier la location des étaux en question, aux conditions spécifiées dans sa soumission.

3.—Soumise et lue une lettre de M. G. Granger, demandant à louer les étaux de bouchers Nos 26 et 28 du marché Bonsecours, à raison de \$2 par semaine pour les deux étaux.

Résolu: D'informer M. Granger que la Commission ne peut accepter son offre, le prix régulier ayant été fixé à \$3.00.

4.—Soumise et lue une lettre de M. J.-B. Normandin, boucher et locataire du marché Bonsecours, demandant certaines améliorations dans ses étaux.

Résolu: D'informer M. Normandin qu'il doit s'en tenir aux conditions de son bail.

5.—Soumise et lue une lettre de M. M.-L. Beauchamp, boucher et locataire de l'étal No. 36 du marché St-Lau-

(b) For an appropriation of \$100 for vehicle and harness for contagious diseases department.

Resolved: To recommend Council to vote said amount.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE ON UNDERGROUND CONDUITS

Report of meeting held the 14th of October.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Sadler, Larivière, Ward, Leclair, Yates and Couture.

There were also present Messrs. Robert A. Ross, P. W. St-George and Beaudry Leman, engineers.

The said engineers submitted an interim report dealing with the question of underground conduits in the City of Montreal.

Resolved: That said report be translated in French and published in the *Municipal Gazette*.

JULES CREPEAU,

MARKET COMMITTEE

Report of meeting held the 14th of October.

Present: Ald. Giroux, acting chairman, Turner, Major, Nault, Lamoureux, Prud'homme

1.—Submitted and read a letter from Mr. D. Théorêt, tenant for butcher stalls Nos. 18 and 18d, in St. Antoine Market, asking permission to cancel his lease.

On motion of Ald. Lamoureux, it was

Resolved: That said cancelling be accepted. The said stalls having been offered to let. The following tenders were read:

F. Patenaude, offering \$7 per week.

Jas. H. McDonnell, offering \$6 per week.

Adg. Monette, offering \$6 per week.

Z. Levac, offering \$6 per week.

Resolved: To grant to the highest tenderer, Mr. F. Patenaude, the lease of said stalls, upon conditions specified in his tender.

2.—Submitted and read the following tenders for the leasing of stalls Nos. 29 and 30, outside of St. Antoine market:

A. Numainville, offering \$2.25 per week.

E. Gauthier, offering \$2 per week.

H. Vinet, offering \$2 per week.

Saffer & Abrahams, offering \$2 per week.

On motion of Ald. Lamoureux, it was

Resolved: That the lease of the stalls in question be granted to Mr. E. Gauthier, upon conditions specified in his tender for same.

3.—Submitted and read a letter from Mr. G. Granger, offering for the lease of stalls Nos. 26 and 28 in Bonsecours market, \$2 per week, for the two stalls.

Resolved: That Mr. Granger be informed that his offer could not be accepted, as the regular price was fixed at \$3.

4.—Submitted a letter from Mr. J. B. Normandin, butcher and tenant in Bonsecours market, asking for certain improvements in his stalls.

Resolved: That Mr. Normandin be informed that he must comply with the conditions of his lease.

5.—Submitted and read a letter from Mr. M. L. Beauchamp, butcher and tenant of stall No. 36 in St-Laurence market, asking permission to take in partnership, Mr. J. W. Charrette,

rent, demandant la permission de prendre, comme associé, M. J.-W. Charette.

Résolu: De prier M. Beauchamp de se présenter devant la Commission, à sa prochaine assemblée, à ce sujet.

6.—Soumise et lue une lettre de M. H. Landry, boucher, locataire des étaux Nos 9 à 12 du marché Saint-Jean-Baptiste, demandant la permission de prendre M. Henri Simard comme associé.

Un acte de société notarié est produit avec cette demande.

M. l'échevin Lamoureux propose, et il est

Résolu: De permettre à M. H. Landry de prendre M. H. Simard comme associé et que le bail soit signé en conséquence.

7.—Soumise et lue une lettre de M. Henri Geoffrion, boucher, locataire des étaux Nos 25 et 26 du marché St-Jean-Baptiste, demandant à cette Commission de faire l'installation d'un calorifère dans sesdits étaux, à ses frais et dépens.

Après délibération, M. l'échevin Lamoureux

Propose: Que la demande de M. Geoffrion soit accordée.

Ladite proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Lamoureux, Major—2.

Contre: Giroux, Turner Nault—3.

Ladite proposition est ainsi négativée.

8.—Soumis et lu un extrait des minutes d'une assemblée de l'Association des Bouchers de Montréal (13 octobre), demandant que le règlement des marchés soit amendé de manière à donner aux bouchers, locataires des marchés, le droit de transférer leurs baux à d'autres personnes avec le consentement de la Commission des Marchés.

Résolu: De différer la prise en considération de cette demande à une prochaine assemblée.

9.—Soumise et lue une lettre de M. A. Chaussé, inspecteur des Edifices, déclarant que, à la demande de M. J.-E. A. Biron, surintendant des Marchés, il est allé visiter la maison occupée par les commis du marché à bestiaux de l'Est, et il a constaté qu'il est urgent de démolir et de reconstruire le plus tôt possible deux côtés des murs de cette bâtisse.

Résolu: De différer la prise en considération de cette question à une prochaine séance.

10.—Soumise et lue une lettre de M. Alph. Verville M.P., demandant à louer la salle du marché St-Jean-Baptiste pour vendredi soir, le 23 du courant, pour y tenir une assemblée.

Résolu: D'informer immédiatement M. Verville que cette salle est actuellement à subir certaines réparations importantes, mais que, d'après l'avis de l'entrepreneur de ces réparations, les travaux seront probablement terminés pour la date indiquée, et alors la Commission pourra accéder à la demande de M. Verville, moyennant le paiement de la somme de \$15 pour la location de ladite salle.

11.—Soumis et lu un rapport de la sous-commission chargée d'étudier et de prendre en considération les suggestions faites dans une requête signée par un grand nombre de bouchers et commerçants de bestiaux, déclarant que ces suggestions et ces demandes sont désavantageuses aux intérêts de la Cité, et conséquemment priant cette Commission de différer à plus tard la prise en considération des suggestions faites dans ladite requête.

Résolu: Que ce rapport soit reçu et adopté.

12.—Sont soumis différents documents reçus de la Compagnie du Pacifique Canadien, relativement à l'occupation du nouveau marché public à bestiaux de l'Est, ainsi qu'à l'exploitation des balances sur le marché en question.

Résolu: De différer la prise en considération de ces documents à une prochaine assemblée.

13.—Le surintendant fait rapport que, le pesage des bestiaux sur le marché public à bestiaux de l'Est ayant été entièrement laissé aux soins des officiers de la Ville par les directeurs de la Compagnie du Pacifique Canadien, ainsi qu'il a été convenu dans l'arrangement passé entre ladite Compagnie et la Ville, il serait opportun de nommer deux nouveaux employés afin qu'un service permanent, de jour et de nuit, soit établi sur ledit marché pour faire le pesage des bestiaux, aussi bien que pour effectuer la perception des droits de marché lorsque l'occasion s'en présentera.

Resolved: That Mr. Beauchamp be invited to appear before the Committee at the next meeting, in this connection.

6.—Submitted and read a letter from Mr. H. Landry, butcher and tenant of stalls Nos 9 to 12 in St. Jean-Baptiste market, asking permission to take Mr. Henri Simard as a partner.

A notarial deed was filed with said request.

Ald. Lamoureux moved, and it was

Resolved: That Mr. H. Landry be allowed to take Mr. H. Simard in partnership and that the lease be signed accordingly.

7.—Submitted a letter from Mr. Henri Geoffrion, butcher and tenant of stalls Nos. 25 and 26 in St. Jean-Baptiste market, asking this Committee to install a radiator in stalls, at his own cost.

After deliberation, Ald. Lamoureux

Moved: That Mr. Geoffrion's request be granted.

The said motion being put, the Committee decided as follows:

Yeas: Lamoureux, Major—2.

Nays: Giroux, Turner, Nault—3.

So it was lost.

8.—Submitted and read an extract from the minutes of a meeting held by the Butchers' Association of Montreal, (13th of October), asking that the by-law concerning markets be amended in such a way as to permit butchers, tenants in the markets, to transfer their lease to other parties with the Market Committee's consent.

Resolved: That consideration of said question be deferred until a further meeting.

9.—Submitted and read a letter from Mr. A. Chaussé, Building inspector, stating that, at the request of Mr. J. E. A. Boivin, superintendent of Markets, he visited the dwelling occupied by the clerks of the Eastern cattle market, and he had seen it was urgent that two sides of the building should be demolished and rebuilt within the shortest possible delay.

Resolved: That consideration of said matter be deferred until the next meeting.

10.—Submitted and read a letter from Mr. Alph. Verville, M.P., asking for the St-Jean-Baptiste market hall, for the purpose of holding a meeting Friday night, the 23rd instant.

Resolved: That Mr. Verville be immediately informed that the hall in question is now undergoing certain important repairs, but that, according to the contractor's advice, the work would probably be completed for the date mentioned, and then, the Committee would grant Mr. Verville's request, for \$15 price of the renting of said hall.

11.—Submitted and read the report of the sub-committee appointed to study and consider the suggestions contained in a petition signed by a large number of butchers and cattle dealers, stating that the said suggestions and requests were against the City's interest, and therefore asking this Committee that the consideration of said suggestions mentioned in said petition be postponed.

Resolved: That the said report be received and adopted.

12.—Submitted different documents received from the C. P. R., concerning the occupancy of the new public Eastern cattle market, also concerning the operation of scales in the said market.

Resolved: That consideration of said documents be deferred until the next meeting.

13.—The superintendent reported that the weighing of cattle on the public scales at the Eastern cattle market, having been entirely left with the City officers by the Canadian Pacific Ry Co., as agreed in the contract passed between the said Company and the City, it would be advisable to appoint two new employes so that a permanent service, night and day, could be established in said market, in order that cattle may be weighed and that the Market dues are collected.

Resolu: De différer à la prochaine assemblée la prise en considération de cette question de la nomination de deux nouveaux employés.

13.—Le surintendant fait rapport que la Commission des Finances a accordé à cette Commission une somme de \$400 pour l'installation d'une balance neuve (plate-forme) pour la pesée d'Hochelaga, et \$100 pour une balance simple devant être installée au marché Saint-Jean-Baptiste.

Resolu: De différer la prise en considération de cette question à une prochaine assemblée.

14.—Le surintendant fait rapport qu'il est de l'intérêt de la Ville qu'une nouvelle balance soit installée sur le marché aux petits animaux du nouveau marché public à bestiaux de l'Est, et il recommande qu'un crédit de \$800 soit demandé pour cette fin.

Resolu: Qu'un rapport soit présenté au Conseil en conséquence.

Ajournement.

A. LEBLANC,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée du 15 octobre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, David, Séguin, Robillard et Laviolette.

1.—M. l'échevin Bumbray se présente devant la Commission et soumet une requête des propriétaires résidant sur la rue Préfontaine, et il proteste contre l'érection d'une forge à l'angle de la ruelle Foisy et de la rue Préfontaine.

Attendu que cette requête pour l'érection de ladite forge a été prise en considération le 25 septembre dernier, et qu'un rapport a été présenté au Conseil recommandant son adoption, la question est différée.

2.—M. le président fait remarquer à la Commission que des plaintes ont été formulées au sujet du matériel employé en rapport avec la construction de la caserne No 20.

M. L.-R. Montbriand, architecte de ladite caserne, se présente devant la Commission et rapporte verbalement que les matériaux employés, bien qu'ils soient vieux, sont bons, et qu'il prend toute responsabilité quant à ce qui regarde la construction de cet édifice.

3.—Soumis les rapports suivants:

(a) Du chef du service des Incendies, demandant les crédits supplémentaires suivants afin de permettre au département de continuer ses opérations d'ici à la fin de l'année:

Réparations aux appareils.	\$2,000
Réparations aux casernes.	500
12 chevaux à \$300 chacun.	3,600
Entretien des chevaux	5,000

Resolu: De souscrire au rapport du chef et de présenter au Conseil un rapport en conséquence.

(b) Du chef du service des Incendies *re* installation de l'éclairage électrique dans le nouveau magasin et dans l'entrepôt du service des Incendies, rue Chaboillez.

A ce sujet, le surintendant du service de l'Eclairage déclare qu'il a besoin de 11 lampes de 16 bougies, et que ces lampes coûteront environ \$37.50 pourvu que cette installation soit exécutée par un employé du service des Incendies; et il suggère de payer le coût desdits travaux à même le crédit affecté au contingent général du service de l'Eclairage.

Resolu: Que cette installation électrique au nouveau magasin et à l'entrepôt soit exécutée par un employé du service des Incendies, sous la surveillance du surintendant de l'Eclairage; et que le coût de cette installation soit payé à même le crédit affecté au contingent général.

(c) Du surintendant du service de l'Eclairage, déclarant que l'installation électrique de la caserne No 7, coin des rues Notre-Dame et Beaudry, est en très mauvais état et qu'il en coûterait \$40 pour rendre cette installation

Resolved: That consideration of the appointment of the two new employees be deferred until the next meeting.

13.—The superintendent reported that the Finance Committee had granted a sum of \$400 to this Committee for the installation of a new scale (platform) for the Hochelaga weigh-house, and \$100 for a scale to be placed in St. Jean-Baptiste market.

Resolved: That the consideration of said matter be deferred until a further meeting.

14.—The superintendent reported that it was in the City's interest that a new scale be placed in the market for the weighing of small animals at the new public Eastern market, and he recommended that an appropriation of \$800 be asked for said purpose.

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

Adjourned.

A. LEBLANC,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of October.

Present: Ald. Yates, chairman, David, Séguin, Robillard and Laviolette.

1.—Ald. Bumbray appeared before the Committee and submitted a petition from proprietors residing on Préfontaine street between Ste. Catherine and Notre-Dame streets, protesting against the erection of a blacksmith's shop, corner of Foisy lane and Préfontaine street.

Whereas the petition, for the erection of the said blacksmith shop, had been considered, at a meeting held the 25th of September last, and a report made to Council recommending its adoption,

The question was deferred.

2.—The chairman drew the attention of the Committee to complaints that had been made regarding the material used in connection with the construction of No. 20 fire station.

Mr. L. R. Montbriand, architect for the construction of the said station, appeared before the Committee and verbally reported that the material used, although old, was quite good, and that he took full responsibility in regard to the construction of the building.

3.—Submitted the following reports:

(a) From the chief of the Fire department, reporting that the following supplementary appropriations were necessary to allow the department to carry on its operations until the end of the year:

Repairs to apparatus.	\$2,000
Repairs to stations.	500
12 horses at \$300 each	3,600
Horsekeep.	5,000

Resolved: To concur in the chief's report, and that a report be made to Council accordingly.

(b) From the chief of the Fire department *re* electric lighting installation for the new store and warehouse of the department, Chaboillez street.

In this connection, the superintendent of the Light department declared that 11 lamps of 16 C. P. are necessary, and that the same would cost about \$37.50, providing the said installation is made by a man of the Fire department; and suggested to pay the cost of said works out of the appropriation voted for general contingents of the Light department.

Resolved: That the said electric installation, at the new store and warehouse, be made by a man of the Fire department, under the supervision of the Light superintendent; and that the cost of said installation be paid out of the appropriation voted for general contingent.

(c) From the superintendent of the Light department reporting that the electric installation at No. 7 Fire station, corner of Notre-Dame and Beaudry streets, was in a very bad state and heavily grounded, and in order to rec-

électrique conforme aux règles de l'Association des Assureurs, pourvu que les travaux soient exécutés par un employé du service des Incendies.

Résolu: De remédier sans délai aux défauts de ladite installation, et que les travaux soient exécutés par un employé du service des Incendies.

(d) Du surintendant du service de l'Eclairage *re* demande de lumière sur la rue Christophe-Colomb, au Nord de l'avenue Mont-Royal, et déclarant qu'il faudrait 2 lampes électriques de 32 bougies.

Résolu: D'acquiescer à cette demande suivant le rapport du surintendant.

(e) De l'inspecteur des Edifices, déclarant qu'accompagné de M. Louis Guyon, inspecteur en chef des édifices publics pour la province de Québec, il a visité toutes les salles d'amusements de la Ville où l'on exhibe des vues animées, et qu'il a constaté qu'il y a suffisamment de sorties au cas d'incendie; que les règlements de la Ville ne s'occupent pas spécialement des salles de vues animées, lesquelles sont classifiées sous le titre de "salles de concert", et que la loi provinciale les reconnaît comme édifices publics.

Résolu: Que leur rapport soit reçu et déposé aux archives.

(f) Du Département en Loi, au sujet d'une lettre de MM. Emard & Emard, avocats, relativement à un protêt de M. J.-A. Ouimet, en rapport avec la construction de la caserne No 20.

Déposé aux archives.

4.—Soumise et lue une lettre de MM. Edwards, McVein and Strachan *re* Etablissements de vues animées.

Déposée aux archives.

5.—Soumis un extrait des minutes du Conseil, demandant que les listes de crédits requis, avec détails complets, soient présentées avant le 1er novembre prochain.

Résolu: Que les chefs des services de cette Commission soient priés d'agir en conséquence.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DES PARCS ET TRAVERSES

Compte rendu de l'assemblée du 15 octobre.

Sont présents: MM. les échevins Robillard, président, Stearns, Carter, Major, Couture et Mount.

1.—M. l'échevin Leclaire se présente devant la Commission et demande la permission d'établir un patinoir sur la ferme Fletcher, au même endroit que les années précédentes.

2.—M. l'échevin Leclaire suggère de faire poser une chaîne de pierre sur la Ferme Fletcher, le long des avenues du Parc Mont-Royal, Esplanade et le long de la rue Rachel.

Le surintendant du parc Mont-Royal reçoit instruction de faire faire les mesurages nécessaires afin de soumettre un estimé du coût de l'achat et de la pose de cette chaîne.

3.—Le surintendant du parc Mont-Royal informe la Commission que le service de la Voirie a l'intention de poser le trottoir, sur l'avenue du Parc, à 8 pieds de la chaussée, et il déclare que, dans son opinion, ce trottoir devrait être posé au même endroit que celui qu'il y a actuellement.

Résolu: De prier M. le président de la Commission et le surintendant du parc Mont-Royal de rencontrer les officiers du service de la Voirie à ce sujet.

4.—Soumise une lettre de la Société de Prévention de la Cruauté envers les Animaux, offrant de donner à la Cité la fontaine érigée à la mémoire de M. Geo. Gillespie, en face du Club Mont-Royal.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc.

5.—Soumise une lettre de M. Jarvis, député-ministre de la Milice, accusant réception de la résolution du Conseil

etifier les défauts et place the installation in conformity with the rules of the Fire Underwriters' Association, it would cost approximately \$40; provided the work is done by one of the Fire department's employes.

Resolved: That the said installation be rectified at once, and the work done by an employee of the Fire department.

(d) From the superintendent of the Lighting department *re* request for a light on Christophe Colomb street, North of Mount-Royal avenue, and reporting that 2 electric 32 C. P. lamps are required.

Resolved: That the request be acceded to according to the superintendent's report.

(e) From the Building inspector reporting that, in company with Mr. Louis Guyon, chief inspector of public buildings for the Province of Quebec, he had inspected every amusement hall in the City, where moving pictures are shown, and had found that ample exits are provided for in case of fire. That the City building by-laws do not specially cover moving pictures places, which are classed as concert halls, and that the Provincial law classified them as public buildings.

Resolved: That the report be received and filed of record.

(f) From the Law department *re* a letter from Messrs. Emard & Emard, advocates, concerning a protest and a letter from Mr. J. A. Ouimet, in connection with the construction of No. 20 Fire station.

Filed of record.

4.—Submitted and read letters from Messrs. Edwards, McVein and Strachan, *re* moving picture establishments.

Filed of record.

5.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council requesting that demands for appropriations, with full details, be submitted, not later than the 1st of November next.

Resolved: That the heads of departments be requested to act accordingly.

The meeting then adjourned to Friday, October 16th instant.

Adjourned.

Z.-S. MELOCHE,
Secretary.

PARKS AND FERRIES COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of October.

Present: Ald. Robillard, chairman, Stearns, Carter, Major, Couture and Mount.

1.—Ald. Leclaire appeared before the Committee and asked that permission be granted to open a skating rink on Fletcher's Field, on the same spot as previous years.

Resolved: That the permission sought for be granted.

2.—Ald. Leclaire also suggested that a curbstone be laid on Fletcher's Field, along Park avenue, Mount Royal avenue, Esplanade street and along Rachel street.

The Mount Royal Park superintendent informed the Committee that the Road department intended to lay the sidewalk on Park avenue, 8 feet from the roadway, and he stated that, in his opinion, the said sidewalk should be laid in the same place as the existing one.

Resolved: That the chairman of the Committee and the Mount-Royal Park superintendent, be instructed to confer with the authorities of the Road department in this connection.

4.—Submitted a letter from the Society for the Prevention of Cruelty to Animals, offering to cede to the City the fountain erected to the memory of Mr. Geo. Gillespie, in front of the Mount-Royal club.

Referred to the Water Committee.

5.—Submitted a letter from Mr. Jarvis, deputy minister of Militia, acknowledging reception of the resolution of

(21 septembre 1908) au sujet de la location de la partie Est du parc LaFontaine.

Déposée aux archives.

6.—Soumise une lettre de M. Seth-P. Leet, demandant que la Ville pose un trottoir le long de l'avenue du Parc, entre les avenues des Pins et Mont-Royal.

Comme des crédits ont été votés depuis longtemps pour faire exécuter ce travail, il est

Résolu: De renvoyer cette lettre au Département de la Voirie avec prière de faire commencer la pose de ce trottoir.

7.—Soumis un rapport du surintendant du parc Mont-Royal, au sujet d'une certaine quantité de vieux fer qui devrait être vendu.

Résolu: De demander au Conseil l'autorisation de vendre ce vieux fer.

8.—Soumis un rapport du surintendant du parc Mont-Royal, déclarant qu'il a examiné la faucheuse que le Club de Golf Metropolitan offre de vendre à la Ville, et qu'il considère le prix demandé beaucoup trop élevé.

Résolu: De donner instruction au secrétaire d'informer ledit club que son offre ne peut être acceptée.

9.—Soumis un rapport du surintendant des Squares, informant la Commission que les bancs des squares de la partie Ouest de la Ville ne peuvent plus être remisés dans la cour du Département de la Voirie, et demandant en conséquence un crédit de \$508 pour ériger un hangar pour cette fin sur un certain terrain appartenant à la Cité, au coin des rues du Grand-Tronc et Mullins.

Résolu: De demander au Conseil de voter ladite somme de \$508 pour construire ce hangar.

10.—Soumis un rapport du surintendant des Squares, donnant le coût de la réfection des escaliers du Champ-de-Mars.

Résolu: De prier ledit surintendant de soumettre un estimé du coût d'escaliers en fer pour remplacer tous les escaliers en bois sur ledit Champ-de-Mars.

11.—Soumis un rapport du surintendant des Squares, informant la Commission que la plate-forme du square Bellerive est devenue un danger immédiat par suite d'un incendie qui a eu lieu vers la fin de septembre dernier.

Résolu: De demander de nouveau au Conseil un crédit de \$8,076, plus 5% pour les honoraires de l'architecte, pour construire un mur de revêtement en ciment à cet endroit, suivant les plans et devis préparés par M. L. R. Montbriand, architecte.

12.—Soumis un rapport du surintendant du parc Mont-Royal, disant qu'il a absolument besoin d'au moins 300 tonnes de pierre concassée, et soumettant une lettre de MM. Stinson-Reed offrant de vendre cette pierre à raison de 90 cents la tonne prise à la carrière.

Résolu: De demander au Conseil un crédit de \$420 pour l'achat et le transport de 300 tonnes de pierre concassée.

13.—Soumise une lettre du surintendant des Squares, demandant un crédit de \$45.00 pour déplacer un abreuvoir, un poteau et un puisard, afin de faire une entrée sur la nouvelle piste du parc LaFontaine.

Résolu: De demander au Conseil de voter ce crédit.

14.—Soumise une lettre de M. Emile Bernadet, jardinier du parc LaFontaine, demandant d'être promu à la position d'assistant-surintendant.

Sur proposition de M. l'échevin Couture,

L'étude de cette question est remise à une prochaine séance.

14.—Soumise une lettre du "Montreal Star" demandant l'autorisation d'installer un projecteur électrique sur le sommet du Mont-Royal pour annoncer le résultat des élections fédérales.

Sur proposition de M. l'échevin Carter, il est

Résolu: D'accorder cette demande, l'installation devant être faite sous la direction du surintendant du parc Mont-Royal.

15.—Soumis un rapport du surintendant du parc Mont-Royal, demandant un crédit supplémentaire de \$200 pour entretien de chevaux.

Résolu: De demander au Conseil de voter ce crédit supplémentaire.

16.—Les soumissions pour le démontage et le remontage de la passerelle du quai Victoria sont alors ouvertes par

Council (21st September 1908) anent the renting of La-Fontaine Park.

Filed of record.

6.—Submitted a letter from Mr. Seth P. Leet, asking the City for a sidewalk along Park avenue between Pine and Mount-Royal avenues.

As appropriations have been voted long ago for said work, it was

Resolved: That the said letter be referred to the Road department with instructions to proceed with the laying of said sidewalk.

7.—Submitted a report from the superintendent of Mount-Royal Park, anent a certain quantity of scrap-iron which should be sold.

Resolved: To ask Council for authority to sell the said scrap-iron.

8.—Submitted a report from the Mount-Royal Park superintendent stating that he had examined the lawn mower offered by the Metropolitan Golf Club to the City, and estimated the price asked for same as far too high.

Resolved: That the secretary be instructed to inform the said club that his offer would not be entertained.

9.—Submitted a report from the superintendent of squares, informing the Committee that the benches of squares in the West part of the City could not any longer be stored in the Road department's yard, and asking therefore, that an appropriation of \$508 be voted to erect a shed for said purpose, upon a certain piece of land belonging to the City, corner of Grand-Trunk and Mullins streets.

Resolved: That Council be asked to vote said sum of \$508 for the erection of said shed.

10.—Submitted a report from the superintendent of Squares, stating what would be the cost of rebuilding the stairs for the Champ-de-Mars.

Resolved: To ask the said superintendent for an estimate as to the cost of iron stairs to replace the wooden stairs on the said Champ-de-Mars.

11.—Submitted a report from the superintendent of Squares, informing the Committee that the platform on Bellerive square had become dangerous on account of a fire which occurred at the end of September last.

Resolved: That Council be once more asked for an appropriation of \$8,076, plus 5% for architect's fees to build a revetment wall with cement on said place, according to plans and specifications prepared by M. L. R. Montbriand, architect.

12.—Submitted a report from the Mount-Royal Park superintendent, stating he urgently needed 300 tons of broken stone, and submitting a letter from Messrs. Stinson-Reeb offering to sell said stone for 90c a ton, taken at the quarry.

Resolved: That Council be asked for an appropriation of \$420 to purchase and cart 300 tons of broken stone.

13.—Submitted a letter from the superintendent of Squares asking for an appropriation of \$45 to displace a horse-trough, a pole and a gully, so as to make an entrance on the new driving track at LaFontaine park.

Resolved: That Council be asked to vote said sum.

14.—Submitted a letter from Mr. Emile Bernadet, gardener of LaFontaine Park, asking to be promoted to the position of assistant-superintendent.

On motion of Ald. Couture, the consideration of said question was deferred until the next meeting.

15.—Submitted a letter from the *Montreal Star*, asking authority to install an electric projector on the summit of Mount-Royal to announce the result of the federal elections.

On motion of Ald. Carter, it was

Resolved: To grant said request, the installation to be made under the supervision of the Mount-Royal Park superintendent.

15.—Submitted a report from the Mount-Royal Park superintendent asking that a supplementary appropriation of \$200 be voted for horsekeep.

Resolved: That the said supplementary appropriation be asked from Council.

16.—Tenders for the dismantling and re-erection of the overhead bridge on Victoria pier, were then opened by

le secrétaire de la Commission en sa qualité d'assistant-greffier:

Prix demandé par année.

The Montreal Ship Lining Coy	\$1,200
A. T. A. Chagnon	1,490
Hilder Daw Const. Coy.	1,400
Hilder Daw Const. Coy (pour un contrat de trois ans, par année).	1,300
F. X. Laliberté	1,500

Résolu: D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, "The Montreal Ship Lining Coy".

17.—A la demande de M. l'échevin Carter, le surintendant des Squares reçoit instruction de préparer et de soumettre un estimé du coût des travaux nécessaires pour mettre en parfait ordre le square Victoria et pour asphaltter les allées dudit square.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée du 15 octobre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray et Ward.

1.—*Résolu:* Que le trésorier de la Ville soit autorisé à rembourser aux entrepreneurs ci-après mentionnés leurs dépôts effectués pour la construction d'égouts:

Egout de la rue Aylwin:

A.-T.-A. Chagnon	\$500
L. Giguère	500

Egout de la 1ère Avenue:

A.-T.-A. Chagnon	\$1,800
Rexford-Bishop Ltd.	1,800
Glibert & Toussaint	1,800
A. Bray	1,800
Hénault & Heffernan	1,800

2.—A la demande de M. l'échevin Guay, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$4,000 soit affecté au paiement du coût du réparation, avec du macadam, des rues St-Antoine, St-Jacques, Notre-Dame et St-Ambroise, quartier St-Henri.

3.—A la demande de M. l'échevin Dagenais, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'opérer le virement d'un montant de \$355, du crédit affecté à la confection d'un trottoir permanent sur le côté Sud de la rue Mullins, à partir de la rue Charlevoix, en allant vers l'Ouest, jusqu'à la propriété de la Compagnie Smart Bag inclusivement, et d'appliquer ledit montant au paiement de la confection d'un trottoir permanent en dalles de pierre Danforth et coltar sur l'avenue Ash, à partir du No 207 jusqu'à la rue Wellington, conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

4.—M. A.-T.-A. Chagnon se présente devant la Commission et offre de vendre de la chaîne de pierre de granit.

M. le président demande à M. Chagnon de formuler son offre par écrit.

5.—*Résolu:* Que la résolution adoptée le 5 novembre 1907, autorisant l'inspecteur de la Ville à faire enlever tous les kiosques privés des cochers, soit reprise en considération et annulée. (MM. les échevins N. Lapointe et Leclaire dissidents).

6.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à diviser en deux la place des cochers de la rue Sherbrooke, près de l'avenue McGill College, et à localiser les deux kiosques, et, aussi, à se charger du contrôle entier de ces deux kiosques comme kiosques publics. (MM. les échevins N. Lapointe et Leclaire dissidents).

the secretary of the Committee in his capacity of assistant City clerk.

Price asked per annum.

The Montreal Ship Lining Co	\$1,200
A. T. A. Chagnon	1,490
Hilden Daw Const. Co	1,400
Hilden Daw Const. Co. (for a 3 years' contract)	1,300
F. X. Laliberté	1,500

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderer, "The Montreal Ship Lining Co."

17.—At the request of Ald Carter, the superintendent of Squares was instructed to prepare and submit an estimate as to the cost of the necessary work to be done, so as to put Victoria square in perfect order, and to lay asphalt in the alleys of said square.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of meeting held the 15th of October.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Duquette, Bumbray and Ward.

1.—*Resolved:* That the City treasurer be authorized to refund the undermentioned contractors, their deposits made for sewers:

Aylwin street sewer:

A. T. A. Chagnon	\$500
L. Giguère	500

1st avenue sewer:

A. T. A. Chagnon	1,800
Rexford Bishop Ltd	1,800
Glibert & Toussaint	1,800
A Bray	1,800
Hénault & Heffernan	1,800

2.—At the request of Ald. Guay, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$4,000 be voted to pay the costs of repairing with macadam, St. Antoine, St. James, Notre-Dame and St. Ambrose streets, St. Henry ward.

3.—At the request of Ald. Dagenais, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$355 be varied from appropriation voted for a permanent sidewalk, on the South side of Mullins street, from Charlevoix street Westwards to the property belonging to the Smart Bag Co. inclusively, and apply said sum to pay the cost of a permanent sidewalk. Danforth and coal tar to be laid on Ash avenue, from No 207 to Wellington street, in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter, as amended; one-half payable by interested proprietors and one-half by the City.

4.—Mr. A. T. A. Chagnon appeared before the Committee and offered to sell granite curbstone.

The chairman asked Mr. Chagnon to put his offer in writing.

5.—*Resolved:* That the resolution adopted the 5th of November 1907, authorizing the City surveyor to remove the private kiosks for cabmen, be reconsidered and repealed (Ald. N. Lapointe and Leclaire dissenting).

6.—*Resolved:* That the City surveyor be authorized to divide in two the place for the Sherbrooke street cabmen, near McGill College avenue, and to locate the two kiosks, and also, to take complete charge of both kiosks as public kiosks (Ald. N. Lapointe and Leclaire dissenting).

REQUETES, ETC.

7.—De M. Thos.-A. Veary, se plaignant de ce que, le 10 septembre, son fils a été expulsé d'un tramway sur l'avenue du Parc, parce qu'il refusait de payer un deuxième voyage pour se rendre à l'angle de l'avenue du Parc et de l'avenue des Pins. Il demande à la Commission de contraindre la "Montreal Street Ry Co." à observer la section 22 du règlement 210.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de faire rapport sur cette affaire et que le Département en Loi soit requis de donner son opinion sur l'interprétation de la section 22 du règlement 210.

8.—M. l'échevin Ward attire l'attention de la Commission sur le fait que les certificats d'écoliers ne sont pas encore émis par la "Montreal Street Ry Co."

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière d'écrire à la "Montreal Street Ry Co." à ce sujet.

9.—M. l'échevin Duquette attire l'attention de la Commission sur le fait que la "Montreal Terminal Ry Co." a prolongé sans permission la voie du l'avenue Hôtel-de-Ville jusqu'au square Victoria.

Résolu: Que le Département en Loi soit prié de donner son opinion sur la question de savoir quelle procédure doit être suivie pour contraindre ladite Compagnie à observer son règlement.

10.—De M. N. Racine, contremaître de la division Hochelaga, demandant un congé de 15 jours.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville avec prière d'accorder le congé demandé par M. Racine, s'il le juge à propos.

11.—De M. G. David, demandant le paiement de son salaire pour la semaine finissant le 6 septembre dernier.

Renvoyée à l'inspecteur de la Ville, pour rapport.

12.—Du Club d'Automobiles de Montréal, félicitant la Commission de la Voirie des travaux de réparations et de confection de pavages permanents exécutés cette année dans les rues de la Cité.

Déposée aux archives.

13.—Sur proposition de M. l'échevin Bumbray, il est

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de prohiber les souscriptions, pour quelque fin que ce soit, dans les bureaux ainsi qu'aux ateliers du service de la Voirie.

14.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de donner avis aux surintendants du service de la Voirie qu'à partir de lundi prochain, le 19 du courant, la journée des journaliers et des charretiers sera de 9 heures, pour la saison d'hiver.

15.—*Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer la réquisition des crédits du service de la Voirie pour l'année 1909, conformément à la résolution du Conseil en date du 12 octobre 1908.

16.—De la Commission du Port, soumettant un projet de convention entre les Commissaires du Port et la Cité de Montréal, aux fins de permettre à la Cité de prolonger sous le quai la construction du nouveau débouché de l'égout de l'avenue DeLorimier.

L'inspecteur de la Ville déclare à la Commission qu'il a examiné ledit projet, et il recommande qu'il soit approuvé.

Résolu: Que ledit projet soit approuvé et que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à le signer.

17.—De M. Dineen, donnant avis à la Cité de faire cesser la circulation des tramways sur la rue Amherst, à l'intersection de la rue Sherbrooke, pour la construction de l'égout auxiliaire de la rue Sherbrooke, faute de quoi il tiendra la Ville responsable des dommages qui pourront résulter.

Question différée à demain, à 11 heures a.m., pour recevoir le rapport de l'inspecteur de la Ville ainsi que du Département en Loi à ce sujet.

18.—Du Département en Loi, déclarant que la Cité ne peut pas construire l'égout demandé sur l'avenue Sherbrooke, attendu qu'elle n'est propriétaire que de la moitié de ladite avenue, et que la construction d'un tel égout ne peut être faite à moins que la Cité ne soit propriétaire de toute la rue.

Déposée aux archives.

RAPPORTS.

19.—De l'inspecteur de la Ville, relativement au nombre de puisards posés cette année jusqu'à date.

PETITIONS, ETC.

7.—From Mr. Thos. A. Veary, complaining that on the 10th of September, his son was expelled from a street car on Park avenue, because he refused to pay a second fare, to reach the corner of Park and Pine avenues. He asked the Committee to compel the Montreal Street Railway Co. to comply with section 22 of by-law 210.

Resolved: That the City surveyor be instructed to report on this matter, and that the Law Department be requested to give its opinion as to the interpretation of section 22 of by-law 210.

8.—Ald. Ward drew the Committee's attention to the fact that scholars' certificates were not yet issued by the Montreal Street Ry. Co.

Referred to the City surveyor with instructions to write to the Montreal Street Ry. Co., in this connection.

9.—Ald. Duquette drew the Committee's attention to the fact that the Montreal Terminal Ry. Co., had extended, without permission, its route from Hôtel de Ville avenue to Victoria square.

Resolved: That the Law Department be asked to give its opinion as to what procedure should be followed so as to compel the said Company to comply with its by-law.

10.—From Mr. N. Racine, foreman of the Hochelaga division, asking for 15 days holiday.

Referred to the City surveyor with instructions to grant said holiday if he deems it advisable.

11.—From Mr. G. David, asking for the payment of his salary for the week ending the 6th of September last.

Referred to the City surveyor for a report.

12.—From the Automobile Club of Montreal, congratulating the Road Committee for the repairs and the laying of permanent pavings done this year in the streets of the City.

Filed of record.

13.—On motion of Ald. Bumbray, it was

Resolved: That the City surveyor be asked to prohibit subscriptions for whatever purpose, in the offices and shops of the Road department.

14.—*Resolved:* That the City surveyor be asked to notify the superintendents of the Road department, that, from Monday next, the 19th instant, the laborers' and carters' working day shall be 9 hours during the winter season.

15.—*Resolved:* That the City surveyor be asked to prepare the list of appropriations required for the Road department for the year 1909, in conformity with the resolution of Council, dated the 12th of October 1908.

16.—From the Harbour Commissioners, submitting a proposed convention between them and the City of Montreal, in order to allow the City to extend under the wharf the new sewer outlet of De Lorimier avenue.

The City surveyor informed the Committee that he had examined the said proposal and recommended that it be approved of.

Resolved: That the said proposal be approved of, and that the City surveyor be authorized to sign the same.

17.—From Mr. M. Dineen, notifying the City to stop the operating of streets cars on Amherst street, at the intersection of Sherbrooke street, for the laying of the Sherbrooke street relieving sewer, failing which, the said Mr. Dineen would hold the City responsible for damages which may be occasioned thereby.

Consideration deferred until to-morrow, at 11 o'clock a. m., so as to receive the City surveyor's report; also the Law Department's opinion on the matter.

18.—From the Law Department, stating that the City could not lay the sewer called for on Sherbrooke avenue, as it is proprietor of only one-half of the said avenue, and that the laying of such sewer could not be done unless the City is the owner of the whole street.

Filed of record.

REPORTS.

19.—From the City surveyor concerning the quantity of gullies laid this year to date.

Déposé aux archives.

20.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant la construction d'un égout dans la rue du Collège, à partir de l'extrémité actuelle de l'égout jusqu'à la rue Richelieu, quartier St-Henri.

21.—De l'inspecteur de la Ville, au sujet de l'extension projetée de l'avenue LaMontagne, à partir du chemin de la Côte-des-Neiges jusqu'à l'avenue Maplewood, quartier Mont-Royal.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant d'effectuer, suivant l'article 1er des amendements à la charte de la Cité (1908), l'extension projetée de l'avenue LaMontagne, à partir du chemin de la Côte-des-Neiges, jusqu'à l'avenue Maplewood, quartier Mont-Royal, telle qu'indiquée sur le plan soumis; et, de plus, que le Département en Loi soit prié d'exercer les procédures légales à cet effet. Les dépenses de ladite extension ne devant pas excéder le montant de \$6,000 suivant l'article 1er desdits amendements.

22.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant la confection de trottoirs permanents dans les rues ci-après mentionnées, conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée, moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville:

Localité	Matériel	Quote-part des propriétaires	Quote-part de la Ville
No 19 à 25 rue St-Alexandre	Dalles de N.Y. et coltar	\$50.00	\$50.00
Coin N.O. de LaFontaine et Poupart	do	64.00	64.00
Ave Hope, de 250 pieds au Nord de la rue Dorchester à 47 pieds vers le Nord.	Ciment	27.00	27.00
Ruelle des Fortifications, côté Nord, de McGill à environ 210 pieds vers l'Est.	do	155.00	155.00
		\$296.00	\$296.00
Quote-part des propriétaires.....	\$296.00		
Quote-part de la Ville.....	\$296.00		
Total.....	\$592.00		

23.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant que la Compagnie du Pacifique Canadien soit autorisée à changer la position de la voie d'embranchement pour la "Sherwin-Williams Paint Co." suivant le plan soumis en date du 13 juillet 1908, aux mêmes conditions que celles stipulées dans le rapport de la Commission de la Voirie, en date du 27 mai 1908, adopté par le Conseil le 1er juin 1908.

24.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$17,644.90 soit voté afin d'acheter la chaîne de pierre nécessaire et pour payer le coût de la pose de ladite chaîne pour exécuter les travaux préliminaires et parachever la construction de trottoirs permanents dans les rues ci-après mentionnées. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville:

Rue St-Alexandre, côté Ouest, entre Craig et Ste-Catherine, 1276' à 65c.	\$ 829.40
St-Alexandre, côté Est, entre Craig et Ste-Catherine, 820' à 65c.	533.00
St-Charles-Borromée, côté Ouest, entre Craig et Ste-Catherine, 1848' à 65c.	1,201.20
St-Charles-Borromée, côté Est, entre Craig et Ste-Catherine, 1739' à 65c.	1,130.35
Sanguinet, deux côtés, entre Lagauchetière et Ste-Catherine, 2000' à 65c.	1,300.00
St-Dominique, deux côtés, entre Craig et Ste-Catherine, 3350' à 65c.	2,177.50
Papineau, deux côtés, entre Ste-Catherine et Ontario, 3500' à 65c.	2,275.00
DeLorimier, côté Ouest, entre Ste-Catherine et Couture, 1425' à 65c.	926.25
DeLorimier, côté Ouest, de Huron aux limites Nord de la Ville, 2500' à 65c.	1,625.00
Frontenac, deux côtés, entre Ontario et Hochelaga, 3500' à 65c.	2,275.00

Filed of record.

20.—*Resolved*: That a report be made to Council, recommending that a sewer be laid in College street, from the end of the existing sewer to Richelieu street, St. Henry ward.

21.—From the City surveyor anent the proposed extension of Mountain street, from Côte-des-Neiges road to Maplewood avenue, Mount-Royal ward

Resolved: That a report be made to Council, recommending that, in accordance with article 1st of the City charter amendments, the proposed extension of Mountain avenue, from Côte-des-Neiges road to Maplewood avenue, Mount Royal ward as shown on the plan submitted, be proceeded with; and furthermore, that the Law Department be asked to take legal proceedings to that effect. The cost of said extension not to be above \$6,000, according to article 1st of said amendments.

22.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that permanent sidewalks be laid in under mentioned streets, in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter, as amended; one half to be paid by interested proprietors and the other half by the City:

Location	Material	Proprietors' share	City's share
Nos 19 to 25 Alexander street.	N.Y. flagstone and coal tar	\$50.00	\$50.00
Northwest corner of LaFontaine and Poupart.	do	64.00	64.00
Hope Ave from 250 feet North of Dorchester street to 47 feet northwards.	Cement	27.00	27.00
Fortification lane, North side, from McGill street to about 210 feet eastwards.	do	155.00	155.00
		\$296.00	\$296.00
Proprietors' share.....	\$296.00		
City's share.....	299.00		
Total.....	\$592.00		

23.—*Resolved*: That a report be made to Council, recommending that the Canadian Pacific be authorized to change the location of the spur line for the Sherwin-Williams Paint Co., according to the plan submitted, dated the 13th of July 1908, upon the same conditions as those stipulated in the report of the Road Committee, dated the 27th of May 1908, adopted by Council, the 1st of June 1908.

24.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$17,644.90 be voted to purchase the necessary curbstone and to pay the cost of laying said curbstone so as to make the preliminary work and to complete the permanent sidewalks in the under-mentioned streets. The whole in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter, as amended; one-half payable by interested proprietors and one-half by the City:

St. Alexander street, West side, from Craig to Ste. Catherine, 1276' at 65c.	\$ 829.40
St. Alexander street, East side, from Craig to Ste. Catherine, 820' at 65c.	533.00
St. Charles Borromée street, West side, from Craig to Ste. Catherine, 1848' at 65c.	1,201.20
St. Charles Borromée street, East side, from Craig to Ste. Catherine, 1739' at 65c.	1,130.35
Sanguinet street, both sides, from Lagauchetière to Ste. Catherine, 2000' at 65c.	1,300.00
St. Dominique street, both sides, from Craig to Ste. Catherine, 3350' at 65c.	2,177.50
Papineau street, both sides, from Ste. Catherine to Ontario, 3500' at 65c.	2,275.00
DeLorimier avenue, West side, from Ste. Catherine to Couture 1425' at 65c.	926.25
DeLorimier avenue, West side, from Huron to Northern City limits, 2500' at 65c.	1,625.00
Frontenac street, both sides, from Ontario to Hochelaga, 3500' at 65c.	2,275.00

Wellington, côté Sud, du viaduc au pont de l'écluse, 2468' à 65c.	1,604.20
Wellington, côté Nord, du viaduc au pont de l'écluse, 2720' à 65c.	1,768.00
	\$17,644.90
Quote-part des propriétaires.	\$8,822.45
Quote-part de la Ville	8,822.45
Total.	\$17,644.90

Wellington street, South side, from Subway to Tail Race bridge, 2468' at 65c.	1,604.20
Wellington street, North side, from Subway to Tail Race bridge, 2720' at 65c.	1,768.00
	\$17,644.90
Proprietors' share	\$ 8,822.45
City's share	8,822.45
Total	\$17,644.90

25.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$684.20 soit voté pour payer le coût de la construction d'un trottoir permanent en ciment sur le côté Est de l'avenue Laval, à partir de l'avenue des Pins jusqu'à la rue Roy, conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée; moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la ville; et, de plus, recommandant qu'un crédit de \$272.90 soit voté afin de mettre ladite partie de ce trottoir au niveau officiel pour la construction du trottoir permanent sur le côté Est de l'avenue Laval, à partir de l'avenue des Pins jusqu'à la rue Roy, ledit montant étant entièrement payable par la Ville.

25.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$684.20 be voted to pay the cost of laying a permanent sidewalk with cement, on the East side of Laval avenue, from Pine avenue to Roy street, in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter, as amended; one-half of the cost to be paid by interested proprietors and the other half by the City; and, furthermore, recommending that an appropriation of \$272.90 be voted to grade that part of the sidewalk and give same the official level for laying the permanent sidewalk on the East side of Laval avenue, from Pine avenue to Roy street, the said amount to be entirely paid by the City.

26.—*Résolu*: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit de \$700 soit voté pour continuer les travaux d'arpentage des nouveaux quartiers et l'arpentage relatif au chemin de la Côte-des-Neiges, afin de compléter l'homologation des plans de la Cité jusqu'à date.

26.—*Resolved*: That a report be made to Council recommending that an appropriation of \$700 be voted to proceed with the land measuring concerning the proposed widening of Côte-des-Neiges road, and of the new wards, so as to complete the homologating of plans for the whole City, up to date.

27.—Sur proposition de M. l'échevin Duquette, il est

27.—On motion of Ald. Duquette, it was

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$214 soit voté pour parachever la confection d'un trottoir permanent sur le côté Est de la rue St-Hubert, à partir de 360 pieds au Nord de la rue Marie-Anne jusqu'à l'avenue Mont-Royal. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Cité, telle qu'amendée, moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

Resolved: That a report be made to Council, recommending that a supplementary appropriation of \$214 be voted to complete the permanent sidewalk on the East side of St. Hubert street, from 360 feet North of Mary-Ann street to Mount-Royal avenue. The whole in accordance with section 30, articles 453 and 456 of the City charter, as amended, one-half payable by interested proprietors and one-half by the City.

28.—Sur proposition de M. l'échevin Leclaire, il est

28.—On motion of Ald. Leclaire, it was

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant qu'un crédit supplémentaire de \$480 soit voté pour parachever la confection d'un trottoir permanent sur le côté Ouest de la rue St-Hubert, à partir de la rue Marie-Anne jusqu'à l'avenue Mont-Royal. Le tout conformément à la section 20, articles 453 et 456 de la charte de la Ville, telle qu'amendée, moitié du coût payable par les propriétaires intéressés et moitié par la Ville.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a supplementary appropriation of \$480 be voted to complete a permanent sidewalk on the West side of St. Hubert street, from Mary-Ann street to Mount-Royal avenue. The whole in accordance with section 20, articles 453 and 456 of the City charter, as amended, one-half of cost payable by interested proprietors and one-half by the City.

Ajournement.

Adjourned.

RAOUL BOLTE
Secrétaire.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

COMMISSION DES FINANCES

FINANCE COMMITTEE

Compte rendu de l'Assemblée du 16 octobre.

Report of meeting held the 16 of October.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, président, Lavallée, Guay, J.-B.-A. Martin, Sadler et Robinson.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Lavallée, Guay, J. B. A. Martin, Sadler and Robinson.

1.—Les minutes de la sous-commission des Réclamations, en date du 15 du courant, sont lues et confirmées.

1.—The minutes from the sub-committee on Claims, dated the 15th instant, were read and confirmed.

2.—Soumises des demandes d'emploi, de la part de MM. U. McDuff, N. Germain, G.-E. Bonneville, L.-G.-G. Béliveau et Albert Brunet.

2.—Submitted applications for positions from Messrs. M. McDuff, N. Germain, G. E. Bonneville, L. G. G. Béliveau and Albert Brunet.

Déposées sur le bureau.

Laid on the table.

3.—Soumise une lettre de l'assistant-trésorier de la Cité, au sujet de la fermeture de l'eau.

3.—Submitted a letter from the assistant City treasurer, anent the shutting of the water supply.

Renvoyée à la Commission de l'Aqueduc avec prière de faire rapport sur la question.

Referred to the Water Committee for a report thereon.

4.—Soumis un extrait des procès-verbaux de la Commission de l'Hôtel de Ville, demandant un crédit de \$23 pour acheter une section de 6 tiroirs pour le Bureau des Estimateurs.

4.—Submitted an extract from the minutes of the City Hall Committee asking for an appropriation of \$23 to purchase a section with 6 drawers for the Assessors' office.

Renvoyé à la Commission de l'Hôtel de Ville.

Referred to the City Hall Committee.

5.—Soumis des comptes pour la fourniture de l'eau aux hôpitaux.

5.—Submitted accounts for supplying water to hospitals.

Résolu: De demander au Département en Loi si le montant de \$25, mentionné dans le règlement No 367, pour la fourniture de l'eau aux hôpitaux ayant plus de 100 lits,

Resolved: To ask the Law Department if the amount of \$25, mentioned in by-law No 367, for supplying water to hospitals having more than 100 beds, includes water

comprend l'eau fournie par compteurs pour les ascenseurs et pour autres fins de même nature.

6.—Soumises des lettres de M. Jas. H. Maher, demandant le paiement d'une somme de \$1,350, étant le prix convenu entre lui et la ci-devant municipalité de la Côte-des-Neiges, pour l'avenue Highland qui a été cédée à ladite municipalité, avant son annexion à la Cité de Montréal.

Renvoyées au Département en Loi pour rapport.

7.—Soumis l'état de la caisse suivant pour la semaine finissant le 15 octobre 1908:

Recettes	\$55,620	
Pourcentage sur les recettes de la "Montreal Street Railway"	241,967	\$297,587
Découvert au 8 octobre 1908	\$64,684	
Déboursés.	97,637	
Conduite de l'aqueduc	75,000	237,321
		\$ 60,266

8.—Soumise une lettre de M. Norris, secrétaire-trésorier de la Cie "Montreal Light, Heat & Power", au sujet de la réclamation de ladite Compagnie pour intérêts sur son dépôt de \$50,000 en rapport avec sa soumission pour la fourniture du gaz.

Résolu: D'autoriser le trésorier à répondre que la Cité n'est pas tenue de payer d'intérêts sur ce dépôt.

9.—Soumis des tableaux d'assiduité des employés du Département du Trésorier et du Contrôleur, pour le mois de septembre.

Renvoyés à la sous-commission du Service municipal.

10.—Soumis un état des personnes endettées envers la Ville pour entreteins d'aliénés.

Déposé sur le bureau.

11.—Soumis un certificat du contrôleur démontrant l'augmentation de la valeur des propriétés imposables dans la Cité.

Résolu: De soumettre ce document au Conseil.

12.—M. S.-D. Vallières se présente devant la Commission au sujet de son offre pour l'ouverture du boulevard St-Joseph, entre la rue Lasalle et l'avenue Papineau.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: De remettre l'étude de cette question à une prochaine séance, afin de permettre aux membres de la Commission d'aller visiter les lieux.

13.—Soumise une lettre du Département en Loi, informant la Commission que la Ville est maintenant propriétaire des terrains nécessaires pour l'agrandissement de l'aqueduc.

Déposée aux archives.

14.—Soumise une lettre du Département en Loi, au sujet du paiement d'un acompte de \$300 aux témoins-experts nommés par la Cité dans l'instance en expropriation de la rue St-Antoine (5ième section).

Résolu: De demander au Département en Loi de soumettre les comptes complets de ces témoins et de déclarer si ces dépenses peuvent être ajoutées au rôle comme faisant partie du coût de l'expropriation.

15.—Soumise une opinion du Département en Loi au sujet du pourcentage payé par la Compagnie des Tramways sur certaines recettes indiquées comme "Loyer reçu d'autres Compagnies" et "Traic du fret".

Résolu: Conformément à ladite opinion, de faire rapport au Conseil recommandant de mettre ladite Cie en demeure, par protêt notarié, lequel devra être, préalablement à sa signification, être approuvé par le Département en Loi, d'avoir, sur les deux points ci-dessus, à se soumettre en tout aux conditions du contrat intervenu entre ladite Cie et la Cité de Montréal, devant le notaire Morin, le 8 mars 1893, de même qu'aux dispositions du règlement No 210 de ladite Cité, et qu'à défaut par elle de ce faire, la Cité de Montréal se pourvoira en justice, par toute voie que de droit, pour l'y contraindre et exercera, en conséquence, contre elle, tout recours en dommages ou autre que de droit.

16.—Soumise une opinion du Département en Loi au sujet du protêt de MM. C. Bourassa et al., relativement à

supplied by meters for elevators and other similar purposes.

6.—Submitted letters from Mr. Jas. H. Maher, asking to be paid a sum of \$1,350, being the price agreed between him and the former municipality of Côte-des-Neiges, for Highland avenue ceded by him to the said municipality, before the annexation to the City of Montreal.

Referred to the Law Department for a report.

7.—Submitted the statement of cash for week ending the 15th of October 1908:

Receipts	\$ 55,620	
Montreal Street Ry. % on earnings	241,967	\$297,587
Overdraft, Oct. 8, 1908	\$ 64,684	
Disbursements	97,637	
Water Works Conduit	75,000	237,321
		\$ 60,266

8.—Submitted a letter from M. Norris, secretary-treasurer of the Montreal Light, Heat & Power Co., anent the claim of said Company for interest on the deposit of \$50,000 made in connection with its tender for supplying gas.

Resolved: That the City treasurer be authorized to answer that the City is not bound to pay interest on said deposit.

9.—Submitted tables of attendance of employees in the treasurer's and comptroller's departments for the month of September.

Referred to the sub-committee on Civic service.

10.—Submitted a statement of parties indebted to the City for the maintenance of insane persons.

Laid on the table.

11.—Submitted a certificate from the comptroller showing the increase in the value of taxed property in the City.

Resolved: That the said document be submitted to Council.

12.—Mr. S. D. Vallières appeared before the Committee anent his offer for the opening of St. Joseph boulevard, between Lasalle street and Papineau avenue.

And a debate arising, it was

Resolved: To postpone the consideration of said matter until the next meeting, so as to enable the members of this Committee to visit the premises.

13.—Submitted a letter from the Law Department, informing the Committee that the City was now proprietor of the land required for the enlargement of the aqueduct.

Filed of record.

14.—Submitted a letter from the Law Department anent the payment of \$300 to expert witnesses appointed by the City in re St. Antoine street expropriation (5th section).

Resolved: That the Law Department be asked to submit complete accounts of said witnesses, and to state whether the said expenses could be added to the roll as forming part of the cost for said expropriation.

15.—Submitted an opinion from the Law Department anent the percentage paid by the Street Ry on certain earnings mentioned as "Rent received from other Companies" and "Freight traffic".

Resolved: That, according to said opinion, a report be made to Council recommending that the said Company be called upon, by notarial protest, (to be previously approved of by the Law Department before it is served upon the Company) to comply as regards the two above cited points, with the contract passed between the Company and the City of Montreal, before Mr. Morin, notary, on the 8th of March 1893, and to the provisions of by-law 210 of the said City, failing which, the City of Montreal would take legal proceedings to all intents and purposes, so as to compel the Company to submit, and the City shall accordingly take all proceedings to recover from the said Company damages or any other right it may be entitled to.

16.—Submitted an opinion from the Law Department anent the protest of Mr. C. Bourassa et al, concerning the

la pose de tuyaux à l'eau et de tuyaux d'égouts sur l'avenue Sherbrooke, entre les rues De Fleurimont et Comte.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

17.—Soumise une opinion du Département en Loi, au sujet de la demande de la Cie de Publication de "La Patrie", pour permission de traverser certaines rues avec des tuyaux de 3½" afin de distribuer de l'énergie électrique.

Sur proposition de M. Réchevin Lavallée, il est

Résolu: De poser au Département en Loi la question suivante:

"Supposant que la Cie de Publication de "La Patrie" ait obtenu une franchise pour fournir de l'électricité pour des fins d'éclairage et de chauffage, à la seule condition qu'elle sera responsable de tous dommages résultant de l'existence ou de l'exploitation de son système, l'octroi de cette franchise crée-t-elle des sources d'obligations ou de responsabilité directes ou indirectes contre la Cité, qui, à un moment donné, l'obligerait à répondre à des réclamations en dommages ou des réclamations d'autre nature vis-à-vis les tiers".

Il est aussi

Résolu: De nommer une sous-commission, composée de MM. les échevins Lavallée, J.-B.-A. Martin et Sadler, pour rédiger les conditions qui devraient être imposées en rapport avec ce privilège.

18.—Le rapport de la Commission de la Voirie, en date du 9 septembre 1908, recommandant la construction de trottoirs dans certaines rues, étant de nouveau soumis, il est

Résolu: D'approuver la construction d'un trottoir en dalles de pierre bleue de New-York, rue St-Antoine, côté Nord, de la rue LaMontagne à la rue Guy, au coût de \$3,130.00, payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

19.—Soumis un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$17,644.90 pour faire certains travaux préliminaires et pour compléter la construction de trottoirs dans certaines rues, à savoir:

St-Alexandre, côté Ouest, de Craig à Ste-Catherine, 1276' à 65c	\$	829.40
St-Alexandre, côté Ouest, de Craig à Ste-Catherine, 820' à 65c		533.00
St-Charles Borromée, côté Ouest, de Craig à Ste-Catherine, 1848' à 65c		1,201.20
St-Charles Borromée, côté Est, de Craig à Ste-Catherine, 1739' à 65c		1,130.35
Sanguinet, deux côtés, de Lagauchetière à Ste-Catherine, 2000' à 65c		1,300.00
St-Dominique, deux côtés, de Craig à Ste-Catherine, 3350' à 65c		2,177.50
Papineau, deux côtés, de Ste-Catherine à Ontario, 3500' à 65c		2,275.00
DeLorimier, côté Ouest, de Ste-Catherine à Couture, 1425' à 65c		926.25
DeLorimier, côté Ouest, de Huron aux limites Nord de la Cité, 2,500' à 65c		1,625.00
Frontenac, deux côtés, de Ontario à Hochelaga, 3,500' à 65c		2,275.00
Wellington, côté Sud, du tunnel au pont du déversoir, 2,468' à 65c		1,604.20
Wellington, côté Nord, du tunnel au pont du déversoir, 2,720' à 65c		1,768.00
		\$17,644.90

Résolu: D'approuver ce rapport, ladite somme de \$17,644.90 devant être payée moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés.

20.—Soumis les rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(a) Pour un crédit de \$592 pour la construction de trottoirs permanents dans certaines rues, à savoir:

	Quote-part des Propriétaires.	Quote-part de la Ville.
St-Alexandre, Nos 19 à 25, dalles de New-York et coltar	\$ 50.00	\$ 50.00
Coin Nord-Ouest de LaFontaine et Poupart, dalles de New-York et coltar	64.00	64.00
Ave Hope, de 250 pieds au Nord de la rue Dorchester à 47 pieds vers l'Est, ciment	27.00	27.00

laying of water pipes and sewers in Sherbrooke avenue, between DeFleurimont and Comte streets.

Referred to Road Committee.

17.—Submitted an opinion *re* request of *La Patrie* Publishing Co., for permission to cross certain streets with 3½" pipes for the purpose of distributing electric energy.

On motion of Ald. Lavallée, it was

Resolved: That the Law Department be asked the following question:

Supposing that *La Patrie* Publishing Co. obtained the privilege of supplying electricity for lighting and heating purposes, upon the sole condition that it shall be responsible for all damages which may be occasioned by the existence or operation of its system; would the granting of said franchise create obligations or liabilities direct or indirect against the City, which at any moment, might compel the City to pay claims for damages or other claims from third parties?

It was also

Resolved: That a sub-committee composed of Ald. Lavallée, J. B. A. Martin and Sadler be appointed to draft the conditions which should be imposed in connection with said privilege.

18.—The Road Committee's report, dated the 9th of September 1908, recommending the construction of sidewalks in certain streets, being once more submitted, it was

Resolved: To approve of the laying of a New York blue stone sidewalk, on St-Antoine street, North side, from Mountain to Guy street, at a cost of \$3,130, payable one-half by the City and the other half by the interested proprietors.

19.—Submitted a report from the Road Committee asking for an appropriation of \$17,644.90 for certain preliminary works, and for the completion of sidewalks in certain streets, to wit:

St. Alexander street, West side, from Craig to Ste. Catherine, 1276' at 65c	\$	829.40
St. Alexander street, East side, from Craig to Ste. Catherine, 820' at 65c		533.00
St. Charles Borromée street West side, from Craig to Ste. Catherine 1848' at 65c		1,201.20
St. Charles Borromée street East, side, from Craig to Ste. Catherine, 1739' at 65c		1,130.35
Sanguinet street, both sides from Lagauchetière to Ste. Catherine, 2000' at 65c		1,300.00
St. Dominique street, both sides, from Craig to Ste. Catherine, 3350' at 65c		2,177.50
Papineau street, both sides, from Ste. Catherine to Ontario, 3500' at 65c		2,275.00
DeLorimier street, West side, from Ste. Catherine to Couture, 1425' at 65c		926.25
DeLorimier, West side, from Huron to Northern City limits, 2500' at 65c		1,625.00
Frontenac, both sides, from Ontario to Hochelaga, 3500' at 65c		2,275.00
Wellington street South side, from Subway to Tail Race bridge, 2468' at 65c		1,604.20
Wellington, North side, from Subway to Tail Race bridge, 2720' at 65c		1,768.00
		\$17,644.90

Resolved: To concur in said report, the said sum of \$17,644.90 to be paid one-half by the City and the balance by interested proprietors.

20.—Submitted the following reports from the Road Committee:

(a) For an appropriation of \$592 for the construction of permanent sidewalks in certain streets, to wit:

	Proprietors' share.	City's share.
St. Alexander, Nos. 19 to 25, N. Y. Flags and coltar	\$ 50.00	\$ 50.00
N. W. corner of Lafontaine and Poupart, N. Y. Flags and coltar	64.00	64.00
Hope avenue, from 250 feet North of Dorchester to 47 feet Northwards, cement	27.00	27.00

Ruelle Fortification, côté Nord, de McGill
à environ 210 pieds vers l'Est, ciment 155.00 155.00

\$296.00 \$296.00

(b) Pour opérer le virement d'une somme de \$355 du crédit voté pour la construction d'un trottoir permanent du côté Sud de la rue Mullins, de la rue Charlevoix en gagnant l'Ouest, et appliquer ledit montant à la construction d'un trottoir en dalles Danforth sur l'avenue Ash, du No 207 rue Wellington.

(c) Demandant un crédit de \$684.20 pour construire un trottoir en ciment sur le côté Est de l'avenue Laval, de l'avenue des Pins à la rue Roy, payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés, et un crédit de \$272.90 pour le nivellement dudit trottoir. Ce dernier montant devant être payé par la Ville seule.

Résolu: D'approuver ces rapports.

(d) Demandant un crédit de \$4,000 pour réparer et macadamiser les rues St-Antoine, St-Jacques, Notre-Dame et St-Ambroise, dans le quartier St-Henri.

Résolu: De recommander au Conseil de voter \$3,000 pour cette fin.

(e) Demandant un crédit de \$214 pour acheter et poser 300' de chaîne de bordure pour compléter le trottoir du côté Est de la rue St-Hubert, entre Marie-Anne et Mont-Royal.

(f) Demandant un crédit de \$480 pour acheter et poser 680 pieds de chaîne de bordure pour compléter le trottoir du côté Ouest de la rue St-Hubert entre Marie-Anne et Mont-Royal.

Comme le rôle de répartition pour ces trottoirs est complété, il est

Résolu: De demander au Département en Loi si la Ville peut faire un rôle supplémentaire et charger la moitié du coût de cette chaîne aux propriétaires intéressés.

21.—Soumis un rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, demandant des crédits supplémentaires s'élevant à la somme de \$11,100.

Résolu: De recommander au Conseil de voter les sommes suivantes:

Pour réparer les appareils	\$1,500
Pour réparer les postes	400
Achats de 6 chevaux	1,800
Entretien des chevaux	5,000
	<hr/>
	\$8,700

22.—Soumis les rapports suivants de la Commission des Parcs:

- (a) Demandant un crédit de \$420 pour acheter 300 tonnes de pierre concassée;
- (b) Demandant un crédit de \$45 pour déplacer un abreuvoir, etc., parc LaFontaine;
- (c) Demandant un crédit supplémentaire de \$200 pour entretien de chevaux;

Résolu: D'approuver ces rapports.

(d) Demandant un crédit de \$508 pour ériger un hangar au coin des rues du Grand-Tronc et Mullins pour remiser les bancs des squares.

Résolu: De recommander au Conseil de donner instruction au surintendant de transporter les bancs des squares à la nouvelle cour du Département de la Voirie, et à l'inspecteur de la Cité ordre de les remiser durant l'hiver.

(e) Recommandant d'accorder le contrat pour le démontage et le remontage de la passerelle du quai Victoria, à "The Montreal Ship Lining Coy."

Résolu: D'approuver ce rapport.

(f) Demandant un crédit de \$8,076 pour construire un mur de soutènement le long du square Bellerive, plus \$403.80 pour honoraires d'architecte.

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser la Commission des Parcs et Traverses à demander des soumissions pour ce travail.

Adjournement.

JULES CREPEAU,
Secrétaire.

Fortification lane, North side, from McGill
to about 210 feet Eastwards, cement 155.00 155.00

\$296.00 \$296.00

(b) To vary a sum of \$355 from appropriation voted for the laying of a permanent sidewalk on the South side of Mullins street, from Charlevoix street, Westwards, and apply said sum to the laying of a Danforth flagstone sidewalk on Ash avenue, from No. 207 Wellington street.

(c) For an appropriation of \$684.20 for the laying of a cement sidewalk on the East side of Laval avenue, from Pine avenue to Roy street, payable one-half by the City and one-half by interested proprietors, and an appropriation of \$272.90 for the grading of said sidewalk: this last sum to be paid entirely by the City.

Resolved: To concur in said reports.

(d) For an appropriation of \$4,000 to repair and macadamize St. Antoine, St. James, Notre-Dame and St. Ambrose streets, in St. Henry ward.

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$3,000 be voted for said purpose.

(e) For an appropriation of \$214 to purchase and lay 300 feet of curbstone so as to complete the sidewalk, on the East side of St. Hubert street, between Mary-Ann and Mount-Royal.

(f) For an appropriation of \$480 to purchase and lay 680 feet of curbstone for the completion of the sidewalk on the West side of St. Hubert street, between Mary-Ann and Mount-Royal.

As the appropriation roll is completed, it was

Resolved: To ask the Law Department whether the City can make a supplementary roll and charge half of the cost of the said curbstone to the interested proprietors.

21.—Submitted a report from the Fire and Light Committee, asking for supplementary appropriations amounting to \$11,100.

Resolved: To recommend Council to vote the following sums:

For the repairing of apparatus	\$1,500
To repair fire-stations	400
To purchase 6 horses	1,800
Horsekeep	5,000
	<hr/>
	\$8,700

22.—Submitted the following reports from the Parks and Ferries Committee:

- (a) For an appropriation of \$420 to purchase 300 tons of broken stone;
- (b) For an appropriation of \$45 to displace a horse-trough, etc., LaFontaine park;
- (c) For a supplementary appropriation of \$200 for horse-keep.

Resolved: To concur in said reports.

(d) For an appropriation of \$508 to erect a shed, corner of Grand-Tronc and Mullins street, for the storing of benches from the squares.

Resolved: That Council be recommended to give instructions to the superintendent to coat the benches of the squares to the new Road department's yard, and to instruct the City surveyor to store same for the winter.

(e) Recommending that the contract for dismantling and the reerection of the overhead bridge on Victoria pier be awarded to The Montreal Ship Lining Co.

Resolved: To concur in said report.

(f) For an appropriation of \$8,076 to erect a revetment wall along Bellerive square, plus \$403.80 for the architect's fees.

Resolved: To recommend to Council that the Parks and Ferries Committee be authorized to call for tenders for the said work.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 16 octobre

Sont présents: MM. les échevins Yates, président, Mercier, Gallery, David, Séguin, Laviolette et Robillard.

1.—Soumises et lues les lettres suivantes:

(a) Du chef du service des Incendies, déclarant que sa santé décline depuis quelque temps, et que, s'il continue à travailler pendant la saison prochaine, ce serait de nature à nuire à son rétablissement. Il demande respectueusement un congé de six mois, à partir du 1er novembre prochain.

Après quelque discussion, à la demande de M. le président, M. Lavallée, avocat de la Ville, se présente devant la Commission, et, après avoir entendu l'exposé des faits, déclare que la Ville, d'après sa Charte, ne peut payer aucun bonus à ses officiers ou à ses employés à moins d'y être autorisée par la Législature.

La question est alors dirigée jusqu'à lundi matin, le 19 du courant, à 9 heures, et le chef est prié de soumettre à ladite assemblée un certificat de son médecin au sujet de sa santé.

(b) De M. J.-P. Chevrier, demandant que la lampe qui se trouve en face de l'édifice de *La Patrie*, à l'angle de la rue Ste-Catherine et de l'avenue Hôtel-de-Ville, ne soit allumée qu'à 11 heures p.m., lundi, le 26 du courant, afin de pouvoir donner le rapport des élections sur une toile placée vis-à-vis l'édifice.

Résolu: D'acquiescer à cette demande.

2.—Soumis un extrait des minutes du Conseil au sujet de la communication de la "Canadian Light & Power Co." qui refuse de signer son contrat avec la Ville.

Résolu: De renvoyer cette communication au Département en Loi pour examen, avec prière de donner son opinion afin de savoir si la Ville a le droit de confisquer le dépôt de \$50,000 effectué par la Compagnie, comme garantie de sa bonne foi lors de la signature du contrat.

3.—Soumis un rapport du Département en Loi *re* questions demanuees concernant les théâtres, places d'amusements, cinématographes, etc.

Résolu: De déposer ledit rapport aux archives et que l'inspecteur des Edifices soit prié d'observer strictement les instructions qui lui sont données dans la résolution adoptée le 25 septembre dernier.

4.—Soumise et lue une lettre de M. L.-Ernest Ouimet, *re* établissements de vues animées.

Question différée jusqu'à la prochaine assemblée.

Ajournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

COMMISSION DE L'INCINERATION

Compte rendu de l'assemblée du 16 octobre

Sont présents: MM. les échevins M. Martin, président, David, Roy, Nault et Gallery.

1.—Soumis et lu un rapport du surintendant, suggérant à la Commission que le fumier provenant des différentes écuries du service de l'Incineration soit vendu.

Résolu: De présenter au Conseil un rapport demandant l'autorisation de vendre ledit fumier.

2.—Soumise et lue une lettre de M. Alfred Guilbeault, offrant de payer \$90 pour le fumier de l'écurie de la rue Mentana.

Soumise et lue une autre lettre de M. Eugène Dagenais, offrant de payer \$60 pour le fumier de la même écurie.

Résolu: De vendre ce fumier à M. Alfred Guilbeault.

3.—Soumise et lue une lettre de M. J.-Bte Beyris, offrant de payer \$15 pour le fumier de l'écurie de la Pointe St-Charles.

Résolu: De lui vendre ledit fumier.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 16th of October.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, Gallery, David, Séguin, Laviolette and Robillard.

1.—Submitted and read the following letters:

(a) From the chief of the Fire department declaring that his health had been failing lately, and that if he worked the coming season it would be harmful to his recuperating. He respectfully requested that he be granted six months' leave of absence from the 1st of November next.

After some discussion, at the request of the chairman, Mr. Lavallée, City attorney, appeared before the Committee, and after the facts had been placed before him, he declared that the City, according to its Charter, could not pay bonuses to any officers or employees, unless authorized so to do by the Legislature.

The question was then deferred until Monday morning, the 19th instant, at 9 o'clock, and the chief was asked to submit for said meeting, a doctor's certificate as to his health.

(b) From Mr. J. P. Chevrier, asking that the lamp in front of "*La Patrie*" building, corner of Ste. Catherine street and Hôtel-de-Ville avenue be not lit until 11 o'clock p.m. in order to give élection returns on a canvas placed opposite the building.

Resolved: That the request be acceded to.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of the Council *re* communication from the Canadian Light & Power Co., refusing to sign their contract with the City.

Resolved: To refer said communication to the Law Department for examination, with instructions to give its opinion as to whether the City has the right to confiscate the company's deposit of \$50,000, given as guarantee of good faith for the signing of the contract.

3.—Submitted a report from the Law Department *re* questions asked concerning theatres, places of amusement, cinématographs, etc.

Resolved: That the said report be filed of record, and that the Building inspector be requested to strictly observe the instructions given him per resolution adopted the 25th of September last.

4.—Submitted and read a letter from Mr. L. Ernest Ouimet *re* moving picture establishments.

Deferred until next meeting.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

INCINERATION COMMITTEE

Report of meeting held the 16th of October.

Present: Ald. M. Martin, chairman, David, Roy, Nault and Gallery.

1.—Submitted and read a report from the superintendent, suggesting to the Committee that manure, coming from the different stables of the Incineration department, be sold.

Resolved: That a report be made to Council asking authority to sell the said manure.

2.—Submitted and read a letter from Mr. Alfred Guilbeault, offering to pay \$90 for manure in the Mentana street stable.

Submitted and read another letter from Mr. Eugène Dagenais, offering \$60 for manure in the same stable.

Resolved: To sell the said manure to Mr. Alfred Guilbeault.

3.—Submitted and read a letter from Mr. J. Bte Beyris,

4.—Soumis et lu un rapport du contremaître Paquette, informant la Commission qu'un de ses employés, M. Charles Senécal, s'est estropié en tombant de sa voiture.

Un certificat du docteur Rod. Gagné accompagne ledit rapport.

Résolu: De lui payer son salaire pour le temps qu'il a perdu.

5.—Soumise et lue une lettre de M. Wilfrid Sigouin, demandant d'être remboursé de son salaire qu'il a perdu pour cause de maladie contractée durant l'exercice de ses fonctions.

Un certificat du docteur Edmond Champoux accompagne ladite lettre.

Résolu: De lui payer son salaire pour le temps qu'il a perdu.

6.—Soumis et lu un rapport du surintendant, suggérant à la Commission d'opérer le virement d'un montant de \$30 à être pris sur l'item "Enlèvement des déchets des marchés", et d'appliquer ce montant à l'item "Achat de sa-lopettes".

Résolu: De présenter au Conseil un rapport en consé-quence.

7.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que, d'après l'avis du vétérinaire du service de l'Incineration, il recommande de vendre ou de faire abattre un cheval souffrant d'une fistule chronique à la tempe droite.

Résolu: De laisser le cas à la discrétion de M. le prési-dent et du surintendant.

8.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que, sur l'ordre de M. le président, il a fait émaner un mandat d'arrestation contre Philipp Graney, pour avoir volé, dans une des remises de l'Incinéra-teur, 1000 à 1200 lbs de vieux fers, le 13 du courant.

Déposé aux archives.

9.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que le cheval portant le No 0 est mort, le 23 septembre, du tétanos.

Déposé aux archives.

10.—Soumis et lu un rapport du surintendant, informant la Commission que la jument portant le No 12 est morte, le 1er octobre dernier, du tétanos.

Déposé aux archives.

11.—Le surintendant fait remarquer à la Commission que, son bureau étant séparé des autres, il lui faudrait un tapis, des chaises et un écran.

Résolu: Que le surintendant soit autorisé à acheter les-dites marchandises.

12.—Sur proposition de M. l'échevin David, il est

Résolu: Que M. Plante ait le contrôle des employés de l'Incinérateur ainsi que des hommes d'écurie.

Ajournement.

J.-A. LEMAY,
Secrétaire.

COMMISSION D'HYGIENE ET DE STATISTIQUES

Compte rendu de l'assemblée du 16 octobre

Sont présents: MM. les échevins Dagenais, président, Mount, Lévesque, Marin, O'Connell, David et Gallery.

1.—La Commission, à la demande de M. l'échevin Yates, procède à l'étude de la question de l'inspection des écoles. le rapport de la Commission, demandant la permission d'opérer un virement de crédit pour l'inspection médicale des écoles, ayant été renvoyé par le Conseil à cette Com-mission pour être étudié de nouveau.

Une députation de la Commission Scolaire Protestante se présente devant la Commission, et certains membres de la Commission Scolaire Catholique sont aussi présents pour exprimer leurs vues sur la question de l'inspection médicale des écoles.

Le Révd Dr. Shaw expose ce que les Commissaires pro-Testants désirent à ce sujet:

1o. Un nombre d'inspecteurs suffisant pour assurer un service efficace;

offering to pay \$15 for the manure in the Point St. Char-les stable.

Resolved: To sell him the said manure.

4.—Submitted and read a report from foreman Pa-quette, informing the Committee that one of his men, Mr. Charles Senécal, was injured in falling from his cart.

A certificate from Dr. Rod. Gagné accompanied said report.

Resolved: That he be paid his salary for the time lost.

5.—Submitted and read a letter from Mr. Wilfrid Si-gouin, asking that he be reimbursed his salary, lost on account of illness contracted while on duty.

A certificate from Dr. Edmond Champoux was filed with said letter.

Resolved: That he be paid his salary for the time lost.

6.—Submitted and read a report from the superinten-dent, suggesting to the Committee to vary a sum of \$30 to be taken from item "Removal of garbage from "mar-kets", and apply said sum to item "Purchase of overalls".

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

7.—Submitted a report from the superintendent, inform-ing the Committee that, according to the advice of the veterinary-surgeon of the department, he recommended to sell or to slaughter a horse suffering from chronical fis-tula on the right temple.

Resolved: That the matter be left to the discretion of the chairman and of the superintendent.

8.—Submitted and read a report from the superinten-dent informing the Committee that, by order of the chair-man, he had a warrant executed against Philipp Graney for having stolen, from one of the sheds of the inciner-ator, 1000 to 1200 lbs of rebute horse shoes, on the 13th instant.

Filed of record.

9.—Submitted and read a report from the superinten-dent, informing the Committee that the horse No. 0 died the 23rd of September from lock-jaw.

Filed of record.

10.—Submitted and read a report from the superinten-dent, informing the Committe that the mare bearing No. 12 died the 1st of October last, from lock-jaw.

Filed of record.

11.—The superintendent called the attention of the Com-mittee to the fact that his office being separated from others, he should have a carpet, chairs and a screen.

Resolved: That the superintendent be authorized to purchase said goods.

12.—On motion of Ald. David, it was

Resolved: That the employees of the incinerator as well as the stablemen, be under the control of Mr. Plante.

Adjourned.

J. A. LEMAY,
Secretary.

HYGIENE AND STATISTICS COMMITTEE

Report of meeting held the 16th of October.

Present: Ald. Dagenais, chairman, Mount, Lévesque, Marin, O'Connell, David and Gallery.

1.—The Committee, upon request of Alderman Yates, proceeded to consider the question of school ins-pection, the report of the Committee asking permission to vary the appropriation for the medical inspection of schools, having been referred back from Council for fur-ther consideration.

A deputation from the Protestant Board of School Com-missioners appeared before the meeting, and members of the Catholic Board were also present, to give their views upon the question of medical school inspection.

Revd Dr. Shaw stated what the Protestant Commission-ers desired in this connection:

1o. A number of inspectors sufficient to ensure effec-tive service;

20. Les inspecteurs devraient être nommés avec l'approbation des autorités médicales compétentes;

30. Une proportion raisonnable d'inspecteurs protestants, un tiers ou un quart;

40. Des femmes-médecins devront être nommées pour les deux écoles protestantes de filles, dites "high schools";

50. Des rapports spécifiques des inspections devraient être faits directement aux Commissaires protestants qui remédieraient à toute défectuosité qui serait signalée.

Le Révd Dr. Jas. Barclay dit qu'on devrait nommer un inspecteur pour chaque école. Il considère que la manière la plus simple de régler la difficulté serait de donner aux Commissaires protestants leur quote-part (un tiers ou un quart) de l'argent destiné au service de l'inspection médicale des écoles, et ils garantiraient de donner un service efficace d'inspection des écoles, et de suppléer, de leurs propres deniers, à tout manque de fonds.

M. Semple, représentant de la Commission Scolaire Catholique, approuve les remarques des Commissaires protestants.

M. le président dit qu'il y a 53,600 élèves dans les 200 écoles de Montréal. On a l'intention de diviser les 22 quartiers de la Ville en 12 districts d'inspection, et d'assigner un inspecteur à chacun de ces 12 districts d'inspection. Ces inspecteurs s'occuperont non seulement de l'inspection médicale des écoles, mais aussi de tout ce qui concerne l'hygiène dans leurs districts respectifs. Il ne serait pas possible de nommer un inspecteur pour chacune des 200 écoles de la Ville. Le service de l'inspection médicale des écoles et de l'inspection médicale des districts ne peut se développer que graduellement.

Résolu: Que les doctresses Marion Hansford et Helen McDonald soient nommées membres du personnel des inspecteurs médicaux, à un salaire qui sera fixé plus tard, pourvu que le rapport de cette Commission soit adopté par le Conseil.

Il est aussi

Résolu: Que le rapport, *re* virement de crédit pour l'inspection médicale des écoles et son affectation au paiement des salaires de médecins de districts, renvoyé par le Conseil à cette Commission, soit soumis de nouveau au Conseil avec un rapport supplémentaire déclarant que le document soumis au Conseil par la Commission Scolaire Catholique a été pris en considération et que les représentants des Commissions Scolaires catholiques et protestantes ont été entendus; et qu'après discussion et étude sérieuse de cette question, cette Commission est persuadée que, si le Conseil accorde la permission demandée dans le premier rapport, elle trouverait moyen de satisfaire les Commissions Scolaires.

2.—Soumis les rapports suivants de l'Ingénieur Sanitaire:

a) Recommandant de construire un égout dans la rue St-Hubert, de l'égout actuel à une distance de 200 pieds vers le Nord, jusqu'à l'avenue Laurier;

b) Recommandant que la Commission visite les bains publics afin de constater les réparations dont ils ont besoin;

c) *Re* nécessité de réparer les dégâts causés par un orage aux couvertures et aux châssis de l'hôpital des varioleux, rue Moreau;

d) *Re* fréquentation des bains publics pendant l'été dernier.

Résolu: Que ces rapports soient reçus.

Il est aussi

Résolu: Que cette Commission visite les bains publics et l'hôpital des varioleux, rue Moreau, demain, le 17 du courant, à 2 heures p. m.

3.—**Résolu:** Que l'Ingénieur Sanitaire prépare, pour la prochaine séance, un estimé des dépenses à faire pour convertir le bain St-Gabriel en un bain qui pourra être ouvert l'hiver comme l'été.

4.—**Résolu:** Que l'Ingénieur Sanitaire reçoive instruction de demander des soumissions privées pour les réparations au toit du bain Gallery.

5.—**Résolu:** De faire rapport au Conseil demandant la permission d'opérer le virement d'un montant de \$130.36, du crédit affecté aux "Gages des gardiens", et d'appliquer ce montant à l'entretien des bains publics.

6.—Soumis un rapport du docteur McCarrey au sujet des échantillons de lait pour analyse bactériologique et

20. That they should be chosen with approval of competent medical authority;

30. A fair proportion should be Protestant one third or one fourth;

40. There should be women doctors for the two Protestant girls' high schools;

50. Specific reports of the inspections should be made directly to the Protestant Commissioners; anything unsatisfactory would be remedied immediately.

Revd. Dr. Jas. Barclay stated that there should be an inspector for each school. He considered that a simple way of settling the difficulty would be to give the Protestant Commissioners their share, a third or a fourth of the money set apart for school inspection, and they would guarantee to give an efficient school inspection service, making up, by funds from their own board, for any amount that the City grant would be short.

Mr. Semple, of the Catholic School Board, agreed with the previous speakers.

The chairman stated that there were 53,600 children in the 200 schools in Montreal; it was intended to divide the 22 wards into 12 districts, each confided to a medical inspector, who would not only attend to school inspection but also to all sanitary matters in his district; it would not be possible to appoint an inspector for each of the 200 schools; the work of medical school inspection and district medical inspection would have to be developed gradually.

Resolved: That Dr. Marion Hansford and Helen McDonald be appointed upon the staff of medical inspectors, at a salary to be fixed later, provided that the report of this Committee be adopted by Council.

It was also

Resolved: That the report *re* the variation of the appropriation for the medical inspection of schools and its application to the payment of the salaries of district physicians, referred back from Council, be transmitted to Council again together with a supplementary report stating that the document submitted by the Protestant Board of School Commissioners to Council had been considered, and representatives of the Catholic School Board and Protestant Board of Commissioners had been heard, and that, after discussion and mature deliberation, this Committee was convinced that, if the Council granted the permission asked for in the first report, they would find means of satisfying the school Commissioners.

2.—Submitted the following reports from the sanitary engineer:

a) Recommending the building of a sewer in St. Hubert street., from the end of the present one, to a distance of 200 feet northwards to Laurier avenue;

b) Recommending that the Committee should visit the public baths in order to ascertain the repairs they require;

c) *Re* necessity of seeing to the repairing of the roof and windows of the Moreau street Hospital for small-pox patients, damaged by a recent storm;

d) *Re* attendance at public baths during past season.

Resolved: That the said reports be received.

It was also

Resolved: That this Committee visit the public bath and the small-pox hospital, Moreau street, to-morrow, the 17th instant, at 2 o'clock p.m.

3.—**Resolved:** That the sanitary engineer submit, at next meeting, an estimate of the cost of converting the St. Gabriel bath into a bath for use in winter as well as in summer.

4.—**Resolved:** That the sanitary engineer be instructed to call for private tenders for the repairing of the roof of the Gallery bath.

5.—**Resolved:** That a report be made to Council asking permission to vary \$130.36 from "Wages of guardians" of public baths, and apply the same to the maintenance of public baths.

6.—Submitted reports from Dr. McCarrey on the samples of milk for bacteriological analysis, and samples of

des échantillons de liqueurs alcooliques pour analyse chimique, soumis au docteur Saint-Georges.

Le docteur Saint-Georges soumet un rapport et explique le travail qu'il a fait en rapport avec lesdites analyses.

Résolu: Que le docteur McCarrey voie à ce que des formules convenables pour rapports d'analyses soient fournis au docteur Saint-Georges; et que ce dernier donne ses rapports d'analyses d'aliments au docteur McCarrey et tous ses autres rapports au docteur J.-E. Laberge.

7.—*Résolu:* Que soit reçu le rapport du docteur McCarrey re analyses de crème à la glace.

8.—M. l'échevin Lamoureux demande si les inspecteurs de viande du gouvernement fédéral, à l'abattoir de l'Est, ont le droit d'inspecter la viande destinée à la consommation dans la Ville de Montréal?

Est soumis le rapport du docteur McCarrey au sujet de l'inspection des viandes, faite à l'abattoir de l'Est, par l'inspecteur de viande de la Ville et par les inspecteurs du gouvernement.

Résolu: Que le médecin officier de Santé écrive à l'honorable Sidney Fisher, ministre de l'Agriculture, pour savoir quels sont les devoirs des inspecteurs de viande du gouvernement aux abattoirs.

9.—*Résolu:* Que le docteur McCarrey prenne les mesures nécessaires pour contrôler le travail de tous les inspecteurs de son service.

10.—*Résolu:* De différer la prise en considération de la requête du Dr O.-B. Ward qui demande un dactylographe; de la lettre de Mlle Sexton re inefficacité du service de la quarantaine dans les cas de maladies contagieuses qu'elle a examinés, et de la lettre re machine à désinfecter inventée par M. J.-J. Vandandaigne.

Adjournement.

I.-J. FLYNN,
Secrétaire.

COMMISSION DE LA VOIRIE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 16 octobre

Sont présents: MM. les échevins Larivière, président, N. Lapointe, Bumbray et O'Connell.

1.—M. T. Robert se présente devant la Commission et se plaint de la qualité des matériaux employés dans la confection de trottoirs permanents sur le côté Est de la rue Chatham, à partir de la rue Notre-Dame jusqu'au chemin de fer.

Résolu: Que l'inspecteur de la Ville soit prié de préparer un rapport à ce sujet.

2.—Soumis et lu un rapport de M. S. Howard, sous-inspecteur de la Ville, déclarant qu'il est très dangereux de creuser, sous les voies de la "Montreal Street Ry. Co.", sur la rue Amherst, à l'intersection de la rue Sherbrooke, pour la construction de l'égout auxiliaire de la rue Sherbrooke; et, par conséquent, il demande que le service des tramways à cet endroit soit discontinué temporairement, afin de permettre à l'entrepreneur, M. M. Dineen, de procéder auxdits travaux.

Sur proposition de M. l'échevin Lapointe, il est *Résolu:* Que l'inspecteur de la Ville soit autorisé à donner avis à la "Montreal Street Ry. Co." de discontinuer temporairement le service des tramways de la rue Amherst, à l'intersection de la rue Sherbrooke.

Adjournement.

RAOUL BOLTE,
Secrétaire.

COMMISSION DES INCENDIES ET DE L'ECLAIRAGE

Compte rendu de l'assemblée ajournée du 19 octobre.

Sont présents: MM les échevins Yates, président, Mercier, Gallery, David, Séguin et Robillard.

1.—Est de nouveau soumise une lettre du chef du ser-

alcoholic liquors for chemical analysis, submitted to Dr. St. Georges.

Dr. St-Georges submitted a report and explained the work he had done in connection with the said analysis.

Resolved: That Dr. McCarrey see that proper forms for reports of analysis be supplied Dr. St-Georges, and that the latter make his reports on food analysis to Dr. McCarrey, and on all other matters to Dr. J. E. Laberge.

7.—*Resolved:* That the report of Dr. McCarrey, re analysis of ice cream samples, be received.

8.—Alderman Lamoureux asked whether the Federal Government meat inspectors, at the Eastern abattoir, had a right to inspect meat intended for consumption in Montreal.

Submitted report of Dr. McCarrey on the subject of the inspection at the Eastern abattoir, carried out by the City meat inspector and the Government inspectors.

Resolved: That the Medical Health Officer write to the Honorable Sydney Fisher, Minister of Agriculture, and inquire into the nature of the duties of the Government meat inspectors at the abattoirs.

9.—*Resolved:* That Dr. McCarrey take the necessary means to check the work of all the inspectors under his control.

10.—*Resolved:* To defer the consideration of the application of Dr. O. B. Ward for a typewriter, the letter of Miss Sexton re inefficiency of quarantine service in cases of contagious disease visited by her, and the letter re a disinfecting machine, the invention of Mr. J. J. Vandandaigie.

Adjourned.

I. J. FLYNN,
Secretary.

ROAD COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 16th of October.

Present: Ald. Larivière, chairman, N. Lapointe, Bumbray and O'Connell.

1.—Mr. T. Robert appeared before the Committee and complained of the quality of material used for permanent sidewalks on the East side of Chatham street, from Notre-Dame street to the railway track.

Resolved: That the City surveyor be asked to report thereon.

2.—Submitted and read a report from Mr. S. Howard, deputy City surveyor, stating it was very dangerous to dig under the Montreal Street Ry. Co.'s tracks, on Amherst street, at the Sherbrooke street intersection, for the laying of the Sherbrooke street relieving sewer; and, therefore, he asked that the street car traffic be suspended at the said place temporarily, in order to allow Mr. Dineen, the contractor, to proceed with the said work.

On motion of Ald. Lapointe, it was

Resolved: That the City surveyor be authorized to notify the Montreal Street Ry. Co., to stop temporarily the street car service on Amherst street, at the intersection of Sherbrooke street.

Adjourned.

RAOUL BOLTE,
Secretary.

FIRE AND LIGHT COMMITTEE

Report of adjourned meeting held the 19 October.

Present: Ald. Yates, chairman, Mercier, Gallery, David, Séguin and Robillard.

1.—A letter from the chief of the Fire department ask-

vice des Incendies, demandant qu'un congé de six mois lui soit accordé à compter du 1er novembre prochain, vu le mauvais état de sa santé.

Après avoir pris connaissance des certificats des docteurs Joyal et Lachapelle, mis devant la Commission, et

Attendu qu'il ne peut être question, dans l'intérêt du Département, d'accorder un congé de six mois au chef du service des Incendies;

Vu les nombreuses années durant lesquelles M. Z. Benoit a servi dans la brigade du Feu de Montréal;

Sur proposition de M. l'échevin Gallery, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport recommandant de permettre au chef Benoit de prendre sa retraite à dater du 1er novembre prochain et qu'une indemnité de \$5,000 lui soit payée par la Ville, sujette à ratification par la Législature.

2.—Soumise et lue une lettre du contremaître John Brophy, de la caserne de pompiers No 9, offrant sa résignation comme contremaître.

Résolu: Que sa résignation soit acceptée.

Adjournement.

Z.-S. MELOCHE,
Secrétaire.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 19 octobre

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Carrière, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, Giroux, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

REQUETES, ETC.

1.—Du "Board of Trade" de Montréal:

(a) A l'effet de donner le droit de voter aux compagnies par actions;

(b) A l'effet d'organiser un service des Travaux Publics;

(c) Offrant son concours pour diminuer le nombre des échevins;

(d) Demandant d'acheter la propriété Redpath pour la convertir en parc.

Renvoyées à la Commission spéciale de Législation.

(e) Demandant qu'un contingent de dix pour cent (10%) du corps de Police soit à cheval.

Renvoyée à la Commission de Police.

(f) Demandant que soient réduits les gages des journaliers, et que des arrangements soient conclus avec la "M. S. Ry Co." re enlèvement de la neige, etc.

Déposée sur le bureau.

2.—De M. T.-C. Simpson, demandant la permission d'écurer une écurie au No 1599 rue Richmond.

3.—De M. A. LaFontaine, demandant la permission d'ouvrir une cour à bois.

Renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Eclairage.

4.—Des Commissaires du Port et du gérant de la Ligne Dominion, se plaignant de l'état malsain du bassin où la ligne Dominion place ses steamers.

Déposée sur le bureau.

5.—De l'assistant-maître des Postes, demandant d'être informé des changements dans les noms des rues et les numéros des maisons.

Renvoyée à la Commission de la Voirie.

6.—De la Fraternité des Peintres et Décorateurs, contre la réduction du salaire des employés de la Corporation.

Déposée sur le bureau.

ing that he be granted six months' leave of absence, from the 1st November next, owing to the bad state of his health, was again submitted.

After having taken cognizance of certificates from Messrs. Joyal and Lachapelle, medical doctors, placed before the Committee, and

Whereas the granting of six (6) months leave of absence to the chief would not be in the interest of the Department;

In view of chief Benoit having served a great number of years in the Fire Department of Montreal,

On motion of Ald. Gallery, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that chief Benoit be allowed to retire on pension from the 1st November next, and that he be granted an indemnity of \$5,000 by the City, subject to ratification by the Legislature.

2.—Submitted and read a letter from foreman John Brophy of No 9 Fire Station, offering his resignation as foreman of the Fire Brigade.

Resolved: That his resignation be accepted.

Adjourned.

Z. S. MELOCHE,
Secretary.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held the 19th of October.

His Worship the Mayor Louis Payette, Esq., in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclair, Giroux, O'Connell, Couture, Laviolette, Gadbois, Robinson, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme, McKenna.

PETITIONS, ETC.

1.—From Montreal Board of Trade:

(a) To grant right of vote to joint stock companies;

(b) To establish a public works department;

(c) Offering its cooperation to reduce the number of aldermen;

(d) Asking that Redpath property be acquired for park purposes.

Referred to Legislation Special Committee.

(e) Asking that ten per cent of the police force be mounted.

Referred to Police Committee.

(f) Asking that laborers wages be reduced, and that arrangements be made with M. St. Ry Co. re snow removal, etc.

Laid on the table.

2.—From T. C. Simpson, for leave to erect a stable at No. 1599 Richmond street.

3.—From A. LaFontaine, for leave to open wood yard.

Referred to Fire and Light Committee.

4.—From Harbour Commissioners, and manager of Dominion Line, complaining of unsanitary condition of the Basin at which Dominion Line steamers are berthed.

Laid on the table.

5.—From asst.-postmaster, asking to be notified of changes of street names and numbers.

Referred to Road Committee.

6.—From Fraternity of Painters and Decorators, against reduction of salary of corporation employes.

Laid on the table.

7.—De la "Peat Gas and Coal Co.", demandant l'autorisation de fournir du gaz aux citoyens.

Déposée sur le bureau.

RAPPORTS

8.—De la Commission des Finances, pour régler certaines réclamations s'élevant à \$1,308.45.

9.—De la Commission des Finances, à l'effet de donner instruction aux estimateurs et à l'inspecteur de la Ville de répartir le coût du terrain cédé en vertu de la loi des expropriations annuelles (1908-1909).

10.—De la Commission des Finances, au sujet du pourcentage payé par la Compagnie des Tramways sur les recettes du transport des marchandises, etc.

11.—De la Commission des Finances, soumettant un certificat du contrôleur de la Ville, qui établit l'augmentation de la valeur de la propriété imposable.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12.—De la Commission des Finances, à l'effet de forcer la Cie des Tramways à enlever ses poteaux et ses câbles posés dans le chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de la Voirie qui demande:

(a) Un crédit de \$3,000 pour nettoyer et réparer les égouts;

(b) Un crédit de \$5,000 pour acheter et installer des puits;

(c) Un crédit de \$900 pour acheter un malaxeur Smith;

(d) Un crédit de \$8,600 pour compléter le pavage de la rue St-Jacques, depuis l'Est de la rue LaMontagne jusqu'à la rue Dominion;

(e) Un crédit de \$17,644 pour exécuter des travaux préliminaires et terminer les trottoirs dans certaines rues, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés;

(f) Un crédit de \$80 pour construire un trottoir en face des Nos 36 et 38, rue Shuter, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés;

(g) Un crédit de \$592 pour construire des trottoirs permanents dans certaines rues, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés;

(h) Un crédit de \$2,430 pour construire un égout dans la rue Notre-Dame-Est, de la rue Nicolet aux limites Est de la Ville, payable \$300 par la Ville et la différence par les propriétaires intéressés;

(i) Un crédit additionnel de \$684.20 pour la confection d'un trottoir sur le côté Est de l'avenue Laval, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés, et aussi \$272.90 pour le nivellement dudit trottoir;

(j) A l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$355, du crédit affecté au trottoir de la rue Mullins, et d'appliquer ce montant à la confection d'un trottoir sur l'avenue Ash, à partir du No 207, jusqu'à la rue Wellington.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission de la Voirie qui recommande la confection d'un trottoir en ciment sur la rue Shuter, au coût de \$506, payable moitié par la Ville et moitié par les propriétaires intéressés.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin STEARNS, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés; mais, attendu qu'une erreur de copie a été commise dans l'indication du numéro de la rue, que ladite erreur soit corrigée en insérant les Nos 72 à 80, rue Shuter, au lieu des Nos 80 à 88a, rue Shuter.

17.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$5,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$15,000 pour nettoyer, balayer et arroser les rues pavées et non pavées.

18.—De la Commission des Finances, souscrivant, jus-

7.—From The Peat Gas and Coal Co., for permission to supply gas to citizens.

Laid on the table.

REPORTS.

8.—From Finance Committee, to settle claims amounting to \$1,308.45.

9.—From Finance Committee, to instruct City assessors and City surveyor to apportion cost of land ceded in virtue of annual expropriation law (1908-1909).

10.—From Finance Committee, anent percentage paid by Montreal Street Ry., on receipts from freight, traffic, etc.

11.—From Finance Committee, submitting certificate of City comptroller showing increase in value of taxable property.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

12.—From Finance Committee, to compel M. S. Ry Co., to remove poles and cables from Côte-des-Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Finance Committee, concurring in the reports of the Road Committee:

(a) for an appropriation of \$3,000 to clean and repair sewers;

(b) for an appropriation of \$5,000 to purchase and install street gullies;

(c) for an appropriation of \$900 to purchase a Smith concrete mixer;

(d) for an appropriation of \$8,600 to complete paving of St. James street from East of Mountain street to Dominion street;

(e) for an appropriation of \$17,644 to do preliminary work and complete sidewalks in certain streets, payable one half by the City and one half by interested proprietors;

(f) for an appropriation of \$80 to lay sidewalk opposite Nos. 36 and 38 Shuter street, one half payable by the City and one half by the interested proprietors;

(g) for an appropriation of \$592 for the construction of permanent sidewalks in certain streets, payable one half by the City, and one half by interested proprietors.

(h) for an appropriation of \$2,430 to construct a sewer in Notre-Dame street East, from Nicolet street to Eastern City limits, payable \$300 by the City and the balance by the interested proprietors;

(i) for an additional appropriation of \$684.20 for a sidewalk on each side of Laval avenue, payable one half by the City, and one half by interested proprietors, and also \$272.90 for levelling of said sidewalk;

(j) to vary \$355 from sidewalk on Mullins street and apply same to construct sidewalk on Ash avenue, from No. 207, to Wellington street;

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

14.—From Finance Committee, concurring in the report of the Road Committee, recommending to construct a cement sidewalk on Shuter street, at a cost of \$506, payable one half by the City and one half by the interested proprietors.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. STEARNS, it was

Resolved: That said reports be received and adopted; but, as a clerical error has been made in the number of the street, that said error be corrected by inserting Nos. 72 to 80 Shuter street, in place of 80 to 88a Shuter street.

17.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$5,000 only, in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$15,000 to clean, sweep and water paved and unpaved streets.

18.—From Finance Committee, concurring, but to the

qu'à concurrence de \$15,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$25,000 pour réparer les rues sur lesquelles des trottoirs permanents sont construits.

19.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$1,638 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$3,488 pour construire des trottoirs permanents dans certaines rues.

20.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$926 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$2,650 pour la confection de trottoirs permanents dans certaines rues.

21.—De la Commission des Finances, souscrivant, conditionnellement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$1,000 pour niveler la rue Valois, de la rue Ste-Catherine à la rue Ontario.

22.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$1,679, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit additionnel de \$1,849 pour substituer de l'asphalte Limmer et du ciment aux dalles de pierre bleue de New-York dans la confection de certains trottoirs.

23.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$3,130 pour la confection d'un trottoir sur le côté Nord de la rue St-Antoine, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande la confection de trottoirs permanents dans certaines rues.

24.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$3,000 seulement, au rapport de la Commission de la Voirie qui demande un crédit de \$4,000 pour réparer certaines rues dans le quartier St-Henri.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que lesdits rapports de la Commission de la Voirie, tels qu'amendés par la Commission des Finances, soient reçus et adoptés.

25.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire aux rapports suivants de la Commission de la Voirie:

(a) à l'effet d'accepter une certaine partie de la rue Dorchester;

(b) demandant un crédit de \$900 pour paver une certaine partie de la rue Dorchester;

(c) demandant les crédits nécessaires pour paver certaines rues, savoir: les rues Wellington, Roy, Université, Chenneville, le viaduc St-Denis, la rue Chatham et l'avenue Laval;

(d) demandant un crédit de \$14,612 pour la confection de trottoirs permanents dans la rue Davidson et dans l'avenue De Lorimier.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

26.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission de l'Aqueduc qui demande:

(a) un crédit de \$2,496 pour poser un tuyau de 8" dans la rue Mansfield, de la rue Lagachetière à la rue Ste-Catherine;

(b) un crédit de \$4,650 pour poser des maîtres-tuyaux dans les rues Parthenais, Hogan et De Montigny;

(c) un crédit de \$5,800 pour poser partie d'un maître-tuyau de 24" dans la rue St-Jacques.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$13,500 seulement, au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$21,521 pour fins d'administration.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

28.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de l'Aqueduc qui demande un crédit de \$540 pour poser un tuyau de 8" dans la rue Stanley.

amount of \$15,000 only, in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$25,000 to repair streets on which permanent sidewalks have been laid.

19.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$1,638 only, in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$3,488, to lay permanent sidewalks in certain streets.

20.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$926, in the report of the Road Committee for an appropriation of \$2,650, to lay permanent sidewalks in certain streets.

21.—From Finance Committee, concurring, conditionally in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$1,000 to grade Valois street, from Ste. Catherine to Ontario streets.

22.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$1,679, in the report of the Road Committee, for a supplementary appropriation of \$1,849 to substitute Limmer asphalt and cement, to New York bluestone in the construction of certain sidewalks.

23.—From Finance Committee, concurring, to the amount of \$3,130 for a sidewalk on the North side of St. Antoine street, in the report of the Road Committee, for the construction of permanent sidewalks in certain streets.

24.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$3,000, in the report of the Road Committee, for an appropriation of \$4,000 to repair certain streets in St. Henry ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That said reports of the Road Committee, as amended by that of the Finance Committee, be received and adopted.

25.—From Finance Committee, declining to concur in the reports of the Road Committee:

(a) To accept certain portion of Dorchester street;

(b) For an appropriation of \$900 to pave certain portion of Dorchester street;

(c) For necessary appropriation to pave certain streets, viz: Wellington, Roy, University, Chenneville, St. Denis subway, Chatham, and Laval avenue;

(d) For an appropriation of \$14,612 to lay permanent sidewalks in Davidson street and DeLorimier avenue.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That the report of the Finance Committee be received and adopted.

26.—From Finance Committee, concurring in the report of the Water Committee:

(a) For an appropriation of \$2,496 to lay 8" pipe in Mansfield street from Lagachetière to Ste. Catherine St.

(b) For an appropriation of \$4,650 to lay mains in Parthenais, Hogan and DeMontigny streets;

(c) For an appropriation of \$5,800 to lay portion of 24" main, in St. James street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

27.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$13,500 only, in the report of the Water Committee, for an appropriation of \$21,521 for administrative purposes.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That the said report of the Finance Committee be received and adopted.

28.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Water Committee for an appropriation of \$540 to lay an 8" pipe on Stanley street.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GUAY, il est

Résolu: Que le rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté. (MM. les échevins Clearihue et Marin dissidents).

29.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$8,700 seulement, au rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage qui demande un crédit de \$11,100 pour fins d'administration.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin YATES, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage, tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

30.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission des Marchés qui demande:

(a) un crédit de \$400 pour acheter une balance pour la pesée d'Hochelaga;

(b) un crédit de \$1,200 pour l'exécution de certains travaux au Marché Bonsecours;

(c) un crédit de \$100 pour l'achat d'une balance pour le marché St-Jean-Baptiste.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

31.—De la Commission des Finances, souscrivant au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$100 pour acheter une voiture et un harnais.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin DAGENAI, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

32.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques qui demande un crédit de \$165 pour acheter un dactylographe.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin GUAY, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

33.—De la Commission des Finances, souscrivant aux rapports de la Commission des Parcs et Traverses qui demande:

(a) que soit acceptée la soumission de la "Montreal Ship Lining Co." pour le démontage et le remontage de la passerelle du quai Victoria;

(b) un crédit de \$45 pour le déplacement d'un puissard, etc., sur le parc La Fontaine;

(c) un crédit de \$420 pour acheter 300 tonnes de pierre concassée;

(d) un crédit supplémentaire de \$200 pour entretien de chevaux.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

34.—De la Commission des Finances, recommandant d'autoriser la Commission des Parcs et Traverses à demander des soumissions pour la construction d'un mur de soutènement sur le square Bellerive.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

35.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission des Parcs et Traverses qui demande un crédit de \$508 pour construire un hangar pour y remiser des bancs, et recommandant de donner ordre au service de la Voirie de remiser lesdits bancs dans sa nouvelle cour.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

36.—De la Commission des Finances, souscrivant, jusqu'à concurrence de \$708.45, au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$1,295.45 pour fournitures, etc.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GUAY, it was

Resolved: That the report of the Finance Committee be received and adopted. (Ald. Clearihue and Marin dissenting).

29.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$8,700 only, in the report of the Fire and Light Committee, for an appropriation of \$11,100 for administrative purposes,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. YATES, it was

Resolved: That said report of the Fire and Light Committee, as amended by that of the Finance Committee, be received and adopted.

30.—From Finance Committee, concurring in the report of the Market Committee:

(a) For an appropriation of \$400 to purchase a scale for Hochelaga weigh-house;

(b) For an appropriation of \$1,200 for certain works at Bonsecours Market;

(c) For an appropriation of \$100 to purchase a scale for St. Jean-Baptiste market;

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

31.—From Finance Committee, concurring in the report of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$100 to purchase vehicle and harness.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. DAGENAI, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

32.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Hygiene and Statistics Committee, for an appropriation of \$165 to purchase a typewriter.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. GUAY, it was

Resolved: That the report of the Finance Committee be received and adopted.

33.—From Finance Committee, concurring in the reports of the Parks and Ferries Committee:

(a) To accept tender of The Montreal Ship Lining Coy, for the dismantling and reerection of overhead bridge on Victoria Pier;

(b) For an appropriation of \$45 to remove gully, etc., on LaFontaine Park;

(c) For an appropriation of \$420 to purchase 300 tons of screenings;

(d) For a supplementary appropriation of \$200 for horse keep;

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

34.—From Finance Committee, recommending that the Parks and Ferries Committee be authorized to call for tenders for the construction of a revetment wall on Bellerive square.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

35.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the Parks and Ferries Committee, for an appropriation of \$508 to build a shed to store benches, and recommending that Road department be ordered to store said benches in their new yard.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That said report of the Finance Committee be received and adopted.

36.—From Finance Committee, concurring, but to the amount of \$708.45, in the report of the City Hall Committee, for an appropriation of \$1,295.45 for supplies, etc.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin L'ESPERANCE, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville, tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

37.—De la Commission des Finances, refusant de souscrire au rapport de la Commission de l'Hôtel de Ville qui demande un crédit de \$400 pour réimprimer le règlement No 260 *re* Edifices.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, il est

Résolu: Que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

38.—De la Commission de la Voirie, recommandant la construction d'un égout dans la rue du Collège, à partir de l'extrémité de l'égout actuel jusqu'à la rue Richelieu.

Renvoyé aux Commissions d'Hygiène et de Statistiques et des Finances.

39.—De la Commission de la Voirie, demandant un crédit de \$700 pour continuer la surveillance des travaux sur le chemin de la Côte-des-Neiges.

40.—De la Commission de la Voirie, au sujet du prolongement projeté de l'avenue de la Montagne.

Renvoyés à la Commission des Finances.

41.—De la Commission de la Voirie, recommandant d'approuver les plans officiels de Rosemont, qui fait partie du quartier Hochelaga, afin que la Cour puisse les confirmer.

42.—De la Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la Cie du Pacifique Canadien de changer le site d'un embranchement pour la Cie Sherwin-Williams.

Sur proposition de M. l'échevin LARIVIERE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

43.—De la Commission de Police:

(a) à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$982.50 pour acheter des revolvers;

(b) à l'effet d'incorporer le Club Littéraire Alhambra;

(c) à l'effet d'incorporer l'Association Dramatique Ste-Brigide.

Sur proposition de M. l'échevin PROULX, appuyé par M. l'échevin SEGUIN, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

44.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet d'octroyer une indemnité de \$5,000 au chef Benoit.

M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBIL-LARD,

Propose: Que ledit rapport soit amendé en substituant les mots "une année de salaire" au chiffre "\$5,000" et que, ainsi amendé, ledit rapport soit adopté.

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin PROULX, propose en

Amendement: De renvoyer ledit rapport à la Commission spéciale de Législation.

Le Conseil se partage sur ledit amendement:

Pour: L.-A. Lapointe, Proulx, Dagenais, L'Espérance, Turner, Bumbray, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Guay, Roy, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—23.

Contre: Yates, Clearihue, Robillard, Sadler, Gallery, Lavallée, Stearns, Couture, Ward, Duquette, David, Fraser, Carter—13.

Ledit amendement est ainsi affirmatif et il est

Résolu: En conséquence.

45.—De la Commission des Incendies et de l'Eclairage, à l'effet de présenter une offre à la "Montreal Light, Heat & Power Co." pour l'éclairage électrique des rues de la Ville, etc.

Sur proposition de M. l'échevin YATES, appuyé par M. l'échevin ROBILLARD, il est

Résolu: Que le rapport de la Commission des Incendies et de l'Eclairage soit reçu et adopté, et que le greffier de la Ville soit prié de transmettre l'offre mentionnée à la "Montreal Light, Heat & Power Co." avec prière de donner une réponse à ladite offre dans un délai de huit jours (MM. les échevins Ward et Roy dissidents).

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. L'ESPERANCE, it was

Resolved: That said report of the City Hall Committee, as amended by that of the Finance Committee, be received and adopted.

37.—From Finance Committee, declining to concur in the report of the City Hall Committee for an appropriation of \$400, to print by-law No. 260, *re* buildings.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER, it was

Resolved: That the report of the Finance Committee be received and adopted.

38.—From Road Committee, recommending the construction of a sewer in College street, from end of existing sewer to Richelieu street.

Referred to Hygiene and Statistics, and Finance Committees.

39.—From Road Committee, for an appropriation of \$700, to continue surveying work in Côte-des-Neiges road.

40.—From Road Committee, anent proposed extension of Mountain avenue.

Referred to Finance Committee.

41.—From Road Committee, recommending that official plans of Rosemont forming part of Hochelaga ward, be approved so as to be confirmed by the Court.

42.—From Road Committee, to allow C. P. Ry Co. to change location of spur for the Sherwin-Williams Co.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

43.—From Police Committee:

(a) To vary \$982.50 to purchase revolvers;

(f) To incorporate Alhambra Literary Club;

(c) To incorporate "l'Association Dramatique Ste-Brigide".

On motion of Ald. PROULX, seconded by Ald. SEGUIN, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

44.—From Fire and Light Committee, to grant an indemnity of \$5,000 to chief Benoit.

Moved by Ald. YATES, seconded by Ald. ROBILLARD,

"That said report be amended by substituting the words "one year's salary" instead of "\$5,000," and that, so amended, the same be adopted.

And a debate arising,

Ald. L. A. LAPOINTE, moved in amendment, seconded by Ald. PROULX,

"That said report be referred to the special Committee on Legislation."

The Council divided on said amendment:

Yeas: L. A. Lapointe, Proulx, Dagenais, L'Espérance, Turner, Bumbray, N. Lapointe, Leclair, O'Connell, Laviolette, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Lévesque, Major, Guay, Roy, Lamoureux, Prud'homme, McKenna—23.

Nays: Yates, Clearihue, Robillard, Sadler, Gallery, Lavallée, Stearns, Couture, Ward, Duquette, David, Fraser and Carter—13.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

45.—From Fire and Light Committee to make an offer to the M. L. H. & Power Co. for electric lighting of City streets, etc.

On motion of Ald. YATES, seconded by Ald. ROBILLARD, it was

Resolved: That the report of the Fire and Light Committee be received and adopted, and that the City clerk be instructed to transmit the offer therein mentioned to the M. L. H. & P. Co., with a request to give their answer to said offer within 8 days. (Ald. Ward and Roy dissenting).

46.—De la Commission de l'Aqueduc, à l'effet d'accepter la soumission de la "Canadian Westinghouse Co.", à l'effet de construire un générateur électrique et une machine à vapeur verticale, au coût de \$1,560.

Sur proposition de M. l'échevin CLEARIHUE, appuyé par M. l'échevin DAGENAI, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

47.—Du Bureau d'Hygiène, recommandant la construction d'un égout dans la rue St-Hubert, depuis l'égout actuel jusqu'à un point à 200 pieds vers le Nord, à partir de l'avenue Laurier.

Renvoyé aux Commissions de la Voirie et des Finances.

48.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$130.36 pour l'entretien des bains publics.

Sur proposition de M. l'échevin DAGENAI, appuyé par M. l'échevin LEVESQUE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

49.—De la Commission d'Hygiène et de Statistiques, soumettant un rapport supplémentaire re changement de système dans l'inspection médicale des écoles.

M. l'échevin DAGENAI, appuyé par M. l'échevin MARIN,

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER, propose en

Amendement: Que le rapport supplémentaire de ladite Commission soit adopté, ainsi que celui de la Commission des Finances, en date du 18 septembre 1908, souscrivant conditionnellement au premier rapport de ladite Commission d'Hygiène et de Statistiques, sur cette question, en date du 11 septembre 1908.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est affirmatif, et il est

Résolu: En conséquence (MM. les échevins Yates, Ward et Carter dissidents).

50.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet d'opérer le virement d'un montant de \$30 pour acheter des salopettes.

51.—De la Commission de l'Incinération, à l'effet d'être autorisée à vendre une certaine quantité de fumier.

Sur proposition de M. l'échevin L'ESPERANCE, appuyé par M. l'échevin MAJOR, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

52.—De la Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'être autorisée à vendre une certaine quantité de vieux fer.

Sur proposition de M. l'échevin ROBILLARD, appuyé par M. l'échevin CARTER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

53.—De la Commission de l'Hôtel de Ville:

(a) demandant un crédit supplémentaire de \$1,500 pour papeterie;

(b) demandant un crédit de \$450 pour acheter des extincteurs;

(c) demandant des crédits de \$60 et de \$108.

Renvoyés à la Commission des Finances.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin SADLER,

Le Conseil s'ajourne à mercredi, le 21 du courant, à 3 heures p. m., pour prendre en considération l'ordre du jour.

L. O. DAVID,
Greffier de la Ville.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 21 octobre

Son Honneur le Maire Louis Payette occupe le fauteuil de la présidence.

46.—From Water Committee, to accept tender of Canadian Westinghouse Co., for an electric generator and vertical engine, at the price of \$1,560.

On motion of Ald. CLEARIHUE, seconded by Ald. DAGENAI, it was.

Resolved: That said report be received and adopted.

47.—From Board of Health, recommending the construction of a sewer in St. Hubert street from present sewer to a distance 200 feet Northwards from Laurier avenue.

Referred to Road and Finance Committees.

48.—From Hygiene and Statistics Committee, to vary \$130.36 for maintenance of public baths.

On motion of Ald. DAGENAI, seconded by Ald. LEVESQUE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

49.—From Hygiene and Statistics Committee, submitting supplementary report re change in system of medical inspection of school.

Ald. DAGENAI moved, seconded by Ald. MARIN,

"That said report be received and adopted."

Moved in amendment by Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER,

That the supplementary report of said Committee be adopted together with the report of the Finance Committee, dated the 18th of September 1908, concurring conditionally in the first report of said Hygiene and Statistics Committee on this question, dated 11th September 1908."

Said amendment being put, it was carried and

Resolved: Accordingly. (Ald. Yates, Ward and Carter dissenting).

50.—From Incineration Committee, to vary \$30 to purchase overalls.

51.—From Incineration Committee, to be authorized to sell a certain quantity of manure.

On motion of Ald. L'ESPERANCE, seconded by Ald. DAVID, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

52.—From Parks and Ferries Committee, to be authorized to sell a certain quantity of scrap-iron.

On motion of Ald. ROBILLARD, seconded by Ald. CARTER, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

53.—From City Hall Committee:

(a) For a supplementary appropriation of \$1,500 for stationery;

(b) For an appropriation of \$450 to purchase fire extinguishers;

(c) For appropriations of \$60 and \$108.

Referred to Finance Committee.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. SADLER,

The Council adjourned to Wednesday, the 21st instant, at 3 o'clock p.m., to take into consideration the order of the day.

L. O. DAVID,
City Clerk.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 21st October.

His Worship the mayor Louis Payette, Esq., in the chair.
Present: Aldermen L. A. Lapointe, Larivière, Proulx, Yates,

Sont présents: MM. les échevins L.-A. Lapointe, Lari-vière, Proulx, Yates, Clearihue, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Lavolette, Gadbois, Ward, J.-B.-A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme.

ORDRE DU JOUR

1.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'amender le règlement No 344, intitulé: "Règlement pourvoyant à l'entretien des trottoirs pendant l'hiver, dans toute l'étendue de la Ville de Montréal, et à l'imposition d'une taxe sur les propriétaires fonciers pour en couvrir le coût",

Le Conseil en conséquence procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Le titre dudit règlement étant lu, il est agréé.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin PRUD'HOMME, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée audit règlement comme section 1:

"Sect. 1.—La cédule dudit règlement No. 344 est amendée en y ajoutant les mots suivants:

"Le district No 19 comprendra les trottoirs sur toutes les rues, ruelles, voies et places publiques et parties d'icelles comprises dans les limites du quartier Saint-Henri.

"Le district No 20 comprendra les trottoirs sur toutes les rues, ruelles, voies et places publiques et parties d'icelles comprises dans les limites du quartier Sainte-Cunégonde.

"Le district No 21 comprendra les trottoirs sur toutes les rues, ruelles, voies et places publiques et parties d'icelles comprises dans les limites du quartier Mont-Royal."

La section 2 (primitivement section 1) étant lue, elle est amendée de façon à se lire comme suit:

"Sect. 2.—La section suivante est ajoutée après la section 8, dans le règlement No 344, pour en faire partie comme section 9:

"Sect. 9.—Toutes les dispositions dudit règlement No "344 s'appliqueront aussi aux rues suivantes dans certains districts, à savoir:

"District No 4.—(Quartier Saint-Anne): Les rues McGill et Notre-Dame.

"District No 6.—(Quartier Saint-Joseph): La rue McGill, le square Victoria, les rues Saint-Jacques, Craig, Notre-Dame, Guy et Saint-Antoine.

"District No 7.—(Quartier Saint-André): Les rues Ste-Catherine, Dorchester, Sherbrooke et Saint-Antoine.

"District No 8.—(Quartier Saint-Georges): Les rues Sainte-Catherine, Sherbrooke, Dorchester et Saint-Antoine.

"District No 9.—(Quartier Saint-Laurent): Les rues Bleury, Saint-Laurent, Sherbrooke, Ontario, Sainte-Catherine, Dorchester, Lagachetière et Craig.

"District No 10.—(Quartier Saint-Louis): La rue Saint-Laurent, l'avenue Laval, la rue Saint-Denis, le square Saint-Louis, les rues Sherbrooke, Ontario, Sainte-Catherine, Dorchester, Lagachetière et Craig.

"District No 11.—(Quartier Saint-Jean-Baptiste): La rue Saint-Laurent, la rue Berri, de la limite Sud du quartier à l'avenue Duluth, les rues Saint-Hubert et Saint-Denis, l'avenue Duluth, la rue Rachel et les avenues Mont-Royal et Esplanade.

"District No 12.—(Quartier Saint-Denis): La rue Huntley jusqu'à la rue Bélanger, les rues Saint-Hubert et Saint-André, de l'avenue Mont-Royal à la rue Laurier, les rues Saint-Denis et Beaubien et l'avenue Mont-Royal et la rue Bienville, de la rue Saint-Denis à la rue Mentana.

"District No 13.—(Quartier Duvernay): Les rues Saint-Hubert, Parc LaFontaine et Rachel et l'avenue Mont-Royal.

"District No 14.—(Quartier LaFontaine): Les rues St-Denis, Saint-Hubert et Berri, la rue Saint-André, de la rue Sherbrooke à la rue Roy, les rues Cherrier, Sherbrooke, Parc LaFontaine et Ontario et la rue DeMontigny, de la rue Saint-Denis à la rue Saint-Christophe.

"District No 15.—(Quartier Saint-Jacques): La rue De Montigny, de la rue Saint-Denis à la rue Saint-Christo-

phane, M. Martin, Dagenais, Robillard, L'Espérance, Turner, Sadler, Bumbray, Gallery, Lavallée, Stearns, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Couture, Lavolette, Gadbois, Ward, J. B. A. Martin, Nault, Séguin, Marin, Duquette, Lévesque, Major, Guay, David, Roy, Mount, Fraser, Carter, Lamoureux, Prud'homme.

ORDER OF THE DAY.

1.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No 344, entitled "By-law to provide for the keeping of sidewalks in good order during the winter season throughout the City of Montreal, and to levy an assessment on the owners of immoveable property to cover the cost thereof",

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading.

The title of said by-law being read, the same was agreed to.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. PRUD'HOMME, it was

Resolved: That the following section be added to said by-law, as section 1.

"Section 1.—The schedule of said by-law No 344 is amended by adding thereto the following words:

"District No. 19 shall comprise the sidewalks on all the streets, lanes, highways, and public squares or any part thereof included within the limits of St. Henry ward.

"District No 20 shall comprise the sidewalks on all the streets, lanes, highways and public squares or any part thereof included within the limits of Ste. Cunégonde ward.

"District No. 21 shall comprise the sidewalks on all the streets, lanes, highways and public squares or any part thereof included within the limits of Mount-Royal ward."

Section 2 (formerly section 1) being read, the same was amended so as to read as follows:

"Section 2.—The following section is added after section 8 in by-law No. 344, to form part of same as section 9:

"Section 9.—All the provisions of said by-law No. 344 shall apply also to the following streets in certain districts, to wit:

"District No. 4.—(St. Ann's ward) McGill and Notre-Dame streets.

"District No. 6.—(St. Joseph ward): McGill street, Victoria square, St. James, Craig, Notre-Dame, Guy and St. Antoine streets.

"District No. 7.—(St. Andrew ward): Ste. Catherine, Dorchester, Sherbrooke and St. Antoine streets.

"District No. 8.—(St. Georges ward): Ste. Catherine, Sherbrooke, Dorchester and St. Antoine streets.

"District No. 9.—(St. Lawrence ward): Bleury, St. Lawrence, Sherbrooke, Ontario, Ste. Catherine, Dorchester, Lagachetière and Craig streets.

"District No. 10.—(St. Louis ward): St. Lawrence street, Laval avenue, St. Denis street, St. Louis square, Sherbrooke, Ontario, Ste. Catherine, Dorchester, Lagachetière and Craig streets.

"District No. 11.—(St. Jean-Baptiste ward): St. Lawrence street, Berri street, from the South limit of the ward to Duluth avenue, St. Hubert and St. Denis streets, Duluth avenue, Rachel street and Mount-Royal and Esplanade avenues.

"District No. 12.—(St. Denis Ward). Huntley street to Bélanger street, St. Hubert and St. André streets from Mount Royal Avenue to Laurier street; St. Denis, Beaubien street and Mount Royal Avenue; Bienville street from St. Denis to Mentana streets.

"District No. 13.—(Duvernay Ward). St. Hubert, Park La Fontaine, Rachel and Mount Royal Avenue.

"District No. 14.—(La Fontaine Ward). St. Denis, St. Hubert and Berri streets, St. André street, from Sherbrooke to Roy streets, Cherrier, Sherbrooke, Park La Fontaine and Ontario streets, and De Montigny street from St. Denis to St. Christopher streets.

"District No. 15.—(St. James Ward). De Montigny street from St. Denis to St. Christopher streets, Ste. Catherine,

"phe, les rues Saint-Catherine, Dorchester, Lagachetière, Craig, Notre-Dame, Saint-Denis, Berri, Amherst et Saint-Hubert.

"District No 16.—(Quartier Papineau): Les rues Ontario, Sainte-Catherine, Dorchester, Craig et Notre-Dame.

"District No 17.—(Quartier Sainte-Marie): Les rues Notre-Dame, Sainte-Catherine et Ontario.

"District No 18.—(Quartier Hochelaga): Les rues Notre-Dame, Sainte-Catherine et Ontario";

et, ainsi amendée, ladite section est agréée.

La section 3 (primitivement section 2) étant lue, elle est agréée.

Ledit règlement, ainsi amendé, après avoir été approuvé par l'avocat en chef de la Ville, est lu pour la deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LAVALLEE, appuyé par M. l'échevin CLEARIHUE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leurs signatures.

2.—Etant lu l'ordre du jour pour adopter en 2ème et 3ème lectures un règlement à l'effet d'établir un système d'eau à haute pression dans le quartier Ouest.

Le Conseil en conséquence procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

La section 3 étant lue, elle est amendée en substituant le chiffre "\$500,000" au chiffre "\$300,000", dans la 4ème ligne, et, ainsi amendée, ladite section est agréée.

La section 4 étant lue, elle est agréée.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que la section suivante soit ajoutée audit règlement:

"Ce règlement entrera en vigueur après avoir été ratifié et confirmé par la Législature, avec un *proviso* statuant que cette taxe ne sera pas purgée même par décret du shérif ou par prescription."

Ledit règlement, tel qu'amendé après avoir été approuvé par l'avocat en chef de la Ville, est lu pour la deuxième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin FRASER, il est

Résolu: Que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu pour la troisième fois.

Sur proposition de M. l'échevin LEVESQUE, appuyé par M. l'échevin FRASER, il est

Résolu: Que ce règlement soit grossoyé et qu'il soit présenté à Son Honneur le Maire et au greffier de la Ville pour qu'ils y apposent leurs signatures.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE, il est

Résolu: Que le greffier de la Ville soit prié de prendre les mesures nécessaires pour soumettre ledit règlement à la Législature provinciale pour ratification.

3.—Etant lu l'ordre du jour pour prendre en considération le rapport des Commissions des Finances et de la Voirie, à l'effet de permettre à la "Central Heat, Light & Power Co." de pratiquer des excavations et de se servir de certaines parties de la rue St-Pierre.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LARIVIERE, il est

Résolu: Que le rapport de la Commission de la Voirie, tel qu'amendé par la Commission des Finances, soit adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin LAVALLEE,

Le Conseil s'ajourne.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

JULES CREPEAU,
Sous-greffier de la Ville.

"Dorchester, Lagachetière, Craig, Notre-Dame, St. Denis, Berri, Amherst and St. Hubert streets.

"District No. 16.—(Papineau Ward). Ontario, Ste. Catherine, Dorchester, Craig and Notre-Dame streets.

"District No. 17.—(St. Mary Ward). Notre-Dame, Ste. Catherine and Ontario streets.

"District No. 18.—(Hochelaga Ward). Notre-Dame, Ste. Catherine and Ontario streets."

And, so amended, said section was agreed to.

Section 3 (formerly section 2) being read, the same was agreed to.

Said by-law, as amended after having been approved by the chief City attorney was read a second time.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. LAVALLEE, seconded by Ald. CLEARIHUE, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and to the City clerk for their signatures.

2.—The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to establish a high water pressure system in West Ward,

The Council accordingly proceeded to consider said by-law in second reading.

Sections 1 and 2 being read, they were agreed to.

Section 3 being read, the same was amended by substituting the figures "\$500,000" for the figures "\$300,000", in the 4th line thereof, and, so amended, it was agreed to.

Section 4 being read, it was agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That the following section be added to said by-law:

"This by-law shall only come into force after being ratified and confirmed by the Legislature, with a proviso that such tax shall not be cleared off even by Sheriff's "sale or by prescription."

Said by-law, as amended, after having been approved by the chief City attorney, was read a second time.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. LEVESQUE, seconded by Ald. FRASER, it was

Resolved: That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and to the City clerk for their signatures.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE, it was

Resolved: That the City clerk be instructed to take the necessary measures to have said by-law submitted to the Provincial Legislation for ratification.

3.—The order of the day being read to consider a report from the Finance and Road Committees, to allow the Central Heat, Light and Power Co. to excavate and use certain portions of St. Peter street,

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That the report of the Road Committee, as amended by that of the Finance Committee, be adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVALLEE,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistre- ment Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre— a—Descript.	Prix Price.
St. Gabriel..	149684	12 oct. 1908..	9 oct. 1908	Succ. Art. Paquette..	C. Larivière.	1/2 S. 2545	3840	285 à 291 Manufactures.	B	\$2800 00
St. Henri...	149689	12 " " "	28 sept. "	Succ. H. Mackay.....	A. Lymburner.....	P. N. O. 2204.....	4265	Bérard	L	1919 48
St. Gabriel..	149692	12 " " "	8 oct. "	O. Gignac.....	J. E. O. Chaput.	2513-39.....	4800	256 à 260 Atwater	B	700 00
St. Denis...	149693	12 " " "	18 sept. "	H. R. Drummond	F. Marcotte	1/2 S. 331-66.....	2150	537 Brebeuf	L	215 00
St. J. Bte....	149694	12 " " "	30 " "	Miss M. L. Filion.....	J. Low	1/2 S. 331-255.....	2350	Garnier.....	L	250 00
St. J. Bte....	149698	12 " " "	6 oct. "	Miss M. L. Filion.....	E. Barrette.....	15-355.....	2375	1117 à 1119 St. Denis.....	B	3200 00
St. Denis....	149704	12 " " "	15 sept. "	L. P. Renaud.	X. Charbonneau.....	7-139.....	2175	2115 à 2117 St. Hubert.....	B	2900 00
St. Henri...	149721	12 " " "	2 oct. "	P. Forgues	Dme P. Forgues	P. N. O. 1107.....	2113	23 à 27 Irène.....	B	3000 00
St. Denis....	149728	13 " " "	2 " "	A. Laporte.....	J. A. Riendeau	P. N. E. 1503 & 1504..	3116	1095 à 1097A St. Antoine	B	6700 00
St. Denis....	149729	13 " " "	8 " "	B. Corbo	Vve N. Larivée.....	7-1005.....	2750	2301 Labelle.....	L	700 00
St. Denis....	149736	13 " " "	12 sept. "	The Sun Life Ass. Co. of Canada.....	Ls Boisjolie.....	2630-146 & 147.....	4830	St. Elie	L	320 00
Hochelaga...	149738	13 " " "	10 oct. "	Vve Hon. R. Préfontaine & al.....	D. Finlayson.....	23-211.....	2640	Forsyth	L	400 00
St. Denis....	149749	13 " " "	8 " "	S. D. Vallières	O. Thibault.....	339-475.....	3090	Marquette	L	750 00
St. J. Bte....	149757	13 " " "	4 sept. "	H. A. Hutchins	Vve F. W. Newman & al.....	513.....	11280	656 à 666 St. Urbain.....	B	1553 00 &c.
St. Denis....	149762	13 " " "	24 " "	S. D. Vallières	J. Demers	339-534 & 535.....	4720	Marquette	L	1100 00
Hochelaga...	149763	13 " " "	10 oct. "	Succ. H. Hogan	A. Al ard.....	143-2789.....	2050	Frontenac.....	L	410 00
St. Denis....	149764	13 " " "	10 " "	J. Boucharde.....	J. Boucharde.....	143-1897.....	2100	Wurtele.....	L	340 00
St. J. Bte....	149774	14 " " "	9 " "	Vve G. Leclere	Dme M. Labis.....	16-6-7 & 8.....	4225	776 à 782 Laval	B	7650 00
St. Marie....	149786	14 " " "	2 " "	P. A. Thériault.....	Dlle R. Massy.....	172-1272.....	1950	421 à 426 5ème Ave.....	L	250 00
St. Denis....	149787	14 " " "	6 " "	H. R. Drummond.....	G. D. Lalonde.....	1/2 N. 331-157.....	1837-6	Cardinal.....	L	250 00
St. Henri...	149798	14 " " "	7 " "	Succ. E. Mackay.....	O. Lamoureux.....	P. C. 1285, 1286 & 1287	3237-6	St. Antoine	L	2580 00
St. Denis....	149799	14 " " "	7 " "	O. Lamoureux.....	L. Ratto.....	339-338, 339 & 340.....	7500	Mont-Royal Ave	B	3325 00
St. Denis....	149810	15 " " "	8 " "	R. Smardon.....	J. H. David.....	488-76B.....	2000	3021 St. André	B	1000 00
St. Denis....	149816	15 " " "	15 " "	P. Archambault.....	F. Provost.....	329-11.....	2000	212 Duferin	B	Dona- tion
St. Denis....	149827	15 " " "	13 " "	L. Boisvert & al.....	A. Boisvert.....	329-11.....	2000	212 Duferin	B	1500 00 Hyp.
St. Denis....	149833	15 " " "	16 aout 1907	J. Leblanc.....	A. Levesque.....	7-903.....	2750	Labelle.....	L	325 00
St. Denis....	149847	16 " " "	" " "	Rvd L. V. J. Decarie.	Les Commissaires d'Ecoles pour la Municipalité du Parc Amherst.....	488-280.....	3125	Ave Christophe Colomb.....	L	419 00
Duvernay...	149848	16 " " "	14 oct. 1908	The Dominion Trans- port Co., Ltd.....	A. Mailhot.....	1-305.....	2575	128 Marquette	L	772 50
St. Henri...	149855	16 " " "	1 " "	J. E. Turbide.....	L. Vincent.....	P. S. E. 1266 & 1267	1944	87 à 89 Metcalf.	L	3800 00
St. Denis....	149858	16 " " "	1 " "	Dme J. Hamel	H. Longin	323-480.....	250	Gilford	B	1000 00
Mont-Royal	149863	16 " " "	13 " "	J. H. Hayer.....	Dme C. S. Reinhardt.	166-14 & 15, 167-36-2, 166-13-2.....	13650	Trafalgar Ave.....	B	8190 00
St. Denis....	149864	16 " " "	22 sept. "	Dlles F. & S. Brunet.	A. Monette & al	P. S. E. 316.....	1147	169 Carrière	B	1200 00
Duvernay...	149876	16 " " "	23 juin "	A. Raymond.....	G. Lecavalier.....	P. 10-73, P. 10-74, P. 10-75.....	3948	1083 à 1089a St. André.....	B	5000 00
St. Denis....	149881	16 " " "	16 oct. "	The Montreal Central Park Land Co., Ltd.	Dme G. A. Gariépy... ..	2643-9.....	1750	Berri.....	L	160 00
St. Denis....	149886	16 " " "	1 " "	J. E. Molson.....	L. Villeneuve.....	209-7.....	2406-3	Shaw.....	L	250 00
St. J. Bte....	149893	17 " " "	15 " "	D. Montplaisir.....	T. Lagarde.....	15-593 & 594.....	5000	1002 à 1012 St. Denis.....	B	18000 00
St. Denis....	149905	17 " " "	10 " "	The Sun Life Ass. Co. of Canada.....	Dme J. B. Major	2630-197 & 198.....	4250	Labelle.....	L	347 00
St. Henri...	149911	17 " " "	27 mai "	T. Blanchard.....	T. Geoffrion	1945.....	2800	106 à 110 St. Augustin.....	B	3000 00
St. J. Bte....	149914	17 " " "	16 oct. "	F. Paquette & al.....	U. Leclair.....	293.....	3000	488 à 492 Rachel, 833 à 837 St. Dominique	B	14000 00
St. Henri...	149916	17 " " "	16 " "	P. Martin dit Ladou- ceur.....	P. Trepanier	1845.....	3192	16 à 18 St. Ferdinand.....	B	4000 00
St. Denis....	149924	17 " " "	17 " "	W. F. Lewis.....	J. Bte Ranger.....	339-663E, P. S. E. 339-663D..	3068	Papineau.....	L	750 00
St. Denis....	149925	17 " " "	15 " "	O. Lamontagne.....	Dme C. Lamarche....	1/2 N. O. 8-575.....	2500	1225 à 1227 Huntley.....	B	3200 00
Hochelaga...	149926	17 " " "	15 " "	A. Monette.....	J. H. A. Bohémier ..	29-462, 29-505.....	4750	566 à 570 Cuvillier.....	B	Considé- ration, 500 00
St. Denis....	149927	17 " " "	14 " "	W. Sigouin.....	".....	7-563.....	1728	2305 St. André..	L	

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. *Suite.* — TRANSFERS OF PROPERTIES. *Cont.*

MONTREAL-EST

MONTREAL-EAST.

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregist. Date of registration.	Date du Contrat Date of Deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur. Purchaser.	No. du Cadastre Cadastral Number.	Etendue.—Area.	Rue Street.	Genre.—a.—Descrip.	Prix. Price.
St. Louis....	73124	12 octo. 1908..	16 sept.1908	De J. Guillemette....	Delle M. Blanchette..	P. 299.....	1868	17 à 21 Charlotte.	B	2000 00
do	73126	12 " "	6 oct. "	Hon. S. Pagnuelo....	L. N. Ma son.....	746-21.....	230	230		
St. Jacques..	73129	12 " "	12 " "	De A. Beaudry.....	De T. L'Africain....	423.....	3221	Sherbrooke E....	B	9000 00
St. Louis....	73130	12 " "	9 " "	Suc. G. R. de Beaujeu	E. Deniger.....	13-1 à 6....	4950	141 Berri.....	B	7500 00
St. Jacques..	73135	13 " "	12 " "	De T. L'Africain....	N. Deslauriers.....	P. 423.....	12334	241 à 251 Craig...	B	31237 50
Ste Marie....	73138	13 " "	12 " "	A. Champagne.....	E. Grenier.....	1355-12....	2475	Berri.....	L	3000 00
Papineau...	73.39	13 " "	9 " "	F. Therrien.....	N. Leduc.....	588.....	1791	Larivière.....	L	800 00
do	73140	13 " "	9 " "	J. A. Shea.....	J. S. Prince.....	496-5.....	3800	290 à 300 Dorion.	B	12000 00
St. Laurent..	73141	13 " "	4 sept. "	H. A. Hutchins....	Ve F. W. Newmar et al	44-15 & 16..	4080	Ste. Catherine..	P	12000 00
do	73142	13 " "	11 " "	S. Berlind et al....	J. S. Weiss.....	P. 11-20, 22 & 24.	7269	61 à 71 Park Ave.	B	Consid.
Ste. Marie...	73147	14 " "	3 octo. "	I. Préfontaine....	G. Gagné.....	1359-19-16..	1587-1	49 à 53 Cuthbert.	B	6500 00
St. Laurent..	73150	14 " "	13 " "	Ve A. Bernard.....	L. R. Valiquette.....	369.....	1646	Provencal.....	L	300 00
LaFontaine..	73153	15 " "	8 " "	F. L. Giroux.....	C. A. Paradis.....	1211-8 & 9..	5458	22 à 24 Brousdon.	B	8000 00
St. Louis....	73161	15 " "	8 " "	J. Levine.....	De A. Latour.....	644.....	5512	21 à 25 Mentana.	B	5400 00
do	73163	15 " "	12 " "	O. Amiot.....	J. Petrides.....	P. 630.....	1407	184 Ste. Elizabeth	B	3800 00
do	73164	15 " "	13 " "	J. Archambault....	Delle A. E. Scott....	903-156.....	2211	423 à 429		
Est.....	73165	15 " "	12 " "	Suc. E. Hart.....	D. Hatton.....	P.S.O. 176....	1440	Ave H. de V....	B	6650 00
St. Louis....	73168	16 " "	9 " "	E. Bernier.....	De W. Simon et al....	391.....	13876	142 Drolet.....	B	2800 00
St. Jacques..	73173	16 " "	15 juin "	N. G. Valiquette....	Suc. W. S. Brown....	803-1, 2 & 3.	6480	320 à 322 Craig,	B	11000 00
LaFontaine..	73174	16 " "	15 octo. "	P. Paradis.....	J. Verdon.....	P. 800-1119..	4105	69 à 71 St. Louis.	B	
							13876	117 à 119a	B	9500 00
							13876	Sanguinet..	B	Retroce.
							3744	251 à 255 St. André	B	
								469 à 475		
								Ste. Catherine,	B	2550 00
								647 à 653 Beaudry	B	

MONTREAL-OUEST

MONTREAL-WEST.

St Georges..	146067	12 Octobre 1908	2 Oct 1908	G. Hadrill.....	R. Miller.....	1827-2.....	1230	Milton.....	L	7000 00
do	146068	12 " 1908	8 " 1908	De C. R. G. Jonnson..	Delle M. E. Hardy....	1297-B.....	2180	49 Victoria.....	B	6250 00
St André...	146069	13 " 1908	24 sept 1908	T. Bastien.....	Arthur Bastien.....	1641-A-15-2) 1641-A-16-1)	1677	961 Dorchester..	B	Résiliat.
St Anne....	146070	13 " 1908	10 oct 1908	A. Thorpe.....	J. Christie.....	211.....	4692	357 à 361		
St André....	146072	13 " 1908	4 sept 1908	H. A. Hutchins....	Est. F. W. Newman..	4642-2 & 3..	5510	Magdalen.....	B	1500 00
St Anne....	146074	14 " 1908	5 oct 1908	R. Kerr.....	De J. S. Kennedy....	809-4.....	3775	118 à 136 Tupper	B	Consid.
St André....	146079	15 " 1908	10 " 1908	Suc. R. F. M. Gross..	De C. S. Reinhardt..	P 1742-P 1739.	1403	543a à 543b	B	
St Anne....	146082	15 " 1908	7 " 1908	Ve S. Fairweather....	De J. P. McCarthy...	809-3.....	1403	Wellington... B		4000 00
St André....	146085	16 " 1908	14 " 1908	Elia Lavoie.....	Hon. F. E. Gilman... P 1628 F-P 1627.		3775	709 Sherbrooke.	B	16500 00
do	146586	16 " 1908	9 " 1908	D. Yuile.....	E. M. Renouf.....	P 1726 E.....	1835	541 à 543		
							10726	Wellington... B		3500 00
								59 Tupper... B		3750 00
								Pine Ave..... L		10726 00

a { B-Bâtisse ; Building.
L-Lot ; terrain vague.

P. TERRAULT,

Régistrare de la Ville.—Registrar.

Par A. SAUVÉ,

PERMIS DE CONSTRUCTION. — BUILDING PERMITS.

Décernés durant la semaine finissant le 22 octobre 1908.

Issued during the week ending the 22nd October, 1908.

Date.	No. du Permis. a Permit Number	Endroit.—Location		Quartier. — Ward.	Propriétaire. — Owner.	Résidence — Residence	Genre. — Description.	Coût. — Cost.	
		No.	Rue.—Street.						No.—Cadastr.
Oct. 15	1555 N.	La	rivière & Emma	1355-12	Ste. Marie	Grenier Eucl.	7 ruelle Dufresne	3e cl	\$ 3000 00
" 15	1556 N.	235	Notre Dame W.	910	St. Joseph	Shapiro D.	335 Notre-Dame W.	2e cl	12000 00
" 15	1557 N.		Albert	902-903	St. Henri	Houle Léon	810 Albert	3e cl	500 00
" 15	1558 R.		Notre Dame W.	p. 2296	St-Cunégonde	Charron Jos.	St. Hubert	"	1100 00
" 16	1559 N.	382	St. James	p. 899	St. Joseph	Castle Blend Co.	City	2e cl	7000 00
" 16	1560 R.		Lusignan	p. 466	"	Wire & Cable Co.	241 Guy	"	50 00
" 16	1561 R.		Nolan & Davidson	p. 284	Hochelaga	Bank of Montreal	City	"	3500 00
" 16	1562 N.	525	Charlevoix	p. 2675	St. Gabriel	Goyette J. O.	56 Reading	3e cl	5000 00
" 16	1563 N.	271	Roy	903-174	St. Louis	St. Denis Ed. M.	271 Roy	"	3000 00
" 16	1564 N.		Labelle	8-N 718	St. Denis	Bernard E.	643 Elma	"	1700 00
" 17	1565 R.	242	Delinelle	p. 117	St. Henri	Tassé D.	77 Elizabeth du Portugal	"	300 00
" 17	1566 R.	200	Papineau	p. 857	Papineau	Wener H.	200 Papineau	"	2500 00
" 19	1567 R.	109	Beaudoin	95-174	St. Henri	Cadioux Albert	207 St. Ferdinand	"	140 00
" 19	1568 R.	261	St. Urbain	p. 370	St. Lawrence	Drobosky & Berlind	11 Drolet	2e cl	2000 00
" 19	1569 N.			p. 370	"	"	11	"	2000 00
" 19	1570 N.		Lasalle	41-330	St. Denis	Gagnon C.	318 Lasalle	3e cl	1500 00
" 20	1571 R.	30	Gareau Lane	p. 184	St. Anns	Ewart J.T.	184 Murray	"	1200 00
" 20	1572 R.	47	Marquette	p. 403	Duvernay	Piperris F.	47 Marquette	"	30 00
" 20	1573 N.	3rd Av	e Rosemount	172-1694	St. Mary	Levesques Hy.	116 Wolfe	"	600 00
" 20	1574 N.		Papineau	p. 339	St. Denis	Thisdale E.	934 Papineau	"	120 00
" 20	1575 N.		Dorion	1191	Papineau	Marsolais Isai	428 Dorion	"	2000 00
" 20	1576 N.		St-Antoine	& Laporte	St. Henri	St. Pierre Elie	1023 St. Antoine	"	4000 00
" 20	1577 N.	arr. 968	St. André	10 p 139	Duvernay	Desormiers Mlle E.	647 Champlain	"	150 00
" 20	1578 N.		Labelle Lane	12-88	St. Jean Bte	Gravel Alfred	1362 St. Hubert	"	1200 00
" 20	1579 N.		Fabre	339-355	St. Denis	Frenette P.	262 LaSalle	"	2800 00
" 20	1580 N.		Lorne Crescent	p. 1822	St. Georges	Fraser Bros	453 St. James	2e cl	8900 00
" 20	1581 R.	1030	Ste. Catherine E.	485	Papineau	Murray John	8 Laval	3e cl	100 00
" 20	1582 N.		City Hall Ave.	9-142	St. Denis	Osterman G.	1319 Huntly	"	155 00
" 20	1583 N.		Fullum & Logan	p. 1460	St. Mary	Provost Nap	Fullum	"	1800 00
" 20	1584 N.			p. 1460	"	"	"	"	580 00
" 21	1585 R.	168	Lagauchetière	680	St. Lawrence	Costello D.	7 Brisson	"	260 00
" 21	1586 N.		Garnier	331-2504	St. Denis	Dasylla C.	319 Dufferin	"	150 00
" 21	1587 R.	182	St. Denis	430	St. Louis	Papineau Made M.	182 St. Denis	2e cl	10000 00
" 21	1588 R.	71	Argyle Ave.	1566-213	St. Andre	Monpetit J. P.	73 Argyle	"	500 00
" 21	1589 N.		Papineau	1142	Papineau	Limoges O.	477 Papineau	3e cl	2500 00
" 21	1590 N.		Ste. Catherine E.	120-140	Hochelaga	Donnelly D.	71 Murray	"	6500 00
" 21	1591 N.	246-248	St. Hubert	490-492 p.	St Jacques	Levy Jos. N. P.	56 Laval	2e cl	16500 00

a { N.—Nouveaux édifices.—New buildings.
R.—Réparations.—Alterations.

ALEX. DÉCARIE.

Pour l'inspecteur des Edifices — For Building Inspector.